1 Cent.

Chicago, Mittwod, den 31. Juli 1895. - 5 Uhr:Ausgabe.

7. Jahrgang. — Nr. 180

# Velegraphische Depeschen. Beliefert bon ber "United Breg".)

3nland. Minoifer Legislatur.

Springfielb, 31. Juli. Die im Ge= nat gutgeheißene Arbeits=Schiebsge= richts=Borlage murbe im Abgeordne=

tenhaus eingereicht und rudte weiter

in ber Geichäftsordnung vor. Das Abgeordnetenhaus nahm bie Combs'iche Borlage an, wonach bas in ber borigen Geffion angenommene Injuriongefet widerrufen wirb. 93 Stimmen fielen bafür, und 34 bage-

Merriam machte wieder ben Berfuch, eine Resolution, einzubringen welche ben Gouverneur und die Ber= treter bon zwei Chicagoer Zeitungen aufforbert, bor bem Saus gu er= fcheinen und ihre gegen gemiffe Abge= ordnete erhobenen Beschuldigungen betreffs "Bubeleien" gu erörtern. Inbeg weigerte fich bas haus, biefe Re= folution mit Aufhebung ber Ge= chäftsregeln zuzulaffen.

Die Berb'iche Expreß=Borlage riidte Genat gur britten Lefung bor, besgleichen bie Bogardus'iche Borlage, wonach alle Buchthäufer einer Rom= miffion unterftellt werben follen. Der bCraig'fche Borlage, alle in ben Musichuffen schwebenben Genatvorlagen aufgurufen und auf ben Ralender gu feten, wurde auf ben Tifch gelegt.

Demofratifde Ctaatstonvention.

Baltimore, 31. Juli. Die bemotra= tische Staatskonvention für Margland wurde heute Nachmittag eröffnet. John G. Surft murbe ichon bei ber erften Abstimmung als Gouverneurs=Randi= bat aufgestellt. Uebrigens mar bieRon: vention schwach besucht, und ber Enthufiasmus wurde nur durch die Mufittapellen einigermaßen aufrecht er=

Bom Felde der Arbeit.

Reading, Ba., 31. Juli. Die "Reabing Fron Co." hat die Löhne ihrer Buddler um 25 Prozent erhöht. Much follen die Löhne ihrer Walzmühlen-Ungeftellten um 10 Prozent erhöht

New York, 31. Juli. Der große Rleibermacher=Streit hat fich jeht auch nach Newark, N. J., ausgebehnt. Es haben übrigens bereits mehr, als 60 Rontrattoren hierorts bie Bebingun= gen ber Arbeiter angenommen, weshalb heute 2000 Kleidermacher die Arbeit wieber aufgenommen haben. Man erwartet, daß noch viele andere Kontraktoren jenem Beifpiel folgen werben, und ber Streit baher balb qu= gunften ber Arbeiter, refp. Arbeiterin= nen, beendet fein wird.

Indianapolis, 31. Juli. Man er= wartet wieder einen allgemeinen Streik ber Grubenarbeiter bon Indiana, auß= genommen biejenigen im "Blod-Feld", wo eine bewegliche Lohnstala zwischen beiden Partien speziell vereinbart morben ift. Denn Die Grubenbefiger er= flaren, bag bon heute an feiner bon ihnen mehr 60 Cents bie Tonne bezahlen werbe.

Muf der Strafe ertrunten.

Fort Scott, Rans., 31. Juli. Gin gewaltiger Regenguß ging hier hernie= ber, und zeitweise war Alles über= fcwemmt. In einer ber hauptstraßen ber Stadt find gwei Jungen ertrun= ten. Biele Familien murben aus ihren Mohnungen getrieben. Schon 6 Opfer.

Birmingham, Ala., 31. Juli. In bem Grubenarbeiter=Lager Brookside fam es zu einer Schlacht gwischen Wei= gen und Farbigen, wobei 4 Farbige und 2 Cheriffsgehilfen getöbtet und ein Dugend Farbige verwundet mur= ben. Die Beifen haben fich jest noch ftarter bewaffnet und wollen eine Ungahl Lyndymorbe verüben. Bor Allem trachten fie nach bem Farbigen Jim Biggars, einem entlaffenen Gruben= Fuhrmann, welcher urfprünglich bie Mighelligfeiten berfculdet haben foll. Es burfte noch zu bofen Auftritten tommen.

Sturm an der Oftfufte.

Fire Jeland, R. D., 31. Juli. -Gin heftiger Bind- und Regenfturm brach geftern Abend über ben Bor= ftrand los. Der mit Bretterholg bela= bene Schooner "John Linnenthal" von Gaftport, Me., icheiterte und berfant und fein Rapitan Renealen ift mahr= icheinlich umgekommen.

# Dampfernadrichten.

Mugefommen. New York: Teutonic von Liverpool; Ontario von London. Southampton: New York von New

Port. (Mit etwa gehn Stunden Ber= Liverpool: Renfington von Phila= belphia.

London: Europe bon New York. Glasgow: State of Nebrasta bon

Rem Dort. Genua: Raifer Wilhelm II. bon Rem Dorf.

Un Scilly borbei: Bruffia, bon Rem York nach Hamburg. Mbgegangen.

New York: Paris nach Southamp: ton; Germanic nach Liverpool; Baes: land nach Antwerpen.

Philadelphia: Belgenland nach Lirerpool. Bremen: Spree und Wittefind bon New York.

London: Sinboo nach New Yort. Um Ligard borbei: Dania, bon Samburg nach Rem Dort.

# Brifde Cogialrevolutionare.

Rem Dort, 31. Juli. Es ift wieder eine Erlander-Bewegung in Bang getommen, welche fich gegen alle parlamentarischen Versuche gur Abstellung ber Miglichteiten Frlands richtet und nur revolutionare Methoden befürbor= tet. Gine Konvention von Befürmor tern biefer Politit, refp. bon Organi fationen folder in ben Ber. Staaten und Canada, foll binnen wenigen 2Bo= chen abgehalten werden, in einer noch bom Romite zu bestimmenben Stabt. Bielleicht wird Chicago die Ehre ha=

# Queland. Die armenische Frage.

Berlin, 31. Juli. In einer Depe= iche an das "Berliner Tageblatt" aus ber türkischen Sauptftabt Ronftan tinopel wird behauptet, bag bie türfi: iche Regierung fich jest entschloffen habe, die Forderungen ber Mächte betreffs ber Reformen in Urmenien

bollftandig gu atzeptiren. Die Unnahme biefer Reformen foll mit bem jungften fraftigen Auftreten ber britifchen Regierung in biefer Ungelegenheit gu= sammenhängen. Lord Salisburn, ber britifche Premierminifter, ließ Diefer Tage ber türfischen Regierung burch ben britischen Botschafter Gir Philipp Curry eine vertrauliche Note guftel len, worin erflärt mar, bag bie Pforte bie Borfchläge ber Mächte bedingungs los annehmen muffe, ober England werbe zu icharferen Mitteln greifen,

als es bisher gethan. Das "Berliner Tageblatt" ber= bammt übrigens biefe Saltung ber britischen Regierung und bezeichnet ei= ne folche Erniedrigung ber Türkei als ungerecht.

# Die Riffinger Senfation.

Berlin, 31. Juli. Wie jüngft gemelbet, wurde der bekannte deutsch-amerifanische Geschäftsmann Louis Stern bon New Dort im Rurort Riffingen verhaftet und einftweilen unter 80,= 000 Mart Bürgschaft geftellt, weil er feinen Sohn zu einer Reunion im Rurhaufe mitgenommen hatte, welcher nach ber Unficht bes ftellvertretenben Babe= fommiffars Baron b. Thungen noch nicht 15. aber nach Sterns und beffen Gattin ausbrücklicher Berficherung 153 Jahre alt war, und bem Baron, weil biefer ihn indirett als einen Liigner hinftellte, Ohrfeigen angeboten hatte. Bett ift gegen Stern und beffen Gattin die formelle Anklage wegen "Beamtenbeleidigung, Wiberftands gegen bie Staatsgewalt und Hausfriebens= Bruches" (Letteres ift ber Rtagepuntt

gegen Frau Stern) erhoben worden.

Unter ben in Riffingen weilen= ben Amerikanern gibt fich große Sompathie mit bem perh Wenn auch Deffen ichroffes fund. Borgeben feineswegs durchweg billigt wird, fo wird ihm doch alle er= bentliche Silfe von allen Geiten angeboten. Jedenfalls wird bas Auftreten bes Babetommiffars auf bas schärffte berurtheilt. Es wird barauf hingewiesen, bag ber junge Stern, beffen Unmefenheit im Gurigal ben Unlag zu ber für alle Betheiligten höchst peinlichen Geschichte abgegeben hat, bereits des Defteren ben Reunions beigewohnt hat, ohne baß feine Unwesenheit geriigt ober gemigbilligt worden ware. Er hat fich fogar bes Defteren am Zang betheiligt, wenn auch nur mit feiner Mutter als Zan-

Die Amerikaner haben unter bem Borfige eines bort gur Rur befindlis chen Mitgliedes der Familie Aftor ein Romite organisirt, welches bagegen Beschwerde führen foll, daß Stern noch gezwungen ift, im Sotel zu verbleiben. Louis Stern lehnt die Annahme aller Gerichtspapiere ab, und gwar unter ber Begrundung, bag biefe eine faliche

Abreffe trugen. Baron b. Thungen war übrigens ichon borher burch fein anmagenbes und fchroffes Benehmen berüchtigt. Die Gefchichte tann ben Ruf und bas Geschäft des Rurplages schwer schä=

# Bum Stambulow=Mord.

Berlin, 31. Juli., Wie bie bulgari= rifchen Regierungsfreife Alles thun, um bieMorber Stambulams zu fchugen, geht aus folgendem Bortommnig hervor, bon welchem jett bie Runde auch hierher gebrungen ift: Der beutsche Telegraphenbeamte Arthur Schult, welcher in Sofia als Inftrufteur fungirte, mar Augenzeuge ber Ermorbung Stambulows gewefen. Er murbe, um ihn am Musfagen gu verhindern, furger Sand berhaftet, in's Polizeigewahrfam gefchleppt und dort roh behandelt. Erft die energi= sche Intervention bes bortigen beutschen Generalkonsul Dr. b. Boigts: Rhet verschaffte ihm, nachdem er mehrere Stunden in haft hatte verweilen muffen, Die Freiheit. Diefe Erfahrung hat für Schult genügt, um Go= fia ben Ruden gu fehren. Er hat bereits bie Beimfahrt angetreten.

St. Petersburg, Rugland, 31. Mug. Es heißt, bag unter ben Stubenten ber Mostauer Universität ein neues Romplott gur Töbtung bes Baren ent= bedt worben fei.

Much will man unter ben Stubenten und Brieftern bes Geminars und ber Uniberfitat von Riew eine große politifche "Berfchwörung" entbedt haben,

welche bie Berbeiführung größerer Freiheit ber Rritit und bie Ginfchranfung bes nepotismus bei ber Befegung bon Regierungsamtern begwedt haben foll. Golden hochverbrecheri= ichen Bestrebungen barf allerdings im heiligen Rugland auch heute noch un= bedingt fein Spielraum geftattet wer=

# Schweizer Edützenfeft.

Bern, 31. Juli. 3m ichonen Winterthur, im Ranton Burich, ift bas Schweizer Schugenfest unter glangen ben Aufpigien eröffnet .Jorben. Mus allen Theilen ber Schweig find bie Schüten zu biefem nationalen Fefte jufammengeftromt. Aber auch bie Bahl ber Fremben ift eine große, und man fann fich baher ein fehr gunftiges Refultat beriprechen.

## Ginfturg am Genferice.

Genf, 31. Juli. Gin Theil ber Uferbofdung bes Genferfees, unweit bes Dorfes Montreur, gab nach und fturgte ein, und es bilbete fich ein gro-Ber Spalt bon 100 Meter Länge und 20 Meter Tiefe. Bum Gliid murbe niemand berlett. Der finanzielle Schaben aber ift ein fehr großer.

3m Intereffe öfterreichifder Gmi-

granten. Wien, 31. Juli. Profeffor Dle3= fow bon Galigien'ift im Begriff, nach Canada abzureifen, um die landwirth= Schaftlichen Silfsquellen ber Dominion grundlich zu brufen. Er fahrt mor= gen nach England ab und bon ba mit bem Dampfer nach Canaba. Seine Reife unternimmt er im Ramen ber= ichiebener Bauernbereine, und er er= wartet, wenn bas Ergebniß feiner Un= terfuchung ein befriedigendes ift, Bor= fehrungen treffen gu tonnen, um einen Theil berjenigen öfterreichischen Bauern-Huswanderung, der bisher nach Brafilien ging, nach Canada gu Ien=

# 12 Berfonen famen um.

Queenstown, 31. Juli. Es ift jest festgestellt, baß bei ber Berftorung bes Gepachbootes "Bentth", welches in ber Nacht von Sonntag auf Montag un= weit Baltimore, an ber irlandischen Rüfte, niederbrannte, 12 Personen ihr Leben verloren haben.

# Todtgequeticht.

Wien, 31. Juli. Auf fchredliche Weise ist der Redakteur des Wiener "Deutschen Boltsblatt", Dr. Gaffer, um's Leben gefommen. Er fprang bon einem Tramman=Bagen, welcher bereits in die Wagen-Remise gu Dobling eingefahren mar, berab, unb gwar fo ungludlich, bag er gwifchen ben Bagen und bie Band ber Remife gelangte, und ihm fast fammtliche Rippen gebrochen murben. Er ftarb turg barnach im Hofpital unter ent=

Brüffel, 31. Juli. Die belgifche Abgeordnetenkammer lehnte es mit 57 gegen 50 Stimmen ab, Die Berathung bes Urt. 4 ber Schulvorlage auf bie nächfte Geffion zu verschieben, wie die Linte es beantraat batte. Diefer Urtitel ift die Hauptursache ber großen Opposition gegen bie Borlage und gab auch Beranlaffung zu der fenfationel= len Rundgebung, welche am bergangenen Conntag erfolgte. Der Religions: unterricht in ben Ortsichulen foll nämlich laut biefes Artitels gu einem obligatorifchen gemacht werben.

London, 31. Juli. Die "Truth" bezeichnet heute Die neuliche Mitthei= lung, bag Raifer Frang Jofef bon Defterreich im Muguft (gum erften Dale) nach England tommen werbe, als un= bearundet.

# Der Geographenfongreß.

London, 31. Juli. Beute murde im Internationalen Geographentongreß die Frage erörtert: "In welchem Dlaße ift bas tropifche Afrita gur Entwid= lung burch weiße Raffen ober unter beren Mufficht geeignet?"

Der befannte Raturgelehrte Gir John Rirt, welcher Dr. Livingftones zweite Afrika-Expedition mitmachte, ferner Rapitan Lugard und ber vielgenannte Slatin Bafcha, welcher befanntlich im vorigen Winter aus ber Gefangenschaft in Omburman entfam, berlafen Abhandlungen über biefe Fra=

London, 31. Juli. John Rirt befürwortete in feinem Bortrag bor bem Beographen-Belttongreß, daß fleine Rolonien Britisch-Indier in Die tropis ichen Theile Ufritas gebracht wurben, um Diefelben ju entwickeln.

Dagegen führte Rapitan Quarb aus, bag bie Britifch-Indier Dafür bon feinem Berth fein murben, und baß Guropaer jene Landereien beffer entwideln und gleichzeitig bie Balber erhalten fonnten.

henry M. Stanley erflärte, er miffe bon feiner Abficht, irgend einen Theil von Bentralafrita ju tolonifiren. Uebrigens glaube er nicht, bag bas Studium wiffenschaftlicher Geogra= phie für Rolonifationszwede nothwen= big fei. Die Bilgerväter, fowie Corteg, Bigarro und Cecil Rhobes hatten bon folder auch nichts gewußt. Er gloube an ein gründliches Shitem borfichtiger Bionier=Arbeit.

Es wurden noch andere Abhandlun= gen berlefen, welche fich meift bahin aussprachen, bag bas tropifche Afrita gar nicht für Gurcpaer geeignet fei.

(Telegraphifche Rotigen auf ber 2 Geite,)

Gin wichtiger Beuge.

Unwalt Capps will John Allen, alias Caldwell, nach Chicago bringen.

Diefer foll mehr über Bolmes' Berbrechen

wiffen, als irgend ein Underer.

Unwalt William Capps aus Fort Borth, Teras, beffen raftlofen Bemü= hungen es hauptsächlich zu verdanken ift, bag bie Untersuchung ber bon holmes verübten Schandthaten in ein neues, vielversprechendes Stadium getreten ift, hat fich endlich veranlaßt ge= feben, frei und offen bon ber Leber meg zu reben. "Ich werbe ben Be= weis führen," erflarte Berr Capps mit großem Rachbrud, "bag nicht allein Die beiben Williams'ichen Schweitern, fondern auch Frau Julie Connors und ihre Tochter Gertrube bon Solmes ermorbet worden find. Bu Diefem 3mede werde ich John Allen, alias Mascot ober Caldwell, welcher gegenwärtig im Buchthaufe zu Little Rod, Arfanfas, inhaftirt ift, nachChicago bringen, und biefer wird ber Polizei ben Plat angeben, an bem bie Leichen verscharrt ind. Er fennt alle Gingelheiten ber Solmes'ichen Berbrechen und ift Billens, fein Geheimniß preiszugeben, wenn ihm feine Strafe erlaffen wirb. Seit fechs Monaten bin ich mit uner= mudlichem Gifer im Intereffe ber Billiams'ichen Erben thatig gemefen, aber es mar eine harte Arbeit, Die im Un= fange faum irgend einen Erfolg berfprach. Erft feit einigen Tagen ift es mir gelungen, Licht in bie buntle Ingelegenheit ju bringen, und gur Beit ift alles fo flar wie ber Tag. liegt mir vornehmlich daran, daß Polizei und Bublifum über ben Charat= ter ber beiben ermorbeten Schweftern aufgeflärt werben. Minnie Williams ging por einigen Jahren nach Denver, Col., wofelbft fie ein' Theaterunter= nehmen in's Leben rief und babei eine Summe von \$15,000 einbufte. Bon bort aus begab fie fich nach Chicago und murbe mit Solmes befannt, ber fie gunächst berführte und alsbann er=

morbete. Unnie Williams war ftets ein gutes, braves Mabchen, auf nicht Charafter auch Deffen leifeste Flecken 3m Jahre 1892 reifte Unnie nach Chi= ago, und zwar auf einen Brief bin, ben fie furg gubor bon ihrer Schwefter erhalten hatte. In biefem Schreiben war bie Mittheilung enthalten, bag Minnie fich mit einem Manne, Ramens Sarrh Gordon, alias Solmes, berheirathet habe, und bag Beibe nach Guropa zu gehen beabsichtigten. Unnie folle biefe Reife mitmachen. Allem Unscheine nach muß es bem jungen Mädchen in Chicago während ber er= ften Monate fehr gut gefallen ha= ben. Denn in einem Briefe, ben fie Onfel ichrieb an ihren fprach fie mit großem Enthusiasmus bon ihren Butunftsplanen, Die bor 211=

Iem barin gipfelten, ihre mufitalifche

Musbildung bervollständigen zu wol=

len. Geit jener Beit find bie beiben Schweftern berichollen. Ueber Die Geichaff ftransattionen, welche die Uebertragung bes Gigen= thums von Minnie Williams an Solmes gur Folge hatten, fprach fich ber Unwalt, wie folgt aus: "Im Dezember bes Jahres 1891 erhielt County-Clerk John Ring in Fort Worth Die Bescheinigung einer von Minnie Williams unterzeichneten Urfunde, ber gufolge ihr gefammtes, in Teras gelegenes Grundeigenthum, im Berthe bon \$40, 000 an einen gewiffen I. G. Ront übertragen worden war. Diefer Rauf brief mar bom 27. Mai 1893 aus Chi= cago, Il., batirt und von dem öffentlichen Notar S. S. Holmes beglaubigt worden. Etwa einen Monat fpater famen Batrid Quinlan, ber oben ermahnte Bond und ein britter Mann, Mamens Bratt, nach Fort Worth. borgten von ber "Farmers' and De= danics' National Bant" auf bas bis= berige Williams'iche Gigenthum eine Summe von \$10,000 und berichwan= ten ichon am nächften Tage auf Rimmerwiederfeben. Bratt und Bond aber waren niemand anders, als Solmes und Bigel. Es ift feitbem mein fietes Bemühen gewesen, Beweisma= terial für bie Ermorbung ber beiben Mabchen zu fammeln, um auf biefe Beife Die Unfprüche ber Bant auf bas in Frage ftebenbe Gigenthum für un= giltig erflaren ju tonnen. Das Lettere gehört ben Williams'ichen Erben und foll ihnen wieder gurudgegeben mer=

Coweit die Muslaffungen bes Un= maltes, ber heute nachmittag, wie ber= lautet, nach Little Rod, Art., abgereift ift, um mit Allen eine Konfereng abgu= halten. Bon bem Ergebniß biefer Un= terrebung foll es abhangen, ob Berr Capps ben Berfuch machen wirb, bie Muslieferung bes Sträflings gu ber= Iangen.

Collte Allen wirklich bie bon ihm erwarteten wichtigen Musfagen machen, fo burfte es nicht unwahricheinlich fein, baß holmes nach Chicago gebracht und hier prozeffirt wird. Ob bas für ben Morber fehr ungunftig mare, muß freilich babin geftellt bleiben. In Toronto murbe ber Brogeg ungweifelhaft weit schneller gu Ende geführt werben, und holmes wurde alsbann ficherlich feine Rarriere am Galgen beichließen.

Gin Berücht, bas allerbings noch nicht bestätigt worben ift, befagt, baß Frau Quinlan heute Bormittag ein theilweifes Geftandnig abgelegt habe und mahrend ihrer Bernehmung boilftanbig gufammengebrochen fei. Das | math in Milmautee gebracht.

ift Alles, was bis zur Stunde in Erfahrung gebracht werben tonnte, ba Die Polizei fich fehr zugefnöpft ber= halt. Thatfache ift jedenfalls, bag Bolizeichef Babenoch und Infpettor Figpat rid gegen 11 Uhr in ber Urmorn-Station eintrafen und bas Quinlan'iche Chepaar wiederum einem mehrftundi=

# Die Bahlfälfdungen.

gen Berhör unterwarfen.

Das Beweismaterial wird der Grand Jur

unterbreitet. Die Grand Jury befaßt fich heute mit den bei ber amtlichen Rach ihlung ber Stimmen entbedten Babl fälfchungen im britten Rongregbegirt. Es handelt fich um die Unregelmäßig= feiten im 20. Stimmbegirt ber 1. Ward, im 2. Begirt ber 2. Warb, im 2. Begirt ber 5. Ward und im 6. Begirt ber 7. Ward. 2118 Beugen wur= ben bisher vernommen: E. D. Rortham, Rr. 709 Schillergebaube: Ga= muel Golbberg, Rr. 69 Rramer Str.; henry Mat, 274 B. 12. Str.; B. B. Roberts, 108 Abams Erchange Bebaube; John D'Brien, 141 Liberty Str.; Frant McMahon; B. R. Sterling bon ber Minois Steel Co. und Charles D. Seeberger, 115 Monroe

Bor Countyrichter Carter mirb Die Untersuchung über Die angebliche Falichung ber letten Gemeindewaht in Evergreen Part fortgefest. Rach ben Beugenaussagen hat es ben Unschein, als mare bas Wahlrefultat von zwei Chicagoern Bummlern Ramens 3im= mer und Coot nach ichon beendigter Bahlung burch bie Ginfdmuggelung weiterer Stimmgettel geanbert worben, und gmar gu Gunften bon John Folen, bem "Bürger-Ranbibaten" für bas Umt bes Gemeinde=Prafiden= ten, refp. Dorfichulgen.

Wegen Wahlfälschungen, Die angeblich bei ber letten Stabtrathsmahl in ber 5. Bard begangen worden find, berfette bie Grand Jurn bie-nachge nannten Bahlbeamten bes 8. Stimmbegirts ber 5. Ward inUnflageguftand: Fred Sanger und Joseph D'Reilly, Richter; Edward Hopp und John Renbert, Clerts. Der britte Richter, John George Rhan, ift feit ber Bahl geftorben. Beitere Unflagen wurben erhoben gegen M. G. Gage, Unbrew Buchanan und John Reebn, Die bei ber letten Berbitwahl Bahlrichter im 20. Begirt ber erften Barb gewesen find. Ebenfo gegen F. R. Strain, Thomas Meenelen und Timothy McLaughlin, Wahlrichter im 2. Bezirk ber 2. Ward. Weitere Anklagen find noch zu erwar

# 21us Gram.

Der Sigarrenfabrifant Kanfmann macht fei-

Mus Gram über ben Berluft feiner Gattin, welche ihm in vergangener Boche ploglich burch ben Tob entrif= fen worden war, hat in letter Nacht ber Zigarrenfabritant 2B. Raufmann in feiner Bohnung, Dr. 2941 Brairie Abenue, feinem Leben burch Erhangen ein Enbe gemacht. Die Leiche murbe heute Morgen in einem fleinen Bimmer bes Erbgeschoffes gefunden, in welchem Raufmann zu fchreiben und gu lefen pflegte. Der Berftorbene bin= terläßt zwei noch in fehr jugendlichem MIter ftehende Cohne, Julius und

# Rentel geftorben.

August 23. Rentel, jener beutich polnifche Ebelmann, welcher fich am Sonntag Abend in feinem Bimmer, Rr. 3413 State Strafe, in felbitmor= berifcher Absicht zwei Revolvertugeln in ben Unterleib jagte, ift heute Bor= mittag im Michael Reefe Sofpital feinen Berletungen erlegen. Der Coro= ner ift bon bem Ableben bes Mannes in Renntniß gefett morben.

Ein unbeilbares Leiden mar, wie erinnerlich, ber Beweggrund gu bem verzweifelten Schritt.

# Ju böchfter Gefahr.

Das Chepaar Chas. Zoren, welches über einem Stalle hinter bem Bebaube Rr. 1327 Fulton Str. wohnt, ware gu früher Morgenftunde um haaresbreite elenbiglich erftidt. Rurg nach Mitternacht brach nämlich in ber Scheune auf bisher noch nicht feftge ftellte Beife Feuer aus, bas in fur ger Beit ben gangen leichten Solgbau bicht mit Rauch und Qualm anfüllte. Die Borens lagen bereits im Schlum= mer, und ichen ichlugen bie Flammen lichterloh empor, als gludlicherweife Die gur Barren Mbe .= Station gebori= gen Poligiften Spehn und Scully den Brand entbedten. Die braven Blauro de fturmten fpornftreichs die enge Treppe hinauf, erbrachen gewaltfam bie Bohnung und fanden bie Cheleu= te, ichon halberftidt, bewußtlos in ihrem Bett liegen. Man ichaffte bie Mermiten ichleunigft in's Freie, mo felbit fie fich benn balb wieber erholten. Beibe find jest außer aller Ge-

Der burch bas Feuer angerichtete Schaben beziffert fich auf einige \$500.

\* Der ehemalige Bunbes-Solbat Georg Rengle, welcher am bergangenen Sonntag Abend nach einer ausgebehn: ten Aneiptour Gelbftmord begehen wollte, indem er fich bor einen Cottage Grobe Abenue-Bagen marf, mur= be heute wieber nach ber Golbatenhei=

# Organifirter Rofferraub.

Die Polizei nimmt wichtige Derhaftungen vor.

Der Polizei ift es gelungen, einer Banbe bon Spikbuben auf Die Spur gu tommen, welche in letter Beit auf ber Chicago, Milmautee & St. Baul-Bahn eine große Ungahl von Rofferbiebstählen ausgeführt haben. Seute Morgen murben als Mitglieber Diefer Banbe John D. D'Meara, Frant Snead und R. D. Rugger verhaftet. D'Meara und Snead find Angestellte ber United Expreg Company gewefen, mahrend Rugger in ber Gepadabthei lung ber obengenannten Bahn befchaftigt mar. Alle Drei pflegten in ber Regel auf bemfelben Buge Dienit gu haben. Es wird ihnen nachgefagt, baf fie auf ber Fahrt gablreiche Rof fer erbrochen und baraus Alles geftoh= len haben, was Werth hatte und fich leicht transportiren ließ.

Gine Sausfuchung, Die geftern in ber Wohnung bes D'Meara, Dr. 12 Aberbeen Str., borgenommen murbe, war fo erfolgreich, bak bie Berhaf. tung bes bieberen D'Meara porgenom= men werden fonnte. In ben Saufern Nr. 210 Morgan Str. und Nr. 2808 State Str., wo Snead und D' Meara vertehrien wurden ebenfalls geftohlene Gegenftanbe gefunden. D' Meara und Gnead bezeichneten Rut ger als ihren Mitfchulbigen, worauf biefer gefänglich eingezogen auch

# Er entiprang.

Dem Muthigen hilft das Glüd.

Um Montag Abend machten in Dans Schuhladen an Cottage Grobe Abenue nahe 35. Strafe zwei Schacher einen Berfuch, Die Labentaffe ih res Inhalts gu berauben. Die Beiben wurden berhaftet und geftern Bormittag unter ben Ramen Johnfon, refp. Underfon ju einer im Arbeits bous gu perbufenben Freiheitsftrafe berurtheilt. Geftern Nachmittag führ te ber Gerichtsbiener Biper bie Beiben gur hinterthur ber Armory hinaus nach bem Gefangenen-Bagen. Unterwegs warf Unberson sich plöglich mit ber gangen Bucht feines Rorpers auf ben ichon bejahrten Beamten, fo= baß biefer zu Boben fturgte und ibn los ließ. Anberson verschwand im nächsten Augenblid unter ben umftehenden Reugierigen, bie ihn bereitmil= ligft paffiren ließen. Er entfam burch bie harrifon nach ber Clark Strafe und berichwand bort im Menichenges wühl, feinen Gefährten Johnfon, den Biper trampfhaft festgehalten hatte, feinem Schidfale überlaffenb.

# Liegt Brandftiftung bor?

als heute Morgen, furz nach Tagesanbruch, ber Poligift McNeil auf feinem Patrouillengang bas Gebaube Rr. 172 G. Beftern Abe. paf firte, gemahrte er ploglich aus einem Geitenfenfter bes zweiten Stodwerts leichte Rauchwölfchen hervorqualmen. Er forichte fofort bem Feuer nach und entbedte hierbei im Sausflur einen lichterloh brennenben Saufen alten Papieres, in beffen Rabe eine mit Be= troleum angefüllte Ranne ftanb. Gine Menge Brennholz, welches ebenfalls auf bem Fugboden umberlag, glimmte icon, boch gelang es bem Blaurode, Die Flammen gu bampfen, ehe große res Unheil angerichtet worben war. Die Brandbehörbe wurde noch im Laufe bes Bormittags von bem That= bestand in Renntnig gefegt und hat fofort eine genaue Untersuchung einge= leitet.

# Richter Blantes Begrabnig.

Bei bem Begrabnig bes Richter Blante, welches heute Rachmittag unter großer Betheilgung ftattgefunden hat, fungirten die Richter Brentano, Tulen, Horton, Goggin und Burte, fowie bie herren Baul Jurgens und John Boodbridge als Bahrtuchtrager. Der Abvotaten-Berein war bei ber Leidenfeier burch bie Berren Bim. Bar= num, Elliott Anthony, Charles G. Deneen, Otto C. But, S. S. Under= fon, Glifha G. Bottum, Siram Barber, Eugene Pruffing, Julius Rofenthal, Gibnen Gaftman, Theodor Sching und Edward Maher vertraten. Pfar: rer Milited hielt die Gedachtnifrebe.

# Zödtlicher Etury.

Der Bau-Rontrattor B. Ebwarbs, von Mr. 686 Fullerton Abe., fturgte heute Nachmittag von bem Neubau an ber Ede von Clart und Diverfen Str. Er ftarb furge Zeit Sanach im Alexia= ner Sofpital an ben erlittenen Ber=

# Das QBetter.

Som Meiterburcau auf bein Andlierlumthurm word für die nächten 18 Stunden solgendes Wetter für Allinois und die angrenzenden Siaaten in Auf icht gefell:
Allinois: heute Abend schön; morgen schon und wärmer im nordwestlichen Theile: nördliche Winde, Jit Andlana, Untere und Ober-Wichgand, Wisschaft, Untere und betre Abend und morgen ichmes, kellenweis nachmeres Arter angefundigt: Winde nordwestlich bezie mit berangen ichmes, kellenweis, dachmeres Arter angefundigt: Winde nordwestlich bezie, mit berangen kichning. down, Minneista, Kanjas, Kedraska und Süddalber und eines bedrücken Beide und morgen in Allgemeisen sich in der eines kichtung. Rood-Tafota: Argenichauer heute Abend und morgen; wildliche Minde. Colorado und Wydoming: Im Allgemeinen sich in der deren Seeregion wird währen ihoden den heute Abend und worgen bei siedlichen Abinden.
In der oberen Seeregion wird während den achte kein 2 Ausgen im Migennein ichen Mentana den

selnde Winde. In deregion wird mabrend ber nachften 24 Stunden im Allgemeinen ichones Better bei lebbaften nordweftlichen Winden vorherrichen. In Chicago fellt wo der Temperaturftand bitt unjerem lehten Berichte wie folgt: Gesteft abend 6 Uhr 60 Grad, Ritternacht 61 Grad, beite Ror-gen um 6 Uhr 56 Grad und beute Rittag W Grad wiere Rut

# Gin neuer Aure.

Ein für manche Leute unangenehmer Beichlug des Countyraths.

Che ber Countyrath heute in bie Ferien ging, nabm er einen Beichluß folgenden Inhalts an: Muger ben Borftebern bes County-Sofpitals und ber County=Unftalten in Dunning, ben Chef-Mafchiniften Diefer beiben Un= ftalten und bem County-Urgt foll es in Butunft feinem Ungeftellten bes Countns mehr geftattet fein, feine Ta= milie auf öffentliche Roften betoftigen zu laffen. Much den genannten Beam= ten foll es nicht gestattet fein, für Rinber, die alter als 21 Jahre find, freies Gffen bom County gu beziehen. Gin Antrag, Diefem Beichluffe bingugufü= gen, daß County-Rommiffaren gutunf. tig in ben öffentlichen Unitalten nicht mehr geiftige Getrante und Bigarren perabreicht merben follen, wurde mit entiprechender Entruftung niederge=

# Beitichte ihn durch.

Seute Morgen, furg por Beginn ber

Geschäftszeit, raffelte eine Drofate por ben Giegel & Cooper'ichen Laben, eine elegant gefleibete Dame ent= ftieg im nächften Moment bem Gefährt und ließ icharfen Blids ihre Mugen iiber Die Baffanten ichweifen. Dit ei= nem Male gog fie bann eine bisher ber= borgen gehaltene Beitsche aus ihrem Faltentleid und priigelte bamit ben gerade porübergebenden Buchbruder David J. Welch, von Nr. 303 Dear= born Str., weidlich burch. Rur mit größter Muhe tonnte bie Dame bon weiteren Gewaltthätigkeiten abgehal= ten werden. Die ungewöhnliche Gzene verurfachte natürlich ichnell einen gro= Ben Menfchenauflauf, ber fchlieflich auch einen Blaurod herbeilodte. Belch mußte mit nach ber Sarrifon Str.=Bo= lizeistation wandern, wo inzwischen bie Dame ebenfalls bereits borgefahren war. Gie gab bafelbft ihren Ramen ale Ella Bradlen, Nr. 142 55. Straße wohnhaft, an. Beitere Rachforschun= gen ergaben, daß bor Rurgem ein ge= wiffer Julius Coates, von Itr. 3220 Rhoades Avenue, fowie Welch und Frl. Bradlen Spetulationsgeschäfte gu= fammen betrieben, bann aber mit ein= ander ausfielen, worauf Belch angeba lich in einer biefigen Morgenzeitung ehrenrührige Angaben über bas Berhaltniß zwischen Coates und Fraulein Brablen machte.

Dafür wurde er heute bon ber jungen Dame auf öffentlicher Strafe burchgepeitscht. Er hat jest einen Berhaftsbefehl gegen feine Ungreiferin er-

# Gin Ginhaltsbefcht.

Der Biebermann Dowie hat bet Richter Chetlain um einen Ginhalts: befehl nachgefucht, welcher bie Stadts bermaltung verhindern foll, ihn ferner in feinem famofen Befchäftsbetrieb gu ftoren. Der Richter hat biefen Befehl borläufig bewilligt und wird fich am 6. Auguft die gange Angelegenheit bon ben Bertretern ber betheiligten Barteien außeinanberfeken laffen. Ingmis fchen ift die Berhandlung der noch gegen Dowie Schwebenben Untlagen bis jum 7. Auguft verschoben wor=

# Stürzte aus dem Genfter.

Der 27 Jahre alte Silfs-Sausmet= fter Muguft Larfon, Dr. 184 Beft Erie Str. wohnhaft,, fturgte heute Bormit= tag beim Fenfterwaschen aus bem 2. Stodwert bes Merchant National Bant-Gebäudes, Nr. 78—80 La Salle Str., riidlings auf's Stragenpflafter hinab und wurde innerlich fchwer vers legt. Er fand Aufnahme im Countya

# Den Grofgefdworenen überwiefen.

Edward G. Sidmann, welcher gut Gelberpreffungszweden eine Ungahl Drohbriefe an A. M. Rothfchild, fowie beffen Schwiegervater, Relfon Morris, gefandt haben foll, wurde heus te jum Prozeg feftgehalten. Geine Freunde machten geltend, bag ber Mann zeitweilig geiftesumnachtet fei, was aber ben Richter nicht beftimmen tonnte, die Unflage nieberguichlagen.

# Aury und Reu.

\* Univalt Jeffe Barton, bas lette Ueberbleibfel aus ber früheren Stadt= berwaltung, ift geftern feiner Stelle als Uffiftent bes Korporations=Unwaltes Beale enthoben worben.

\* Seute Abend, um 8 Uhr begin= nend, findet im Lincoln Bart weiteres Frei=Rongert bes Sand'ichen Orchefters ftatt. Mus bem reichhaltigen Programm find befonders hervorgu= heben Lisgts Ungarifche Rhapfobiente. 2, "lleber ben Deffauer Marich" pon Schneiber, fowie Die Duverture gut "Stradella". Straug'iche und Biehrer'iche Balger bilben ben bolfethiim= licheren Theil bes Programms.

\* Die Bundesbehörden find mehreren bunflen Chrenburgern Chicagos auf ber Spur, welche fich gegen 3ahlung bon je \$100-\$500 gu lebenben Ungeigen für eine Rem Orleanfer Lot= teriegefellichaft hergegeben haben, inbem fie das Gerücht aussprengen lies gen und felber verbreiteten, bag fie Sauptpreife in jener Lotterie gemon= nen batten, mabrend thatfachlich bei jener Gefellschaft bie Sauptpreife Riemanb anders gewinnt, als bie Gefella

# Telegraphische Rolizen. Inland.

- Die Bevölterung bet Stabt Milmaufee beträgt, bem gestern bollenbeten Staatszenfus zufolge, gegenwärtig 247.130.

- Die Gattin bon Frant Rehr in Boquet, Ba., hat ein gefundes, mohlentwideltes Rind gur Welt gebracht, bas nur 2 Pfund und 2 Ungen wiegt.

- Die "Renftone Rational Bant" in Superior, Wis., (mit einem Rapital bon \$200,000) ift geftern auf Befehl bes Bant-Examinators zugemacht morben.

Das Courthaus bon Fresno, Cal., ift niedergebrannt. Sämmtliche Bücher und Atten wurden jedoch ge= rettet. Berluft etwa \$100,000, mel= chem indef eine bollständige Berficherung gegenübersteht.

- Mus Rem Port wird gemelbet, bağ bie Nachtwache an Bladwells 33= land eine leibhaftige Geefchlange von 25 Fuß Länge, welche wie ein hund gebellt haben foll, nicht nur gefehen, sondern auch getödtet habe.

- S. W. Langenour, ein Mitglied ber californifden Staatsgefetgebung, perschwand aus Woodland, Cal., nachbem er \$10,000 aus ber Bant geholt hatte, und foll fich nach Chicago ge= wendet baben. Es beift, baf er feine Frau im Stich gelaffen und ein junges Mabchen mit sich genommen habe.

-- Um White River in Arizona, 8 Meilen pon Camp Apache, bat man eine merkwürdige unterirdische Sohle bon großer Musbehnung entbedt, wo= zin fich an die 400 Menichenftelette befinden. Es joll auch ein großer Gee in ber Sohle fein; boch hat man bis jest nichts bon bemfelben bemertt.

- Geheimpolizisten haben in Buffalo, Dt. D., eine Sandtasche mit gefälfchten Boftmarten im Betrage bon \$28,000 gefunden. Diefelben gehörten ber Frau McMillan, alias Frau Mc= Ran von Hamilton, Ont., Die jest im Befangnif megen Theilnahme an einem großen Fälfchungsunternehmen ihrem Brogeg entgegenfieht.

- In ber Stadt Merito murbe ge= ftern ber 84. Jahrestag ber hinrich= tung bes Patrioten Sibalgo mit außer= gewöhnlicher Feierlichfeit begangen, und Sidalgos fterbliche lleberrefte mur= ben aus bem alten Bollamte unter bem Donner ber Geschutze und unter ben Rlangen triegerischer Mufit nach ber Urne in ber Rapelle Gan Jose ge=

- William Glafer bon Cleveland, D., ein Lokomotivführer ber Ballen Bahn, ift foeben bon einem Befuch fei ner alten beutschen Beimath wieder gu= rudgefehrt. Glafer tam bor 9 Jahren nach ben Ber. Staaten und war ba= mals noch ein Anabe, er ift jest ameri= tanischer Bürger; bennoch wurde er jest bei feinem Befuch, während er fich in Reichenau, Schlefien, befand, wegen "Nichterfüllung ber Militarpflicht" eingestedt, und es wurde ihm ertlart, baß er für bas "Bergehen" 200 Mart Strafe zu gahlen und außerbem' 40 Tage gurfigen habe. Gein bom ameri= fanischen Staatsfefretar Grefbam un= terzeichneter Bag wurde ibm einfach | nen nämlich einen Abvotaten gefeben, genommen, und es wurde ihm noch ion= ftige Unbilben jugefügt. Die Belle, in | ne Gefellichaft gu thun habe. Ferner welcher er eingesperrt wurde, war au- feien ihm von bem Beamten einer an-Berft fcmutig. 3m Gefängnift erfuhr beren Strakenbahn-Gefellichaft bier auch, daß fich in einer anftogenben Ramen einiger Gefcoporenen übermit= Belle ein ameritanischer Burger be- telt worden, benen man gutraue, baß fand, ber ichon breigebn Monate gefan= | fie bei ber Untersuchung unlautere Regen faß, weil er fich weigerte, fich in benabfichten hatten. - Wie nun im= bas bunte Tuch fteden gu laffen. Glafer | mer bem fein mag, es heißt, daß bie gelang es nach langen Bemühungen, ein Berhor zu erlangen, und es wurde ihm bann eröffnet, buß ihm die Strafe erlaffen fei, baß er jedoch Deutschland nicht verlaffen burfe, ehe ein höherer Gerichtshof enbgiltig über bie Ungele= genheit entschieben habe. Trogbem reifte Glafer bei ber erften Belegenheit ab. Er wird mahricheinlich bie Cache bem Staatsbepartement unterbreiten.

# Musland.

- In Floreng, Stalien, und ber Umgegend haben abermals leichtelerd erschütteruengen stattgefunden. Der Schaben war meift tlein, ber Schreden aber groß.

- Wie aus St. Betersburg gemelbet wird, find die ruffifche Raiferinwittne, ber frante Baremitich Groß= fürft Georg fowie Großfürft Michael nach Danemart abgereift.

Der Spanische Rabinetsrath hat ben von ben Ber. Staaten perlangten Betrag als Zahlung für die Mora'schen Entschädigungs=Ansprüche jest gutge= heißen.

- In London wurde Lord Wobe= house, ber alteste Sohn bes Garl of Rimberley und Führer bes Bobelhau= fens, welcher fürglich ben Romanschrei= ber Riber Saggard auf einer Bahl= tampagne-Tour angriff, hierfur gu einer Gelbitrafe berurtheilt.

- In Liffabon, ber Sauptstadt bon Portugal, gab es geftern bebentliche Rrawalle auf ben Stragen, ba fich al= lenthalben bas Gerücht verbreitet hat= te, daß bortige fatholische Priefter sich bes Rinber Diebstahls ichuldig gematt hatten. Gine Ungahl Briefter murben bon ben Boltshaufen angegriffen, und mehrere verlegt.

- Die Ergebniffe ber britifchen Un= terhaus-Wahlen liegen jest, außer in gwei Rreifen, bon benen man erft Enbe biefer Boche hören wird, vollständig bor. Darnach find 341 tonfervative Abgeordnete gewählt, 70 liberale Unio= niften, 174 Liberale, 70 DeCarthniten, 13 Barnelliten und 2 Arbeiterpariei= ler. Auf die Regierung entfallen fo= nach 411, und auf die Opposition 259 Stimmen. Die Mehrheit ber Ronfer= bativen über alle anderen Barteien be-

trägt 12. - Das italienische Abgeordnetenhaus erörterte geftern bie italienische Auswanderung nach Amerita. Baron Blanc, ber Minifter bes Musmartigen, erwiderte auf die diesbezüglichen Mus- linge, Chas. Auftening mit Ramen, laffungen bes Abgeordneten Imbriani, | murbe bingfest gemacht.

bie Errichtung bes Ginmanberungs= Bureaus auf Ellis Island, N. D., habe bie Regierung ber Ber. Staaten berhindert, befondere ftrenge Befege gegen Die italienischen Ginmanberer ju etlaf= fen. - Dem italienischen Minifterium wurde geftern bom Abgeordnetenhaus faft einstimmig ein Bertrauensvotum ertheilt.

- Mus ber beutschen Reichshaupt= ftabt wird unter'm Geftrigen gemel= bet: Muf bie tropifche Site ber letsten Tage find Gewitter-, Regen- und Sagelfturme gefolgt. In ben Diftritten Sannover und Met murden bie Saaten fcwer gefchabigt. Bielfach murbe ber Telegraphenverfehr unterbrochen. Gine Ungahl Säufer wurde abgebeckt, und Bieh und Menschen murben berlett. In Limburg murben gwei Manner, Die mahrend eines Gemitters elettrifche Drahte berührten, getöbtet. - In Defterreich und 3alien hat die Site viele Connenftiche berurfacht.

# Lofalbericht.

# Die Grand Jury.

Sie intereffirt fich für die Betriebs-Methoden der eleftrifden Etragenbabn pon South Chicago.

Die Untersuchung ber Unfalle an

ben elettrifchen Strafenbahnen, mit

melder Die Grand Jurn geftern be=

gonnen hat, scheint hauptfachlich burch

Die Berichte über Die faum glaubliche

Robbeit veranlagt worben gu fein, welche Mitglieber bes Betriebsperfo= nals ber eleftrifchen Strafenbahn bon South Chicago und Calumet bei Un= fällen an ben Zaa gelegt haben. Die betreffenben Rurbelhalter fahren mit einer Achtlofigteit barauf los, als legten fie es formlich barauf an, Paffanten über ben Saufen gu rennen und gu rabern. Um 26. Mai murbe auf biefe Beife an ber Rreugung bon 76. Str. und Dates Abe. ein Bagen umgerannt, in welchem fich Frau Ru= gewida, eine andere Frau und brei Manner befanden. Frau Rugewida murbe getöbtet, bie zweite Frau graßlich verftummelt und bie brei Danner erlitten fcmere Berletungen. Die Coroners-Jurn, welche ben Fall gur Beit untersuchte, fprach einen Tabel gegen die Strafenbahn-Gefellichaf: aus, weil diefelbe unfahige Leute befchäftigt, und überwies ben Rurbelhalter Bni. Ransberger unter ber Un= tlage fahrläffiger Tobtung bem firiminalgericht. Diefen Fall machte nun bie Grand Jury gum Ausgangsplatt ihrer Untersuchung. Prafibent Cameron und Gefretar Gaither bon ber Couth Chicago & Calumet=Strafen= bahn erfchienen geftern als Beugen bor ber Behörde, aber fie maren fo guriidhaltend und borfichtig in ihren Ausfagen, baß biefe bon wenig Belang find. Brafibent Cameron behauptete nach feiner Bernehmung, Die Grofigefchwotenen hatten ihn fehr anftanbig behandelt, aber bas fei wohl gumeift bem Umftanb gugufchreiben, bag er bereit gemefen mare, feinerfeits einige Fragen an Die Grand Jurh gu richten, wenn man ibm frumm gefommen 'pa= re. Er habe unter ben Grofgefchwore= ber mit Schabenerfattlagen gegen fei-Grand Burn fehr ichagenswerthes Ma= terial für ihre Untersuchung erhalten murbe, wenn fie langs ber Linie ber

# In Bafferfarben.

ichau hielte.

in Rede ftehenden Bahn nach Mugen=

geugen ber berichiedenen Unfalle Um=

Baganes großes Bild der Miagara-fälle in der "fair" ausgestellt.

Ginen feltenen und anertennens= werthen Runftgenug verschafft bie Beschäftsführung ber "Fair" ihren gahlreichen Runden burch bie Musstellung eines, bon bem banifchen MalerBaga= ne in Wafferfarben gemalten riefiger. Bilbes ber Niggarafalle. Das breifig Juß lange und neun Juß hohe Be= malbe ift bon ber Unhohe neben bem Rlofter Loretto auf ber tanabischen Seite bes Stroms aufgenommen und zeigt außer ben Fällen in ihrer gangen großartigen Berrlichteit bie prach tige Flußgenerie für Meilen ftromauf= marts. Dit photographifcher Treue hat ber talentvolle Maler eine viergig Quabratmeilen große Fläche von un vergleichlichen Naturichonheiten in bem Rahmen feines Bildes gufammen= gefaßt und ber Farbenreig, welchen er mit erftaunlicher Technit barüber ausgegoffen, fpottet faft ber Befchreis bung. Die Infeln im Strom und bie Uferlandfchaft zeigen bie fatten Tone bes Sochsommers, und in die flare Luft fteigen, Beig in Beig, bie Bafferdampfe aus bem ichaumenben Stru= bel empor und bringen über Goat 33: land einen entziidenben Regenbogen hervor. Die Naturtreue bes Bilbes ift großartig. Das Chicagoer Bublitum wird zwei Wochen lang Gelegenheit ba= ben, fich hiervon zu überzeugen, benn fo lange bleibt bas Gemalbe in ber "Fair". Spater wirb es gur Musftel= lung nach London gefdidt werben.

# Edwer verlegt.

Die gur Desplaines Str.=Station gehörigen Poliziften Mullann und D'= Malley berfolgten gestern zu früher Morgenftunbe brei in einem Geiten= gagden hinter bem Gebaube Rr. 121 G. Cangamon Str. ertappte Gauner, als ber erftgenannte Blaurod ploglich über einen Afchenhaufen ftolperte, wobei er eine flaffende Ropfmunde babon= trug. Er mußte bem County-Sofpital überwiesen werden. Giner der Flücht=

"Capt." Ledics Edwindelmetho: den.

Das fanbere Chepaar wird dem Bundes Kommiffar vorgeführt.

Unter ber Unflage, Die Boft gu betrüderischen Zweden benutt gu haben, ftand geftern ber berüchtigte Stellen= vermittlungs = Schwindler "Capt." James B. Ledie, nebit Gattin, por Bundes-Rommiffar Sumphren. Gine große Angahl Zeugen hatte fich eingefunden, um gravirende Musfagen gegen bas gemiffenlofe Chepaar gu machen, und wenn nicht alle Ungeichen trugen, fist jebenfalls ber fanbere "Rapitan" fest in ber Schlinge, mo= hingegen feine Frau vielleicht nochmals ben Mafchen bes Befeges ent= schlüpfen burfte. Das Berhor mirb im Laufe bes heutigen Nachmittags jum Abichluß gebracht werben. Unwalt Babe, ber Rechtsbeiftanb

bes hauptangeflagten, bergichtete bei ben geftrigen Berhandlungen auf eine Bertheidigung feines Klienten, trat bagegen mit aller Entschiebenheit für Frau Ledie ein und beantragte beren Freilaffung, auf ben Grund bin, bag fie nie mit ben Geschäfts=Transattio nen ihres Mannes in irgendwelcher Berbindung geftanden habe. Rom= miffar Sumphren mar hierbon aber nicht fo leicht gu überzeugen und ber= langte positive Beweise für Die Schuld lofigfeit ber Ungeflagten. Unberer feits ging aber auch ber Untrag bes Diftritt-Unwalts, Die Burgichaft Ledies bon \$500 auf \$5000 gu erhöhen, nicht burch, und gwar bornehmlich beshalb nicht, weil Anwalt Wabe fich perfonlich für feinen Rlienten berburgte. "Ihr tonnt ihn gegebenen Falls in's Buchthaus fenden", meinte ber Abpotat in feiner Befampfung bes erwähnten Untrags, "aber burch= brennen wird Ledie niemals. Dafür ftehe ich personlich ein."

Die abgegebenen Reugenausfagen

bestätigten nochmals bie ichon fo oft in ber Breffe befprochenen Schwindel= methoden ber Angeflagten, ohne fonberlich Reues an's Tageslicht zu beförbern. Ledie, ber mit allen Sunden gehett ift, betrieb feit Sahr und Tag unter hochtonenbem Ramen ein fogenanntes Stellenvermittlungs=Bureau, bas aber in Wahrheit nichts als eine Ralle für allzu vertrauensfelige Urbeitfuchenbe war. Berfängliche Un= zeigen in ben Tagesblättern, worin gewöhnlich "ein Nachtwächter bei hohem Lohn" gefucht wurde, führten bem Gaunerpaar tagtäglich neue Opfer gu, bie bann bielfach um ihren letten Cent betrogen murben. Ram fo ein armer Tropf in Die elegant ausge= ftattete Office "Capt" Ledies und bewarb fich um bie ausgeschriebene Stelle, fo murbe ihm guborberft bebeutet, daß folche ein Bertrauens-Boften fei, welcher ftrengfte Pflichttreue poraus= fete. Wie leicht erflärlich, fei es ba unbedingt nothwendig, bon dem Applitanten eine Gicherheit in Sanden gu haben, und wenn er, ber Stellenfudende, eine berartige Barantie im Betrage bon \$200 binterlegen fonne, fo wolle man einen Berfuch mit ihm machen. In ben meiften Fallen murbe ber verlangte Baarbetrag anftanbilos hinterlegt, und ber nunmehr fest engagirte "Nachtwächter" trat fofort fein neues Umt an. Er betam "Stern", Laterne und Anuppel geftellt und rgendwo in ber Stadt ein ihm gugewiefenes Gebäube "bewachen", bis ihn fchlieflich ein gutmuthiger Bintertonianer ober ftabtifcher Blaurod ba= rauf aufmertfam machte, bag er einem plumpen Schwindel gum Opfer gefallen fei. Wuthentbrannt tam bann gewöhnlich am nächsten Morgen ber bubirte "Rachtwächter" in Die Office Ledies gerannt, und wollte feine Do. neten gurudhaben, womit er natirlich grundlich abbligte. Go ift es nicht einem, fondern hunderten bon "Grun= hörnern ergangen, und bieg, trogbem bie Beitungen in einemfort bie frummen Brattifen bes großftabtifchen Gauners aufbedien und bie Leute por ibm gewarnt haben. Wer bennoch auf ben Leim gegangen ift, hat bies einzig und allein feiner eigenen Unborfichtigfeit gugufchreiben - er fann fich

einmal trop aller Warnungen nicht aufpaffen. Gelbftrebend befand fich Ledie in einemfort mit ber Kriminalpolizei auf bem Rriegsfuß, boch gelang es ihm, ungahlige Male in haft genommen, ben Buchthausmauern bisher gu entgeben. Insgefammt fteht er jest noch unter \$10,000 Burgichaft.

aber getroft gu benen gablen, bie nun

Die überaus fein bas gange Sominbelgefchäft eingefäbelt murbe, und mie gefchidt Ledie fich gu beden mußte, ergab bas geftrige Berhor in eflatan - tilopen und Siriche in Amerita", tefter Beife. Mus ben borgeiegten "Barantie-Scheinen", welche bon ben jemaligen Applitanten nach Sinterle= gung ber bewußten \$200 untergeich= net werben mußten, ift nämlich er= fichtlich, bag bie Leute bem Stellen= bermittler jene Summen nur "gelieben" haben; ihre eigene Unterfchrift befräftigt folches, und ba ift es benn allerdinge nicht weiter zu bermunbern, baß Ledie ben Gerichten bisher miter= folg ein Schnippchen ichlagen fonnte. Mit ben Bunbesbehörden wird er jest aber mohl nicht fo herumspringen tonnen, und es bleibt wirtlich gu hoffen und zu munichen, bag bem fauberen Patron einmal grundlich bas Sand-

wert gelegt wirb. Frau Ledie murbe am 12. Juni in Saft genommen, als fie fich aus ber Offices eines hiefigen Blattes Die eingelaufenen Untworten auf die ermahn= te Schwindel-Unzeige abholte. Tags barauf fatte bie Bunbegregierurg au h Ledie felbft beim Widel.

# John Dean Caton.

Das inhaltsvolle Leben des Meftors der Illis notier Rechtspflege.

Mit John D. Caton, beffen Tob ichon gestern in ben Spalten biefes Blattes furg gemelbet worben ift, fchieb ber altefte bon ben großen Juriften aus bem Leben, beren namen in berRechts= geschichte bes Staates Illinois an herborragenbfter Stelle berzeichnet finb. Melter noch als ber ihn überlebende Er-Cenator Lyman Trumbull, war John Dean Caton bereits ein gefuch ter Anwalt, als Abraham Lincoln. Stephen Douglag und Davis Davis in die Bunft eintraten. Caton war in ber That ter erfte Unwalt, welcher in Coot County einen regelrechten Brogeß anhängig machte, und berhanbelt wurde biefer Brogeft nicht etwa in einem Gerichtsgebäude, fondern im Safen an Bord ber Brigg "Queen Charlotte", welche Commobore Berry in ber Schlacht bei Grie ben Englandern abgenommen hatte. Caton war, aus fei= ner Beimath in Monroe County, R. D., furg nach Beenbigung bes Blad hawt Krieges nach Illinois gefom= men, und wohnte hier noch ben Berhandlungen mit ben Indianern bei, welche mit dem Abgug ber Rothfaute nach Council Bluffs enbigten. Geine Gindrude aus jener Beit hat ber jett Berftorbene fpater in einem febr intereffant gefchriebenen Buche: "Laft of the Illinois Indians" niedergelegt.

Richter Caton war am 19. Juni 1833 in Chicago eingetroffen. Der Ort hatte bamals 300 Ginwohner, ba= runter einen einzigen Abbotaten, und biefer, Giles Spring, war nur um fünf Tage früher angefommen, als ber junge Caton. Spring und Caton mietheten bald barauf aus Sparfamfeits= rudfichten ein gemeinschaftliches Bu= reau. Gab es einen Brogeg im Dorf, fo vertrat Spring Die eine, Caton Die andere Geite. Während ber Gine fich mit feinen Klienten berieth, mußte ber Unbere bas Bimmer berlaffen. 2118 Friedensrichter fungirte gur Beit ein ehrfamer Schreinermeifter Ramens Beacod, beffen Wertstätte zugleich bas Umtszimmer war. Im nachften Jahre. 1834, wurde ber bamals 22jahrige Caton felber gum Friedensrichter erwählt. Er erhielt 182 von den 229 Stimmen, welche bei jener Bahl in

Coof County abgegeben wurden. Die Praris ber Abvotaten erftredte fich damals über ben gangen Gerichts= begirt, und wie ber Richter, fo mußten auch die Abvotaten zu Pferd von einem County nach bem andern gieben, um Rundichaft gu fuchen und ihre Be-Schäfte gu erledigen. Go tam ber junge Caton nach bem ichonen Städtchen Ottawa, beffen herrliche Lage ihn ber= maken anmuthete, bak er beichlok, fich bafelbit fpater angufiedeln, fofern es ihm feine Mittel bereinft erlauben follten, ber Rube gu pflegen und fei= nen auf bas Studium ber Ratur gerichteten Reigungen gu leben. Diefen feinen Bunichen bat ein gutiges Befchick im bollften Mage Erfüllung gemahrt. Er brachte es noch bor erreich= tem 30. Lebensjahr zu folchem Un= feben in feinem Beruf, bag er bei Gintritt einer Bafang im Dber-Staatsgericht jum Mitglied biefes Tribunals ernannt wurde. Spater wurde er auch gum Oberrichter gewählt und gehörte bem höchften Gerichtshofe bes Staates mußte bann mehrere Rachte hindurch | volle 25 Jahre hindurch an. Mit ihm faften Samuel Treat und ber noch heute lebende Lyman Trumbull auf ber Richterbant, und bie Entscheibun= gen Diefer brei Manner gelten beute nod, nicht nur für Minois, fonbern für bas gange Land in vielen Fällen

als maßgebendes Landrecht. Aber Caton war nicht nur ein tuch tiger Jurift, fondern auch ein icharffichtiger Gefchäftsmann. 211s Morfe ben Tetegraphen erfunden hatte, erfannte ber Illinoifer Richter fofort die Bebeutung biefer Erfindung und er magte feine gange Sabe Die Ausnugung berfelben. Bei Diefem Unternehmen gewann er ein großes Bermogen, bas er in fpateren Sahren noch beständig bermehrte, theils burch Erwerbung bon Land, bas fchnell im Werthe ftieg, theils burch Betheiligung an bortheilhaften induftriellen Unternehmungen, 3. B. an ben Glasfabrifen in Ottama. Die reichen Mittel, welche herrn Caton im reiferen Alter gur Berfügung ftanben, ermöglichten es ihm, gang feinen ichon oben er= mahnten Reigungen gu leben. Er erwarb fich fowohl als Schriftfteller wie auch als Raturforicher einen geachteten Namen und feine Berbienfte mur= ben in ben weiteften Rreifen anerfannt. Bon feinen Schriften find bie bedeutenoften ein Reifewert über Rorwegen, eine Abhandlung über "Un: innerungen an bie Minoifer Rechtspflege in frühefter Beit und "Catons

Miscellen". Richter Caton hatte fich im Jahre 1835 berheirathet. Geine Gattin, Die ichon bor einigen Sahren auf bem prächtigen Landfit ber Familie bei Ottama gestorben ift, ichentte ihm fieben Rinder, bon benen vier in jugend= lichem Alter ftarben; ein fünftes Rind, Frau Towne, ichied por brei Jahren aus bem Leben; nur zwei bon bes Richters Rinbern, Arthur Caton und Frau Norman Williams, überleben ben Bater.

# Sefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

---

38 und lag Dir's fameden. Das tann Riemand, ber Dnepepfie bat. Gelbft eine leichte, mit Behagen genoffene Mablgeit bernriacht bem bebanernsmerthen Opfer von Berdanungsbeichmerben mehr ober weniger Bein. Aber wer wird fich freiwillig folden Quaten aussehen, wenn bie Abhilfe in Geftalt bon Boftetters Dagenbitters fo nabe liegt? Gebft Du irgend mobin, wo es nicht leicht gu haben ift, 3. B. nach einer entlegenen Garm \* Zwei Burschen, die sich James Burns und James Schanton nennen, sind gestern wegen eines Diebstahls verschafte barb verschafte und bei Gestend barbon ein. Ungeschafte vorden, den sie eine gentsgenden Boreath davon ein. Ungeschafte vorden, der eines des erzeugt eben je seicht darben den Schanton schill vor der ber Gentschafte Durch ben Gebrauch des Farbenhändlers James Canton, Rr. 231 Milwaufee Ave., ausgeführt hand der Bullefiel vorden Berden beiten nicht kein der Bullefiel vorden Berden Berden Berden Berden Berden Berden Berden batten nicht Stand vor der Bereichen Beder ablen nicht faben.

# Fefte und Bergnügungen.

Cannftatter Dolfsfeft.

Um Sonntag, ben 18., und Montag, ben 19. August, feiert ber bie= fige Schwaben Berein fein 18. Cann= ftatter Boltsfeft, welches ben früheren an Großartigfeit nichts nachgeben wird. Die Borbereitungen find in bollem Gange und bas eble Rag vom Redarftrande, welches ber Rellermei= fter Gr. Majeftat bes Ronigs bon Bürttemberg feinen lieben Landsleuten in Chicago alljährlich aus ben fühlen Rellern bee alten Schloffes in Stuttgart ju bem Geft herüberfen= bet, lagert bereits in fünf Gebinben im hiefigen Bollfpeicher. Das Feft fin= bet wieberum in Ogbens Grove ftatt und wird ficherlich auch biesmal feine alte Ungiehungstraft nicht allein auf Die engeren Landsleute bes feftgeben ben Bereins, fonbern ebenfowohl auf bas gefammte Deutschthum Chicagos augüben.

Mordfeite Stämme des II. O. R. M.

Socift gemüthlich und fibel wirb es ficherlich am tommenben Conntage, b n 4. Auguft, in Ludwigs Grove, Ede Clubourn und Webfter Mbenue, gu geben, mofelbft Die Rordfeite= Stämme bes B. D. R. M. ihr diesjähriges Bifnit und Commernachtsfeit abhalten wollen. Die Geft= lichfeit beginnt um 1 Uhr nachmittags und burfte mohl erft am fpaten Abend ihren Abichluß finden. Bon Geiten bes Urrangements-Romites werben allen Besuchern einige wirklich genuß= reiche Stunden in Musficht geftellt. Fur ben Gintritt gum Bart find 25 Cenis pro Berfon zu entrichten.

Difnif und Sommernachtsfeft.

Im nächften Conntage, ben 4. Muguft, wird ber Schlefiifche Rranten=Un= terftiigungs=Berein bon Chicago im fleinen Rord Chicago Schützenpart fein biesjähriges Bifnit, berbunben mit Commernachtsfest feiern. Groß= artige Borbereitungen find getroffen worden, um diefes Teft gu einem glan= zenben Erfolge zu geftalten. herren, Damen und Rinber find werthvolle Preife ausgesett worben. Much ber vielgepriefene Gruneberger Bein, ber fich fpeziell in Diefem Sahre burch einen besonders guten Geschmad auszeichnet, foll wiederum gum Musfchant gelangen. Für bas leibliche Bohl ber Gafte mirb auferbem bie hiftorifche Bürftelbude bom Schweid= niger Reller Gorge tragen. Ber alfo einige recht bergnügte Stunden berleben will, follte auf bem Fefte ber allegeit gemüthlichen Schlefier nicht fehlen.

### Ber. Mannerdore der Rordweft: feite.

Gine rege Begeifterung gibt fich für bas große Bifnit und Gangerfest fund, welches Die Bereinigten Mannerchore ber Nordweftseite am 25. Auguft ein Columbia Bart abzuhalten gebenten. Coon feit Mochen baben bie Ganger erfolgreiche Broben abgehalten, ebenfo wie vom Bergnügungstomite bie größten Unftrengungen gemacht werben, um burch allerlei Unterhaltungen, Boltsbeluftigungen und Feftspiele ben Erfolg des Festes sicherzustellen. Schon Die Thatfache, daß eine beträchtliche Ungahl von Preifen gur Bertheilung tommen follen, burfte auf die Mitalie= ber ber feftaebenben Bereine und beren Freunde eine große Attrattion auß= üben. Billets für die Bin= und Rud fahrt toften 50 Cents pro Berfon; Rinder haben freie Fahrt. Die Grturfionszüge berlaffen ben Bahnhof an ber Bolt und Dearborn Strafe um 9:30 und 10 Uhr Bormittags.

# Beamtenwahl.

Die bor einigen Tagen bom Turn berein "Freiheit" abgehaltene Beam= tenmahl hat bas nachftebenbe Refultat ergeben:

Erfter Sprecher: Emanuel Saimann; 3meiter Sprecher: August Bempel; Gerfter Turnwart: Sugo Comibt; 3meiter Turnmart: Otto Erfurt; Brotofollirender Gefretar: Frig

Rorrefp. Gefretar: Frig Maier; Finang=Getr .: Jatob Saimann; Schatmeifter: Albert Rofe; Beugmart: Frig Rottfuß; Bibliothetar: Guftav Siemerth:

Bummelichatmeifter: Julius Ma-Finang-Romite: 2Bm. Malon, Fr.

Bartels, Chas, Gannott: Turnrath: Albert Rofe, Mag Gar-

ris, fr., Frit Bartels; Beiftiges Romite: Sugo Schmibt, Frit Pahl, M. Englers. ---

\* Gouberneur Altgelb hat ben bis= herigen Rongreß-Abgeordneten Githian an Stelle bon Col. Charles F. Lape gum Mitglied ber Gifenbahnund Lagerhaus-Rommiffion ernannt.

# Der Tabaks-Missbrauch

Kann durch Hood's Sarsaparilla bezwungen werden, da es ein mächtiges Alterativ und Nerven-Leset, was Dr. S. S.



Carpenter, aus Virgil City, Mo., sagt: "Ich habe Hood's Sarsaparilla jabrelang in meiner Praxis ange-, wandt, wenn ich ein mächtiges Alterativ brauchte. Ich beselbst zu versuchen und zu sehen, ob es tin, entgegenwirken System durch die

lang fortgesetzten Gebrauch von Tabak aufgesogen batte. Ich fand, dass es das fieberhafte Verlangen nach Tabuk milderte und auch die nervösen und dyspeptischen Beschwerden heilte. nervosen und ayspepuschen beschwerden heilte.

Wenn ein Sklave des Täbaks frei zu sein wünscht, kann er es, and Allen solchen sage ich "Nebmt Hood's Sarsaparilla zur Reini, ung des Blutes und Ausrottung des Giftes aus dem System." Ich glaube, wir haben kein besseres Alterativ und Blutreinigungsmittel." Dr. S. S. Carpenter.

# Hood's Sarsaparilla

ist der einzige wahre Blu reiniger, der Ansehen beim heutigen Publikum geniesst. Hood's Pillen sind gesc macklos, wirksam, por bei 3, 2). Calaban. Of Mount Str., Chicago, Sa.

# CLuiz&6 1000 1002 & 1004 Milwaukee, Ave. CHICAGO.

# Unser Räumungs-Verkauf sortgesett,

Roch immer werben Preife heruntergefett und alle überfluffigen Baaren unter Berluft geräumt.

## Für Donnerstag, Freitag und Samstag. Aleideritone. Aleider Dept.

Bir haben unfere fammtlichen 15c und 18c Pliffe-14c Pongec- 124c und 15c Sateen-10c, 12ge und 15c Gingham und 12ge Bercale, alles beliebte Caifon: gemaße Waaren, genom- 8 613 Preis ausgelegt, um gu Die raumen, namlich ..... Dard.

Guit:Dept.

Baifis für Tamen, das Stud 290 Raumung von indigoblauen Ungefähr 17 Dutend von jenen guten Raumung von furgen weißen 39¢ Raumung aller von unferem riefigen Lager von leichten Brap- 1tuterm pers übriggebliebenen Roftenpreis.

# Couh:Dept.

Bici Glage Coube für Damen - gum Knöpfen u. Schnuren -16-3öll. Bafting Löffel ..... 1¢ die neuesten Moden - \$1.19 werth \$2.00, 311..... Do. 8 fupierne Theefeffel ........ 39c eine Dongola Schuhe für Mabchen und 2 Quart Blechfeifel ..... 2c Rinder - jum Schnüren und 79c Ruopfen - billig ju \$1.29 ... 79c Sorbovan Ralbleber Schuhe fur Manner - alle Moben und Größen - gute Werthe zu \$2.25 - fie \$1.29 werben geräumt zu .....

fine Partie Schube jur Knaben u. Jung-linge — alle Sorten und Größen billig von \$1.25 bis \$2.00 — 98c fie werden geräumt gu ...... Spezial-Berkauf fortgefett in unferem Salsbinden., Strumpfwaaren-und Antergeng-Dept.

Beirathe:Ligenfen.

Cftee tes County Cierts ausgestellt:
Charles Clion, Joa Johnson, 25, 25,
Dans Roroff, Dorn Mannott, 25, 20,
George Sciuler, Jeanette Biece, 27, 20,
Ooraes Canticld, Josephine Zmeth, 22, 18,
Carl Frances, villed Rorofftom, 27, 23,
War welde, Seima Korsman, 45, 25,
John Soofins, Ann Kallen, 88, 18,
Joseph Reide, Mary Sumweber, 28, 18,
Asieph Reide, Mary Sumweber, 28, 18,
Asieph Reide, Mary Sumweber, 24, 24,
George Barner, Astenbine Kvan, 21, 18,
Rechert Tammad, Mus Tamion, 24, 25,
Charlet vide, Kern McRaine, 24, 25,
Charlet vide, Christian Conto, 24, 23,
Oillet Andelman, Rollie Stern, 23, 21,
Charlet McRaine, Chilian Conto, 24, 23,
Oillet Andelman, Rollie Stern, 23, 21,
Andea Kreeman, Caroline domman, 26, 22,
Riddat Galvin, Raro Clart, 31, 27,
John Rhilm, Jennie McGartho, 26, 22,
Clinton Tekan, Unit Garponice, 27, 26,
John Rhilm, Lancie McGartho, 26, 22,
Clinton Tekan, Unit Garponice, 27, 26,

vohn Tovis, Marb Jalin, 38, 37, Billiam Phisner, Marp Kern, 45, 26, Farles Incuer, Cive Glafford, 25, 2 Frant Cregel, Mich Geldenbarm, 21, ibwefter C'Neilln, Marb Finsth, 27, i lifer Gerber, Sattie Hadssman, 22, 18 ills Phishund, Charlotte Petiterion, 29, briffitan Ashprien, Cena Gerfina, 29,

Der Grundeigenthumemarft.

Die folgenden Grundeigenthums.llebertragungen in bet Dobe bon \$1000 und baciber wirden amte

----

Bau-Grlaubnifideine

ne Str., \$1,000, new Addition, \$7-11, 2000

Bur Tempelritter.

Billiger Sabrpreis-Grfurion nach Poffen

mit ber R'del Plate-Babn. Tidets an ver-

Billiofte Sahrpreife; burchgebenbe Ruae mit Palaft : Schlafmagen und unübertrefflicher

Bebienung, einichlieftlich Dining Car und farbine Portera zur Bebienung in Dan

Str., Sitooft: Gde Colfar Moc., G. M. Smith

Antis, \$1,100. Abr., Silone :6de 81. Str., Mafter in Chans 1 U. Speigbr, \$1,741.

Gute Enppenteller ..... 3c Gute Taffen u. Untertaffen, bas Baar Se

Grocern : Dept. Spezial. Berkanfe ju Bargaimpreifen Donnerftag, Freitag und Samftag diefe 2Soche im Grocern-Departement.

117 übriggeblieben von jenen feinen rein:

wollenen boppelfnöpfigen Kinber-2in-gügen — Größen 4 bis 14. In hellen und mutleren Karben — Sie find ein

Bargain zu \$3.50-Sie \$1.98 merben geräumt zu.....

Beine feibene Alpaca und Pratate Coats

-in ichwar; und grau-wir haben fie 3u \$2 und \$2,50 verfauft \$1.19

ner übriggeblieben-Alle Gro: 350

Bongee Baits für Knaben— Bei jind jehr billig zu 390 — 19c

Sansansstattungs = Dept.

46 Dupend feine frangoffiche Percale: und

farten Arbeitsbojen für Dan

Ben zu....

Cie merben geraumt gu .....

Der große Berkauf und Grei-Bucker wird in unjerem Bein- u. Spiritnofen-Departement fortgejest.

The Control of the Co

## Sandelte in Rothwehr.

Rolgende Beiratbs Bigenfen murben geftern in bet Geftern Bormittag fand in ber County-Morgue ber Coroners-Inquest an ber Leiche von John Roddy ftait, welcher am Conntag Morgen in cinem Geitengagen binter bem Bebaube Rr. 93 Quinen Str. bon einem gewiffen George Gulliban erichof fen wurde. Die Beugenausfagen er= gaben auf's Ungweifelhaftefte, baß Letterer in reiner Mothwihr handelte, fo daß er denn auch von ben Wefchwo= renen von aller Schuld entlaftet murbe.

Schuler von Bruant & Strattons Bufinich College, 15 Wabaib Abe., erhalten gute Stellungen.

# Brieffaften.

M. S. - Gin Taufend brei Sundert beutiche Reichsmart find nach biefigem Gelbe 309 Dollars und 40 Cents Temmad batten Die alfo I Dollars und 40 Cents in wenng ausgezahlt befommen. Bie biel man Ibnen für Gebilden in Anrechang gebrach bat, bas fonnen mir allreibnig ohne Renntnig ber Gingelbeiten nicht beurtbeilen. D. Ed. — Gie burfen bei bem Koupert nur eis nen Theil ber Borberiste für Ungeigemoche benat-gen; unter allen Innfalben much Raum genug bleiben, baft die volle Abreffe bort Plac fiebet. de in 28. — Die eleftrische Fautaire im Lin-ean-Barf in jent ergelmäßig jeden Dienstag Mond in Tbatigfeit. Zeitweisig findet jedoch eine Eetra-Bortfellung am Freing oder Samfig Abend ftatt, wie das fürzlich der Fall war.

G. Ed. Die Arma Stevens & Co., Rr. Gb Dearborn Str., befahr fich mit bem Antaut felte-ner Mingen. Dort werden Sie gewis am ichnell-ften erfahren fonnen, welchen Berth bas ben. Gelbfied bat.

Rodinell Str., beriels and Loan Affociation, der Double bei Bron Dem Martha Majbington Some, Gde Groeciant und Beften Abe, iberteelige, iberteelige,

Recher Ave., Rovdockische Mochwell Sir., berfelz de an die Gieces Elibsing and Lann Afforiation, 94.506.
Refres: Str., 350 Juh Ind. von Berry Ave., M. Troember an A. Chan, 92.526.
Anteradur Sir., 350 Juh Ind. von Berry Ave., M. Troember an A. Chan, 92.526.
Anteradur Sir., 350 Juh ind. von Berry Ave., M. Troember an A. Chandbergen, 81.806.
Montrello Ave., 100 Juh ind. von Bentworth M. Troember an K. Chandbergen, 81.806.
Antero an M. A. Chandbergen, 81.806.
Antero and M. A. Chandbergen, 81.806.
Ant

Todcefalle. Rachftebend veröffentlichen wir die Lifte ber Dentsichen, über beren Tod bem Gefundheitsamte gwiston gestern und bente Meldung anging: Anna M. Simon, 2326 Bentworth Abe., 60 3. Grieberite Graumann, 312 B. huron Str., 60 3. Joseph Bartel, 13 Lincoln Blace, 57 3.

# Marttbericht.

Chicago, ben 30. Juli 1895. Bretfe gelten nur für ben Orethanbel.

Robl, 50-75c per Rorb. Nobl, 50-75c per Norb.
Edunantobl, 50-75c per Annb.
Blumentobl, 50-75c per Rorb.
Echerte, 20c-45c per Rorb.
Echerte, 20c-45c per Rorb.
Rartoffeln, \$1.00-\$1.40 per Fak.
Nuicheln, \$1.00-\$1.40 per Fak.
Niiben, rothe, 10c per Dukenb.
Nobreiben, 75c-90c per Fak.
Ginten, 15-25c per Dukenb.
Gibjen, grüne, 55-60c per 12 Bufbel.
Tomates, 40-60c per 12 Bufbel.
Tomates, 40-60c per Rifte ju 4 Korben.
Robbischen, 25-75c per Dukenb. Lebenbes Wefingel.

Sübner, 81-9e ber Bjund. Friftjabrebubmer, 11-13c per Bfund. Trutbubmer, 8-9e per Lfund. Enten, 8-16e ber Pfund. Banje, \$3.00-\$5.00 per Dugenb.

Ruffe. Butternuts, 60e-65e ber Buibel.

an J. Hammerschmitt, \$1,000.
Center Ave., Avodenische 52. Sit., M. Spier an J. McGallum, \$1,300.
Leaverner Ave., 350 And Soft, von T. Ave., T. L. Leaverner Ave., 350 And Soft, von T. Ave., T. L. Leaverner Ave., 350 And Soft, von T. Ave., T. L. Leaverner Ave., 350 And well, von Timeda Str., England Ave., Rordweite \$1,500.
Leade an W. T. Rordweite \$4.850.
Leade an W. T. Revil., \$1,000.
Average State Conducted Control State Conduction Control State Comband on J. Caton, \$10,000.
Marificial Tet., Avenueite \$64.810. von 53. Str., & W. T. Control Str., Str., & W. T. Cortoran, \$2,500.
Anton Ett., 250 And well, von Cravitt Str., & Mullen an T. A. T. C'Mallet, \$2,500.
Anton Ett., 350 And Soft, von L. I. Ave., B.
D. Hilber an T. A. The \$5,500.
Leaverner A. A. Rordweite \$4.000.
Leaverner A. A. Rordweite Str., & Control Str., Lordweite Ave., & Lordweite Didorb. \$1 73-\$2 00 ber Zufbel. 2Balluiffe, \$1 23-\$1 50 pir Quifbel. Butter. Befte Rabmbutter, 17ge per Bfunb.

Ball-Gradion iffectie murben ansachell an Minmood Archle, 2-1688, und Brimwit Alais 6927 stills Abc., \$3.540. The Church of the Redeemer, 1-1688, Bric., \$3.540. The Church of the Redeemer, 1-1688, Brid. Arthur Abel., \$5.540. Theo. Archard 12-1688, und Alaement Arid. Theo. Archard 12-1688, und Alaement Brid. Arthur 12-1688, und Alaement Brid. Arthur 12-1688, und Alaement Brid. Arthur 12-1688, son Alaement Brid. Arthur 12-1688, son Archard 12-1688, and Alaement Arthur 12-1688, son Archard 12-1688, and Archard 12-1688, and Archard 12-1688, son Archard 6 d ma: 3. Schmals, 61-Sic.

Gier. Brifde Gier, 111-13fe per Dugend. Tide te.

Alberta, 50c-\$1.75 per Gaß.
Albertam, \$3.00-\$5.56 per Cift.
Annanen. 60c-\$1.00 per Band.
Applifican, \$1.0-\$2.50 per Lift.
Annanen. \$10-\$12.50 per Lyander,
Annanen. \$10-\$12.50 per Lyand

Mnands. \$10-\$15 per gandert. Daffermelonen. \$10-\$15 per Rifte ge Pflannen, \$1.00-\$1.50 per Korb.
pirfice, 15-32r per f Buibel.
Stadieberen, 50c-\$2.00 per Rifte zu 16 Pis
Simbeeren, rothe, \$1.00-\$1.50 per Rifte z 24 Bruts

Commer . Metgen. Auguft, Tole; September, 71fc.

Winter- Wetten. Rr. 2, bart, iSc; Rr. 2, roth, 704-703c. Rr. 3, bart, Goc.

Dr. 2, gelb, 411-44be; Rr. 2, weiß, 432-44c. Roggen.

Mr. 2, 491-501c. Betite. 38-39c.

Cafer. 2, meiß, 201-27c; Rr. 3, meiß, 21-271-4

Coaches. Für Näheres abreifurt ober iprecht oen Rt. 1 Zimothn. \$12.50 \$15.00. 2r. 2 Timothy, \$9.00-\$12.00. momi-20aug

# Abendvoft.

Erfceint tagid, ausgenommen Sonntags herausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Abenbpoft : Gebanbe .... 203 Fifth Ave. Siefden Monroe und Abams Str. CHICAGO.

Breit der ponningwortung. Lurch unfre Trager frei in's hans geliefert 6 Cents Sabrlich im Boraus bezahlt in ben Ber. 3ahrlid nach bem Muslande, pertofret ...... \$5.00

Zelphon Ro. 1498 und 4046.

## Berdoppelung der Bierfteuer.

Coweit die Washingtoner Rorrefpenbenten ber "großen" Zeitungen in Bitracht tommen, ift Die Steuerpolitit bes nächsten Rongreffes bereits ent= bieben. Diefe Berren wiffen nam= icon jehr gang genau, bag bie Bierfteuer berboppelt merben wird. Brafibent Cleveland merbe "ohne Zweifel" feine Zustimmung ge= ben, wenn ihm ber republifanische Rongreß eine berartige Magregel un= terbreite, und letteres werbe "gang beftimmt" gefchehen.

Tropbem brauchen fich Die Brauer porläufig nicht zu angstigen. Wenn ir= gend etwas feststeht, so ift es bie Thatfache, daß die republifanischen Staatsmänner" fich por ihrem eigenen Schatten fürchten. Richt ein einziger bon ben Führern, Die als Brafibent= ichaftstanbibaten genannt merben, hat bis jest ben Muth gehabt, feine Unfich: ten über Die Gilberfrage auszufpre= den. Roch fein "Bervorragender" hat angebeutet, ob und wie feine Partei ben Bolltarif andern murbe, wenn fie wieder an's Ruder gelangte. Es joll wen Alles vermieden werben, mas bie Mähler topficheu machen, oder Spal= tungen innerhalb ber Partei berbor= rufen fonnte. Der Sieg in ber Ra-tionalwahl foll fogufagen erschlichen werben, und erft bann, wenn nichts mehr auf bem Spiele fteht, foll Die Bartei ihre Farben zeigen.

Unter biefen Umftanben ift gar nicht baran zu benten, bag bie Republifa= ner im Rongreffe etwas thun werben, was nach ihrer Unficht "bas beutsche Botum" gefährden tonnte. 3mar find Die Deutschen in ben Ber. Staaten nicht bie einzigen und mahrscheinlich nicht einmal Die ftartften Biertrinter, aber beffenungeachtet herricht in gewiffen Rreifen Die Borftellung; bag gerabe fie eine Erhöhung ber Bierfteuer als Angriff auf ihre Nationalis tät auffaffen murben. Biele republifa nifche Beitungen weifen bereits auf bie furchtbare Niederlage der britischen Dberalen bin, die nach ihrer Ungabe nur burch bas Bier herbeigeführt worben ift, und warnen ihre Partei por ähnlichen Dummheiten. Lettere habe ja gar nicht bie Berpflichtung, ein De fizit zu beden, welches bie Dem o= Fraten hervorgerufen hätten. Gie fonne bem Bolt fagen, bag fie macht= los fei, folange noch ein bemofratischer Brafibent im Beigen Saufe fige, Der alle republifanifchen Bollmagregeln mit feinem Beto belegen würde. Die Berwaltung solle Vorschläge zur Wieberherftellung bes finanziellen Gleichgewichtes machen, und Die rebublitanische Mehrheit im Rongreffe Kolle fich in feiner Beife ,tompromit= Nach der Prasidentenwahl tonne fie bann ihre eigene Politif gur Musführung bringen, wie immer tiefelbe beschaffen fein moge.

Db biefe Musführungen richtig ober falich find, thut nichts zur Sache. Sie mogen nicht bem Geifte ber Berfaffung entiprechen, welche ausbrücklich por-Schreibt, daß alle Steuergeseke im 21 b= geordnetenhause ihren Ur= prung nehmen follen, aber fie gefallen jebenfalls ben prattifchen Bolititern. Genügen Die Ginfünfte nicht gur Beftreitung ber Ausgaben, fo mag ber Bräfibent nur wieder eine neue Un= leibe ausschreiben und fich binterber nachfagen laffen, baß Er mitten in Friedenszeiten die Bundesschulden vermehrt habe! Die republikanischen Voltsbertreter werben fich hüten, Die eichen Bierbrauer auf ben Rriegspfad treiben und die geliebten beutschen Mitburger neuerdings in ben furor entonicus zu berfegen. Das fehlt gerade noch, daß man fich einer folden Lumperei wegen die fetten Bundesant= ter entgeben laffen foll.

Es braucht beshalb gar nicht eror= tert zu werden, ob eine Bierfteuer, mel= che lediglich ben "Reffel bes armen Mannes" trafe, ein paffenber Erfat für bie Gintommenfteuer fein murbe, welche ausschlieflich ben Reichen und Bohlhabenden zugebacht mar. Bor ber Sand wird bas Bier nicht "mehr bluten" muffen, und nach ber Sand wahrscheinlich auch nicht. Die Brauer tonnen ruhig barüber nachbenten, wie fich ein großer Biertruft guftande brin= gen läßt.

# Tanners großer Blau.

Ob Jemand ein Diplomat ober ein Dummtopf ift, hängt lediglich bon ben ingeren Umftanben ab. Glückt ein füh= ner Plan, fo ift fein Urheber ein Genie ersten Ranges, schlägt er aber fehl, hat es Jedermann "gleich gewußt" bag bie verriidte Ibee nicht ausführbar fein werbe. Falls also die Legis= latur von Illinois spätestens nächfte Woche nach Hause geht, so wird "Chairman" Tanner als ebenbürtiger Benoffe Tallegrands und Bismards gepriefen werben. Tagt fie bagegen peiter, fo wird berfelbe Chairman Tanner als ein gang einfältiger Tolbel bingeftellt werben, ber nichts aus= erichtet und die Wähler erft recht auf ie Unfähigfeit ber republikanischen befehgeber aufmertfam gemacht hat. Denn ber republitanifche Staatsusschuß und bie gu feiner hilfe ber= gezogenen "prominenten" Republi= aner haben es nicht gewagt, bem Bor= blage Tanners gufolge die Gefetgeber nfach jum Rachhausegeben auf gu= orbern. Tanner war ber einzige in Springfield berfammelten Bei- | teres Opfer unglüdlicher Liebe!

fen, ber in öffentlicher Rebe barauf hinwies, daß die republikanische Mehr heit in ber Legislatur burch ihre Sand= lungsweife großes Mergerniß gibt. Er umfdrieb bas mit ber Rebensart, bag fie bem Gouverneur Altgelb "in bie Falle gegangen" fei. Alle übrigen Staatsmanner und Rebner fprachen bon etwas Anderem, g. B. von ber glorreichen Bergangenheit ber republifanischen Partei und von ber Gegen= feitigfeitspolitit Blaines. Gie fürchte= ten nämlich, baf bie republifanischen Befehgeber fich erft recht nicht bertagen würben, wenn ber Staatsaus= fcuß fie gemiffermagen an ben Pran= ger stelle, und bag die Demofraten bei ber nächsten Bahl aus ber Beschichte vorzügliches "Parteikapital" murben machen fonnen. Go beschräntte man fich benn barauf, bie republifanischen Gesetgeber einzeln vorzunehmen und ihnen in's Gemiffen gu reben. Befolgen fie nun bie Mahnungen ihrer "baterlichen Freunde", fo wird Tan= ners Gebante, einen Drud auf fie ausüben gu laffen, minbeftens bon ihm felber für ein biplomatifches Meifter= ftud gehalten werben. Bleiben fie bin= gegen nach wie bor in Springfielb, fo wird Tanners Ruf als ber größte Dummtopf unter ben republitanischen Führern fest begründet fein.

Für ben gang unparteiischen Buschauer ift Tanner auf alle Falle ein äußerft beschräntter Politifer, der fich einbildet, die Babler mit tonenbem Blech betäuben und bentunfähig machen gu fonnen. Den "Grundton" für ben nächften Wahlfeldgug hat er fol= genbermaßen angefchlagen: Erftens follen die Republitaner behaupten, bag ichon die bloke Musficht auf ihre Riidfehr "gute Zeiten" gebracht habe, und zweitens follen fie bie borige bemo= fratische Legislatur bafür verantwort= lich machen, daß die jegige republita= nische nichts gethan und ichredlich gebubelt hat. Mit biefem "Brogramm" gebentt er, noch mehr republitanische Gefengeber, bas gange republitanifche Staatstidet und einen republitani= schen Bundessenator zu erwählen. Er ift feft bavon überzeugt, daß auch bas blodfinnigfte Beug Glauben findet, wenn es nur mit ber gehörigen Un: berichamtheit borgetragen wirb.

Thatfachlich tann es gar feinen Unterschied mehr machen, ob bie Legis latur bald nach Saufe geht, ober nicht. Ber fich überhaupt ein Urtheil bilben fann, weiß bereits, mas bon diefer Befellschaft zu halten ift. Und biefe Dleinung fonnen hundert Staats ausschüffe nicht erschüttern.

# Lofalbericht.

# Ungladliche Liebe.

Das Dienfimädden Illice Carden durchichnei det fich mit einem Raffirmeffer die Kehle.

"Lieben und nicht wieber geliebt gu werden", fo heißt es im Bolfsmund, "ift ber größte Schmerz auf Erben," und thatfächlich ift ihm fchon manch' junges, vielberfprechendes Leben gum Opfer gefallen. Diefer tiefe Geelen= ichmera war es auch, welcher gestern bas in Diensten ber Familie bon Sp. B. Brhant, Rr. 2973 Prairie Ave., stehende Stubenmädchen Alice Carben vorzeitig in ben Tod trieb. Durch un= gludliche Liebe gur bochiten Bergweiflung getrieben, burchschnitt sich bie Mermfte mit einem haarscharfen Rafir= messer die Reble und hauchte ichon turg nachher im Merch-Hospital ih=

ren Beift aus. Che ihre Lippen für immer ber ftummten, nannte fie noch fterbend ben Namen henry Bergmanns. "Ich liebte ibn fo inniglich." meinte bas arme Gefchöpf, "fand aber teine Gegenliebe, und ba fchien mir bas Leben benn gang falt und öbe zu fein. Ich fuche jest Ruhe im Grabe!" Rurg nachher erlöfte fie ber Tob von allem Berge=

Mlice Carben tam bor nunmehr 6 Jahren aus Frland nach hier und lernte im Laufe ber Zeit ben Gcantwarter henry Bergmann, von Rr. 491 State Str., tennen, in ben fie fich bann bis über Die Ohren verliebte. Es heißt nun, bag ber junge Mann anfänglich bie Buneigung bes Mabchens erwiber= te und eine Zeitlang ein inniges, aber burchaus ehrbares Berhaltniß mit ihr unterhielt, bis er eines fcbonen Tages Die Befanntichaft einer gewiffen Tillie Degenhardt machte. Bon ba an ber= nachläffigte Bergmann feine frühere Beliebte immer mehr und mehr und theilte ihr fchlieflich offen mit, bag fie niemals bie Geine werben tonne, ba fein Berg bem Frl. Degenharbt ange= bore. Alice Carben mar wie bom Schlag gerührt, als fie biefe Worte vernahm; fie hatte fest barauf gebaut, in Balbe an ber Seite Bergmanns gludlich zu werben, und jest war mit einem Male ihr heiligfter Bergens= wunsch bon bes Schidfals rauher Sand gerftort worben. Es fchien ihr gerabe= gu unmöglich, fich für immer bon bem Gegenstand ihrer Liebe gu trennen, und fo bat benn bas arme Mabchen Bergmann in flebentlicher Beife, fie boch hier und ba nochmals besuchen zu wollen. Treue Freunde wollten fie me=

nigftens bleiben. Um Montag Abend unternahmen Beibe einen fleinen Spaziergang, und bei biefer Gelegenheit erflarte bann Bergmann nochmals mit aller Entichiebenheit, bag er bemnächft mit Frl. Degenhardt ben Bund fürs Leben eingehen werbe. Als Alice fpaterhin beimtehrte, brach fie in Thranen gebabet bewußtlos auf ben Steinplatten im

hausflur gufammen. Geftern folich fich bie treulos Berlaffene, an Gott und aller Welt berzweifelnb, in bas Babegimmer, nahm ein bort liegenbes Rafirmeffer an fich und schnitt fich bann im unterenhausgang rafch entichloffen bie Reble burch. Man fand bie Mermfte gleich nachher in Tobegröcheln auf bem Boben liegen und forgte fofort für ihre Ueberführung nach bem Sofpital, wo fie aber fcon balb barauf verftarb - ein wei-

# Reuce Beweismaterial.

Die Polizei hofft, daß ein im Suchthaufe gu Little Rod, Urt., inhaftirter Straffing das Bolmes'fche Geheimnig aufflaren mird.

Will als Staatszeuge auftreten, wenn ihm Straffreiheit garantirt wird.

Unwalt Copps' muthmagliche Miffion.

"Minnie und Unnie Williams find tobt. Gie murben ermorbet und ihre Leichen find bon Solmes und feinen Spieggefellen bei Geite geschafft morben. Aller Bahricheinlichfeit nach war ber 5. Juli 1893 ihr Todestag. Un= zweifelhaft ift bas Berbrechen in Chicago berübt worben, und Benjamin 3. Bigel mar einer ber Mitfdulbigen bes brutalen Mordbuben. Mud Batrid Quinlan weiß ficherlich weit mehr, als er bisher ausgefagt hat. Mles, mas mir noch gu thun übrig bleibt, ift bas Gigenthum bon Minnie Williams für ihre Erben gurudguerlangen." Dit biefen Worten fchloß geftern Abend Anwalt William Capps aus Fort Worth, Teras, ber fich hier feit einigen Tagen im Intereffe ber Williams'ichen Grben aufhalt, eine langere Unterrebung, in die ihn ein Berichterftatter verwidelt hatte. Dag Unnie Billiams bon ihrer eigenen Schmefter aus Giferfucht getöbtet murbe, wie Solmes behauptet hat, ift nach ber Unficht Des Unmaltes im höchften Grabe unmahr= fcheinlich; ba Solmes alsbann ficher= lich ben gegenwärtigen Aufenthali3= ort bon Minnie Billiams berrathen wurde, um fich felbft bon ber Un=

Ginem bisher allerdings in feiner Beife beftätigten Berücht gufolge foll herr Capps nicht als Bertreter ber obengenannten Erben nach Chicago getommen fein, fonbern als Unmalt eines Mitidulbigen bon Solmes und Quinlan. Der Rame feines angebli= chen Rlienten ift, wie verlautet, Sohn C. Allen, alias Calowell, alias Colwell, welcher früher in Fort Worth wohnte und gur Beit eine mehrjährige Buchthausftrafe in Little Rod, Ur= tanfas abbugt. Diefer Allen ift jener Mann, welcher zugegeben hat, bag er mit Solmes befannt mar, und fich bereit erflärt haben foll, ber Bolizei allerlei wichtige Aufschluffe gu geben, wenn man ihm Straffreiheit gufichern murbe. Allen foll ferner im Stande fein, angugeben, vo bie Lei= chen ber ermordeten Schwestern bericharrt worden find.

flage bes Morbes gu reinigen.

Db etwas Mahres an biefer Unnahme ift, muß, wie gefagt, vorläufig eine offene Frage bleiben. In einer gemiffen Begiehung gu bem Borbergefaaten aber fteht ungweifelhaft eine Unterredung, Die geftern Nachmittag gwifchen Batrid Quinlan und bem Polizeichef Babenoch ftatigefunden hat, und die wichtig genug ift, um hier wiebergegeben gu merben. Auf Die ben Berrn Babenoch geftellte Frage: "Bat, wie fommt es, daß Gie Ihrem eige= nen Geftandniß zufolge zwar alle Befchafte für Solmes in Fort Worth beforgt haben und trogbem fo wenig bon benfelben miffen?" ermiberte ber Ungeredete: "D, ich hatte nicht biel mit ber feineren Arbeit gu thun; Diefe murbe bon Solmes' Bertrauens=

mann ausgeführt." "Wer war biefer Bertrauens= mann?" "Nun, es mar Allen, jener Mann, über ben ich ber Polizei bereits Mittheilung fie mich bas erfte Mal in's Berbor nahm." "Aber Gie haben niemals et= was babon ergablt, bag er in Teras war. Sie fagten boch, Sie hatten ihn gulett in Englewood gefeben."

Diefer hinmeis mar augenscheinlich für Quinlan bochft unangenehm. Er murbe abwechfelnd blag und roth und gab endlich eine ausweichende Unt= wort, weshalb ber Fragefteller fich veranlagt fah, ben Begenftanb eine Beit lang fallen zu laffen, in ber hoffnung, bag es ihm gelingen wür= be, ben Beugen fpater in einem unbemachten Mugenblide gu fangen. Dies follte balb genug eintreten. Das Berhor hatte etwa eine halbe Stunde gebauert, als ber Polizeichef ploglich, ohne jeden Uebergang bie folgende Frage ftellte: "Bat, haben Sie biefen Bertrauensmann in Fort Borth häufig gefehen?" "D, nein," mar bie Untwort, "ich fah Mascot lange nicht fo oft, wie ich Solmes und Bigel gefehen habe."

"Mascot? Wer ift Mascot?" "Das ift ja eben Solmes' Ber: trauensmann in Fort Borth."

"3ch bachte, Gie hatten borher ge fagt, er bieß John Mulen."

Sier murbe Quinlan wieberum fehr verlegen und fagte nach einen gerau= men Baufe mit gogernber Stimme: "Run, wir rebeten ihn gumeilen mit Mascot an. Es war allerdings nicht fein richtiger Name. Diefer mar 211:

3m weiteren Berlauf bes Berhors gab Quinlan, ber schlieflich völlig in bie Enge getrieben murbe, gu, bag bie= fer Mascot ober Men auch in Chi= cago mit Solmes in engem Bertehr geftanben habe und beffen rechte Sanb in Fort Borth gewefen fei. "Er mußte

Guer eigenes gefundes Urtheil und auter Geichmad wird Guch

taufen laffen. Jebes bon uns bertaufte Bfund verbreitet ihren Ruf weiter.

lleberaff berfauft. Swift and Company, Chicago.

alle größeren Geschäfte für holmes abwideln," erflärte ber Beuge, "ba

ich nicht gut genug für bie feine Ur= beit mar. Daß Batrid Quinlan über

Solmes'ichen Schandthaten genau informirt ift und mit bem Maffenmor= ber in vielen Fällen gemeinfame Gache gemacht hat, barf somit als festste= benbe Thatfache angenommen werben.

Im Uebrigen aber hat Die Unter= fuchung während bes geftrigen Tages nur wenig neue Anhaltspuntte gu Zage geforbert. Es gewinnt fogar immer mehr ben Unichein, als wenn Die Polizei fich grundlich feftgefahren hat und nicht mehr aus noch ein weiß. 211: lerlei fenfationelle Beugenausfagen find gwar in Sulle und Fulle borgan= ben, aber es mangelt nach wie bor an stichhaltigem Beweismaterial, auf Grund beffen holmes wegen Mordes prozeffirt und berurtheilt werben fonnte. In biefer Begiehung icheinen Die Behörden in Toronto weit beffere Arbeit gethan gu haben, benn wie eine geftern hier eingetroffene Depesche besagt, hat man bort genügenbe

# Mörber bein Galgen gut überliefern. Blane der Banderbilte.

Schuldbeweife in Sanden, um ben

Eleftrifche Eifenbahn-Derbindung gwifden Mem Dort und Chicago.

Gin höherer Gifenbahn=Beamter berfichert mit Beftimmtheit, tag Die Banberbilts, welche bie Rem Dort-Bentralbahn gwifchen Rem Dort und Buffalo und bie Late Chore=Bahn zwischen Buffalo und Chicago fon: troliren, mit ber Absicht umgehen, biefe beiben Linien für elettrifchen Be trieb einzurichten, und gmar aus ichlieflich für Baffagiervertehr. Rach bem Dafürhalten bes fraglichen Bemahrsmannes mirb es fünf Jahre in Unfpruch nehmen, benBahndamm und Die Beleife in entfprechender Beife gu beränbern, Mafdinenhäufer gu bauen, bie Mafchinen aufzustellen und bas gange Betriebsmaterial ben neuen Un= forberungen gemäß eingurichten. Muf ben Fracht-Transport würden bie genannten Bahnen nach ber Ginführung bes elettrifchen Schnellverfehrs Ber zicht leisten, aber nicht zum Nachtheil ihrer Eigenthumer, ba biefe eines theils erhöhte Ginnahmen burch bi Berfonen-Beforberung ergielen würben und fie anberntheils noch mehrere andere Linien zwifchen ben Metropo len bes Beftens und bes Oftens fon troliren.

# In den Dafden des Gefehes.

Muf Beranlaffung ber Brootinner Rriminalpolizei wurde hier geftern ber Damen-Romiter Sarry Morton in Saft genommen, um möglichermeife heute ichon per Schub nach b.r Rirden= ftabt guridtransportirt gu merben. Morton fteht unter ber Untlage, bafelbft feiner Bobitbaterin, einer Frau Josephine Gelvis, Diamanten im Berthe bon über \$4000 ftibigt gu haben, mit benen er bann nach Chicago aus= fniff. Sier miethete er fich in bem Saufe Rr. 18 Gloribge Court ein, boch fam bie Beheimpolizei auf feine Gpur und machte Morton gestern Abend in einem Bergnügungs-Stabliffement an Weftern Avenue und Divifion Str.

# Quen und Ren.

\* Mus ber Nachbarichaft bes Union Part tommen in letter Beit gahlreiche Rlagen über Schleichbiebftable, Mus ber Wohnung bes F. B. Smith, Mr. 98 Daben Abe., find geftern Rachmittag Sachen im Werthe bon \$200 ab= hanben gefommen.

\* Galbator, ein reines Malgbier ber Conrab Geipp Bremg. Co., ju haben in Flaschen und Fäffern. Tel. Couth 869.

# Epezial-Erfurfion nad Bofton.

Das Tempelritter-Ronflave findet in Bofton ftatt vom 26. bis 30. August einschließ: lich. Tidets find gum Berfauf von ber Ridel Blate Bahn, vom 19. bis 25. Muguft einichtieglich. Raten immer bie niebrigiten; Durchzüge; Prawing Room-Schlafwagen; unübertreftliche Speifewagen; Abitecher nach Shantangua Late, Mingara Falls und Cara: toga ohne weitere Unfoiten. Begen weiterer Ginzelheiten wende man fich an 3. D. Gala-han, General : Agent, 111 Abams Str., mm-20aug

# Todes-Mingeige.

Greunden und Befannten die traurige Rachricht, bas unfer geliebter Bater und Schwiegerbatre Dos bann Zem me'r im Aller bon 73 abren eiten im Gern entschafen ift. Die Beredigung findet flatt am Freing um 8:30 libr, von 312, 23. Str., nach bem Et. Bonifagius-Gottesafer. Im fille Theilnabme bitten die tiefbetrübten hinterblite benen!

ien:
Maria Schillo, Rifolaus Semmer, Hellene Henerb, Abilipp
Semmer, Ratharina John
jon, Margarethe Weinbart,
Bojephine Roch, Rinder,
Carolina und Sophia, Schwiegers
töchter.

# Todco-Mujetge.

Freunden und Befannten die traurige Radpridt, ih unfere geliedte Gattin and Nurrer Unna.

Leim on im Alter bon 60 Jahren fella im ern antichafen in. Die Bereitz nog freide fatt in Donnerstag nun 9 libr, bom Ercherbagie, 2820 Sentworth Aben, jur Anionistriche, mit Netzer and bem St. Maria Gotteset. Im fille beilindbue bitten die tiefbeteidten Hinterbiebenen: Beter Eimon, Gatte.

Joseph, Johann, Jafob, Nifoslauf, Rinbertauf, Rinbert.

Maria und Margarethe, Schwieger-tochter, neht Gufeln und Entelfanen, mibo

# Zodes-Augetge.

Freunden und Befannten Die traurige Rachricht, is mein geliebter Gatte Bilbelm por Freunden und Befannten Die trautige Rachricht, dag nein geliebter Gatte Bilb ein Dor; mann am Montag, ben 29. Juli, Rachmittags balb ein Uhr, im Alter bon 34 Jabren und 8 Monaten felig im Gerrn entichlafen in. Beerdigung finder katt am Donnerkag Mittag um 1 Uhr, vom Tenurchaufe, 383 B. 14. Str. auf nach Waldbeiten. Um fille Deilnabme bitten die bestrübten ginterbliebenen: Minna Gormann, Gattin, nebft Kin-

# Tobes-Musetge.

Prenimben und Befannten bie traurige Rachricht, bas unier geliebte Tochter Elara Wellmann im Alter bon 4 Jahren und 4 Monaten gestorben ift. Die Beerdigung findet katt am Donneistag, um 1 libr, vom Trauerbaufe, 33 Cornell Str., nach Wunders Gottes ack. 11m fille Ibeilnabme bitten. Fred und Minn a Bellman, Eltern.

Geftorben: Anton Sannauer, Ba-ter bon Berbert ind Martin Dannauer, im Alter bon 70 Jahren. Beerbigung bom Trauerbaufe, 4926 State Str., am Donnerflag, ben 1. Muguft 1895, um 2 11hr Radmittag.

# Todes-Mingeige.

reennden und Besannten die traurgie Radvicht, mein geliedter Gatte Joseph Bertein gemein geliedter Gatte Joseph Bertein geschlied und Rontag, den 29. Juli, Radmittags
iller, im Alree von 35. Jahren nab 9 Monaten
h langem Liden seit sig im herrn entschläften ift.
Bertbigung sinder fatt am Donnersdag, den
Unguit. Morgens 8.30 Uhr, den Transerdunte,
Larrabre Str., nach der St. Michaels-Wirche
d von da nach dem St. Bonifazins-Gottertille Teilendome bittet die trausernde Gatin:

# Todes-Angeige.

Edlefifden

von Chicago am Zountag, Den 4. Muguft 1895. Nord Chicago Schuetzenpark (kleiner Park). Cintritt 25c @ Berjon

Countag, den 4. Auguft 1895, Willow Str.

ibes nummeriete Tidet, für welches Jahlung ibet worden, berechtigt ben Juhaber gut Theilt nur an der groben Berlosfung. - 1. Pries: Bisch, werth St. 2. Breis: Goldene Unr. werth 3. Breis: Feiner Fleicher-Etahl, werth St. 2. Breis: Feiner Fleicher-Etahl, werth St. 2. 2. 8 Komite.

Der große Whatchad: Dampfer

jest nach und von Europa.

Raberes bet

# **Anton Boenert** Generalagent der HANSA LINIE, 84 LA SALLE STR. Rechtkonsulent

und im faiferl. Deutschen u. Defterr.-Ungar. Ronjulate

Regiftrirter öffentlicher Rotar. Erbichafts = Einziehungen Epezialität.

Bechfel, Rreditbriefe und anolandifche Gelb: forten jum billigften Sourfe, Bollmachten mit fonfularifden Beglaubigungen prompt beiorgt. Boftauegahlungen, Gelber ju pe leihen und Sypotheten gu vertaufen. U. G. Beifepaffe. bin

Ba'elie

Theeri

West Chicago Loge Nr. 478, D. O. H. te Chre ju ermeifen. F. E. D. Louis Biegler, Cher-Barbe. M.Bamrada, Seft.

Pifnif und Sommernachtsfest

Rranten= und Unterftutunge-Berein

# Großes Bit Nit

— bes — Deutschen Meischergesellen Unterft.-Ver. in Egdens Grove, CipBourn Ave und

Tidete: 25c die Berfon.

# Taglidy und MILWAUKEE

CHRISTOPHER COLUMBUS verläßt feinen Landungeplag, Rord.Ende Ruih Etr.: Brude, punft 9 Uhr jeden Mor: gen. Mudjahrt v. Milwaufce 5 Uhr Radm nier Dampfer wurde fpegiell für Exfurfiones Bwech beatspluthons. Andal ber Wilt. Tamen und Kin-ren vor der beindere Sorgait und din gerfandteit ge-nomet. Frantzeis für die Kunolahrt St. Kinder, nier le zuhgen alt. Soft. Gefter Alaffe Safe und felanrant. bin feines Orchefter immer an Bord.— trahendommungen nach allen Kielien Mitwanfess bren innerhold eines halben Block von innferem andungsflusse.

# MOELLER BROS.

& CO., MILWAUKEE AVE.

Bei uns braucht man nicht die Katze im Sack zu kaufen! Bei uns ift's heller Tag überall! Und unfere Waa= ren branchen nicht das Tageslicht zu schenen. 200,000 Dollars werth Raufmannswaaren aller Art ftehen unferen Kunden gur Auswahl gur Derfügung. Sie brauchen nicht mehr unten in der Stadt Ihre Einfäufe gu, machen.

# Donnerstag und Freitag

die folgenden Bargains:		
Griter Floor.	3weiter Floor (Fortsehung).	
n.Bortemonnaies, angerft gefalliges 13c	Anbpf. und Schnurfteiel für Anaben Bouth & boud, aus bestem Beber und 98c	
feide in affen Farben, garantirt reine 10c	Diannerftie'el mit Gummizug, billig für QRe	
ebone-Cafing, in allen Garben, per 50	Gangleinene Gervietten mit Frangen, bas 90	
feife, ertra gute Cualität, 3c	Ginfduttzeng (Zid.ng). blun geftreift. Die 41.	
Abefaunten Little Liver Bills, nie bil. 50		
parilla, bis anersanut beite Beifinite tegen Magenteiden und Biutfrante 42c	Dimen, auswärts von	
n . Zafchentucher, mit gefchmaefooll obener Borte und Stiderei verfeben, aud		
n-Taidentüler mit gewobener Borte 50	Shell Cit Cloth, hubiche Diufter, befte 4¢	
n-Lafchentücher 3c	Glad'e und tie'e Borgellantefler, befte Qua-	
n-Ta chentucher, mit farbiger gewo. 3c	Bafferglaier mit Fuß, vericiebene bubice 21c	
ich rothe Taichentucher, 24 Boll im 3c	Subid beforirte Gruchtteller, beutides 70	
paidene Bufenhemben für Derren. 25c	Bilberraamen für Tribune" und In-	
manner 31c	Married Transfer Brown Warrington Charles and Artist Charles	
8 Manner-Unterzeug (Berfen ribbed) 29c	Bierter Floor.	
Berino Rinder-Unterzeug.	Schrubburften, febr groß und ftar, ber	

porjenus, bas & this
Bilberrabmen für "Tribune" und "In- ter Crean" Bi ber, weiß mit Go.b ber- giert, fertig gum ginrabmen
Bierter Gloor.
Schrubburften, febr groß und flar, ber Rincen aus einem Stud, nie billiger als ge bertauft, nur
Sinnerue Rüchenpfannen gum halben 21c
Shelf Baper in allen Farben 10
Baffere'mer aus fowerem ginn mit 9c emailirtem Griff, Die 14 Ct. Größe
Reis, außerit gute Waare. 21c
Gier- Aubela. 4c
Gemifchter Thee, gete Qualität. 19c
Bofton Bated Beans, per Ranne 8c
Sal3, per 3 Pfb. Sad 1c
Sute Farmer-Butter, 12c
Gerejota Mehl, bas befte ber Belt. \$3.75
Beftes Et Louis Binterweigen- Hehl. \$3.60
Beftes Lobemian Moggen-Debl. \$3.10

Größe 16-18, bas Stad .....

Größe 28-34, bas Etad ...... 21e

Tamen-Unterhemben (Berfeb ripped), ber-

Dentide Stridwolle, alle Farben, gute 10c

in waschbaren Aleidern offeriren wir Sa-tines und Bongees, frühere Preis 10; 15e und Vode Pard. alle zu dem niedri-gen Preis von. die Yard

Die 25c Qualitat ichwarze Catines (bro. 17c

3weiter Floor.

garantirt gang Leber, mit Batent- \$1.19

amenftiziel mit Gummigug (Aid Juliettes), aus schwarzem und \$1.29 braunem Ziegenleder, das Saar ...

Sute Qualität blane Chebiot-Aniehofen, Größen 4-13, regularer Werth 5 k, bas Baar

Tongola Anöpfichube für Damen

Große 10-22, bas Etild . .

Große 24-26, bas Gliid .....

Ede Elfton, Belmont und California Avenue.

Die größten und am beften arrangirten Bergnugungs-Garten in der Welt - gunfzig 2lder unter elefteischem Licht.

# Mammoth Eröffnungs-Fest und zehntägiger Carneval.

ELECTRIC PARK, enthaltenb 50 Mder ber prachtvollften Biefen und bezaubernften Gebolge, wirb am Samftag, ben 3. August 1895, Congerten, Bergnugungen, athletifden Borftellungen u. f. w. gewibmet. Bunft 2 Uhr Radmittags am nachften Samftag, ben 3. August, werden die Flaggen auf Die Spige gezogen, Compagnie "D" ber Junoifer Nationalgarbe wird ein militärifdes Salut abfeuern, und Die Pforten bes Eleotrio Park werden dem Bublis fum jum erften Dale geöffnet. Im Groffnungstage mirb

Ein königliches Farbecue

gegeben. Gin Odifer wird geröftet und den Befachern gratie verabfolgt werben.

Militar. Grergitium - Gin Militar. Egergitium wird auf ben Grunden bes "Clectric Part" ftattfinden. Biencle: Bettfahrten - Muf bem Bienle-Ring bes "Glectric Bart".

Bafeball= Epiele - Muf ben Bafeball-Grunben bes "Glectrie Bart"

Aufball: Spiele - Muf bem tem Fugball-Spiel gewibmeten Blag bed "Electric Part". Stunft: Zangen - In bem Tang. Pavillon bes "Cietric Bart". mit nue einer Ausnahme ber großte Tang. Pabifion in Amerita. Gin Traum des Bargerfrieges - un bem Abend bes Eröffnungstages wird bas realiftifde Militar. Drama "Gin Traum bes Babrend bes Berlaufs bes Carnevals wird eine Gerie von Dramas und lebenben Bilbern gur Aufführung gelan:

Gingeichloffen in biefer Gerie find bie nachitehenben : Camp Lincoln jur Anhe! Der igottifche Sauptling! Itland wie ce it! Etanleh im tiefften Afrika, u. f. w. n. f. w.

Die Bacht am Rhein! Berrathere Edidfal! (Militarifde hinrichtung.) Gine englifche hirten Scene.

Zang aller Rationen - Gin topifder Tang aller Rationen findet in bem "Glectric Part Davillon" mahrend bel Feftes fatt. Feuerwert - Gin prachtvolles Fenerwert wird an jedem Abend magrend bes Carnebals abgebraint werben. Gute Mufit gu jeber Beit.

ELECTRIC PARK ift der größte, reijendfte und bestierleuchtete Betgnugunge:Garten in ben Ber. Staaten. 100 Bogenlichter find im Cebrauch. Behn Tage nub Abende und funfgig Ader bes Bergnngens. Das grogartigfte Unternehmen feit ber Beltausstellung. Rivaliftrend mit ber berfloffenen "Midwap" in Begug auf Froblichteit und Unterhaltung.

Gröffnungstag nächsten Samftag, 3. August, puntt 2 Uhr Rachm.

Electric Park ift nur 30 Minuten von State- und Madion. Six entiernt. Um Blectric Park qu exreiden, nedme man irgend eine Carinie, voelche dom Anticipunft der Stadt nördlich fahrt. Trans er gur Belmant Ave. Stettie. und man gelangt nach Electric Park — ober man nehme Milraufte Noe. Athelbahm nad Kantag; der Transfer an Krmitage Ave. zur Klimaufte Noe. Electric ind gelangt nach Electric Park — ober man nehme Gifden Ave. Cectric und wird nach Electric Park befordert — oder man nehme Cipdente nach und gelangt dis auf zwei Electric und gelangt nach Electric Park — oder man nehme Cipdente nach und gelangt dis auf zwei Electric vollen nach er Suga an der Evelusit. Station and bat dann und 2 Biods der Kontage and der Electric vollen nach er Suga an der Evelusit electric vollen nach er Suga an der Evelusit electric vollen nach er Suga an der Evelusit electric vollen nach Electric vollen nach er der Evelusit electric vollen nach er Suga and er

Mr Angebote für Bar, Cigarren. Gis-Cream, Reftauraut und andere Bribilegien muffen in ber Office ber ELECTRIC PARK AMUSE-



für obige Dafdine mit fleben Schublaben, allen Apparaten und Sjähriger Garantie.

142 Beft Madifon Ctr., gegenüber Union Str. Mohnung: 426 Elbiand Bonieburh. 4fblj

Metail Office Gibridge B Rah: Mafdine 275 Wabash Av. MAX EBERHARDT, ffriebensrichter.

ber beribmte Sbezialift, garau-tirt Deilmag für alle Hatt und Lut Ararbeiten, Frünen. Ge-ichwire im Gefat und Körper, alle gefeinen Rrautbeiten, voer Geft guruderftattet. Mannbarteit bei jungen und miteloiderigen Bidannen durch Eletrizität Mannen durch Eletrizität wiederbergeftellt, Gutleruni-gen 22. eran heiten dom Francu eine Edzige-lität. Echnergen im Kinden, Gebarmuter-Borial. Leucordbea, Gelchwirz Tuntota, Archs 12. danuend aebeilt. Aonfintalism unentgelität. 96 SAIE SIA. Zimmer III. Eprechfunden 10—1 und 2—3. Lidd

DR. VAN DYKE,

## DIPHTHERIA ficher furirt. wenn geitig gefchicht; frint Tobeffalle. Bafferfucht erfolgreich behandelt. 27illmibbo Dr. L. v. KALCKSTEIN,

458 Couthport Hor. Zel. 8. B. 222.

Reparaturen an Schieferdadern jowie alle Bled arbeiten au flachen und Eispelstädern werden billig und gut ausgefährt. A surve cure for leaking chimneys and valloys. Alle Arbeiten unter Sarantis.

WMM. Palerry.
22kbfbij 610 W. 15. Str., nate uistand Ube

# Manin El

# Donnerstag nach der Inventur..

Eine Musmergung aller einzelnen Dartien, aller einzelnen Cangen und der gesammten überschüssigen Dorräthe wie sie durch die fürgliche Inventar-Aufnahme festgestellt wurden. Modische Hochsommer-Waaren auf allen Stockwerken-in jedem Bang alle gehen in nachstehend wirklich Mandelscher Manier.

Seiden-Refter - der Reft jener feinen Stoffe - fammtliche einzelnen gangen bon feiner Robelty Ceibe, Taffeta Chene, Taffetta Canelle, Zaffeta Rape, Zaffetta Faconne. Moire Antique, Moire Francaife, einfache und fanch Lhons, Ernftal, Failles, Bengaline, cangeable Glace, Gurahs. Merbeilleur, Gauffre Erepon, Bliffe Crepon, 2c .- in ben mobernften Chattirungen-Längen von 1 bis 15 Yarbs-Häu-

\$1.00 Seidenstoffe - Schwarze Gros-Grain Brocabes-Baaren nar durch Manbel Uhons Saus gu haben-Grühherbft-Mufter-Ginführungspreis an 50 Stud 59¢

Refter \$2 Rleiderftoffe - gangwollene und Geibe und Wolle Cheds, Fancies, Mohairs, Crepons. Ceibegemifchte Gnitings, Robelty Brocabes, Scotch Cheviots, Gerges, Benriettas, Albatros, Beiges, Bigoreaur, Boucles, Bourettes—tverth \$1.25, \$1.50, \$1.75 und \$2 die Parb—jür. ... ... 37¢

Refter importirter Wafchftoffefeine 50c Organbies, feine 50c Lawns, 40c Gcotch Ginghams, feine 50c Swiffes, feine 50c Plumetis feine 45c Smivels, feine 40c Brilliantes, feine 35c Naconets, feine 25c Lappets, feine 40c Dimities-Ausberkauf der Refter der Waschstoffe- 10¢

60c importirte Wafchitoffe-eine große Partie von frang. Organdies, Swiffes, French Bephyrs. French Mouffelines, French Mulls-60c, 50c, 45c Ctoffe-

19c Atlas gestreifte Organdie in den feinften Mugtern ung arrown. Gic

Leinenwaaren - Basement = Bargains-50c türfifdrother Damaft für. ..... 19c 90c weich appretirter Damaft für. .... \$3.00 gebleichte Tifch-Gervietten-......1.69 25c große Batehanbtücher für ...... 12c 121/2c Crafb-gang Leinen-für ....

\$2.50 Diarfeilles Bettbeden -..... 1.25 \$1.25 ganzwollene braune und grau gemifchte Cheviot Sofen

\$1 Fauntleron Waists für Ruaben-blau und rofa Streifen-Datrofen-Rragen-gefrauselte Front-fleine Rum- 39¢

Little Brownie Ueberhofen-bie= fe Qualität gibt es nur hier — nur jest 30¢

ge importirte Liste — echtichmars—bop. 15¢

Feinste Stiefeletten für Damen -biele ber beiten Facons-biele bom beften Daterial-bon ben beften Fabrifanten-Bronge, Iohfarbig, ichwarz. Patentleber zc .- mobifche Schuhe

in einzelnen Rummern - eine feine 1.50 \$2 weiße Canvas Orford Ties

1500 Baar Damen . Rnopf. und Schnurichube-Bronge Orfords-Bronge Glippers-alles feine Waaren—die feinsten die gemacht wer-ben—nicht alle Rummern—Donnerstag 1.25 \$2.25 Shirt Waists - eine bemerfenswerthe Anhaufung-ein bemertenswerther Bargain - eine bemerfenswerthe Raumung bom Bembwaifts für Damen - vollftanbiges Cortiment bon jeber beliebten Farbe und Große-bon neuen Lawns, Pliffes und Bercales gemacht-fanch geftreift, geblumt und getupft-gebugelte Rragen und Manichetten - volle Front - fehr große Mermel-aud crufhed Rragen-in ben neuen rofa und weiß, blau und weiß, roth und weiß, ichwarg und weiß und bielen anderen einfachen Farben-\$2.25 Maifts. \$2 Baifts, \$1.50 Baifts, \$1.25 Waists — alle gehen bei bieser großen 390

Offerte gu ..... \$7.50 Serge, Blager und Cton Suits - fdmarg und marineblau + Rod mit febr vollem Schnitt-

Donnerftag ..... \$12 Storm Serges Blager Snits Jacket halb mit Uttas gefüttert-Rod gang gefüttert und 5 Yards weit rund herum- 7.50

\$12 Organdie, getupfte Swiß und Lawn Suits — fämmtliche neueste Muster — von Kleibermacherinnen ge-macht u. schön ausgestattet — Auswahl

\$6 Rleiderrode - von feiner Brilliantine - gang gefüttert u. Extra- Steifung im Rucken - mit Belvetin- 2.75 Stogfante - Donnerstag ......

\$12 Rleiderrode - von geblim= ter Taffeta-Seibe - 51/4 Dos. in ber Weite gang gefüttert und mit Belbetcen Stoftante - 6 berichiedene Mufter - 6.48 Donnerstag ......

\$10 Capes — Doppel Diagonal Chebiot-mittelichwer, gerave vas tühle Abenbe. Dit Sammetfragen und 5.00

25c Tafdentiider - 500 Dtd. einfache weiße für Damen, mit hohlfaum, und weiß mit farbigem Rand-5c

75c Tafchentiicher - 350 Dbd. einfache weiße hohlgefaumte Saichentücher für Damen - weiß mit farbigem Rand - weiß mit ge ftidtem Monogramm und geftidten und gegadten Ranbern - einige reines Leinen - leicht gebrudt-und einige Swiß-Donnerftag 10¢ 50c Tafchentiicher - ungebügelte für Damen - alle reines Leinen - handgezeichnete Donnerstag. ..... 122c

25c Tafchentiicher-einfach weiße für Manner, hohlgefaumte Rander und einfach weiße Mitte mit farbigen

\$1 Tafdentiider - reinfeidene japanifche Safdentucher für Danner - einfache boblgefaumte Ranber - ein angebrochenes Corti ment von handgestidten Wonogram- 15c 65c Saletrachten - 300 Dut.

Fanch Bloufen-Fronts für Damen pon frang-Organdies, Bercales, Mulls - mit frang. Balen ciennes-Spite garnirt-Donnerstag ..... 15c \$1.25 Regligehemden für Män-

ner — von Madras, Bercale, Chediot — mit gedüsgelten Kragen und Manschetten — auch abnehmbarem Kragen u. Manschetten 50¢ 75c Jersey geripptes Balbriggan Unterzeug für Danner - Bemden mit Berlmut-terfnöpfen ausgestattet - Bofen mit Atlas-Band, jebe Große,

65c Befte für Damen - Berten gerippte Balbriggan und Liste-V-Bals - fanch garnirt-auch ediger Salsausichnitt-tanch offen 

# Kleine Anzeigen.

Berlangt: Manner und Anaben. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas 2Bort. Berlangt: Abbugler, \$12-\$14 Die Boche, ober Stud-Arbeit. 193 Ceminarh Abe. Dimi Berlangt: Gin Borter, ber auch maiten fann und englisch fpricht. 5488 gafe Abe., Sobe Barf

Berlangt: Agenten, um Haushaltungs: Laundrys Seifen an Hotels, Saloons, und gegen bobe Kommission zu verkaufen. Eine Kristens für gebildete tharträftige Männer, res United States Soap Co. Office 158 Abe., 8—10 Uhr A. M., 5—7 Uhr P. M. Berlangt: Gin Mann, ber in ber Fabrifation bon Bieveles grundliche praftifche und theoretische Renntniffe befigt. Differten unter R. 159 Abenboot.

Berlangt: Gin junger Mann für allgemeine Gausarbeit. \$12 per Monat und Board. 2056 Archer Berlangt: Gin Borbilgler an Roden. 1183 2B.

Billige Fabrpreise nach allen Buntten im weftli-den Minnejota, Gub- und Rorb-Dafota, für Ernte-arbeiter. Reichliche Arbeit für zwei Monate, in Rob, Agench, 33 Marfet Err. Berlangt: Junger Dann für Stallfnecht. Dus jut mit Bferden umgehen fonnen und gute Beug nife haben. 452 63. Str., Englewood. Berlangt: Gin Porter, ber auch bie Bar tenben aun. 173 Milwaufee Abe. Berlangt: Edneider, ber Rod, Gofen und Bent: maden fann. 542 R. Roben Str. Berlangt: Gin Schuhmader an Reparaturen, 7452

Berlangt: Carpet Cutters und Ring Beber. Daurnde Beidaftigung und guter Lohn. 3421 Stat Berlangt: Gin junger Bader als britte Sand an Brot. 451 R. Clarf Str. Berlangt: Bader, junger Dann, an Brot gu bel: en. 643 Grand Abe.

Berlangt: Mann für Caloonarbeit. 513 Lincoln Berlangt: Paperhanger, nur ein guter möge vor iprechen, zwischen 7-8 Uhr Morgens. Ede Rort Abe. und Honne Abe., im Bajement. Berlangt: Gin Dann, ber melten tann. 3187 Dils Berlangt: Ein guter, junger, ftarter berbeirathe-ter Mann, um Gis gu laben. Frau muß gut to-ben tonnen. 527 S. Wood Str.

Berlangt: herren für August, Telegraphens isenbabndienst zu erlernen, um Stellungen elegraphstien, Tidets, Expreße und Stationsa m zu sierenbmen. \$100 monatlicher Gebalt. I Subweft-Ede Dearborn und Late Berlangt: 5 Anaben für ben 1. Auguft, um bas

Berlangt: Gin Junge an Cates gu belfen. 396

Berlangt: Zailor an Choproden, 342 R. Miblant

Berlangt: 2 Jungen für Stellen, die \$10 bis \$15 ie Woode einbringen, wenn tiichtig in Stenogra-bie nud Topevorting. Benn Pitman Offices, 40 Dearborn Str., 4. Floor. Rehmt ben Elevator. mbo Berlangt: Junger Mann im Saloon. 675 2b. Berlangt: 10 Manner mit Schaufeln. Rorth und Berlangt: Junge, ber mit Pferden umgugeben rfiebt. 268 Rumfeb Str.

Beriangt: Männer und Frauen. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Gent bas 2Bort.)

Berlangt: Frauen und Dadden. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 1 Gent bas Wort.) Maden und Fabriten.

Berlangt: Sandmadden an Cloats. Erfahrung ichtnöthig. 768 Elfgrobe Abe. midofr Berlangt: Dafdinenmabden. 375 2B. Divifion Berlangt: Majdinenmabden andlogts. 102 Union

Berlangt: Ein Store-Mabden für Baderei, Sabre alt, Referengen und Erfahrung. Dug e lijd iprechen. 451 R. Clart Str. Berlangt: 4 Mabden und 2 Damen für 1. August, um Telegraphiren und Theibriten an unferen Linien zu erlernen. \$50, \$75 bis \$100 monatlich gasteit. antirt. Prefident Union Electric Telegraph Comsann, 40 Dearborn Str. Rehmt ben Elevator.

## Berlangt: Frauen und Dadden. (Ungeigen unter biefer Rubrif, 1 Cent bas Wort.)

Baben und Fabriten. Berlangt: Gin fleines Mabden an Anopflod-Ma ichine. 78 Orchard Str. Dimib

ichine. 78 Ordarb Sit. Berlangt: 4 Majdinenmabden und 2 Sandnabe rinnen an Beften. 130 Samuel Str. Bejable mo friamobin Berlangt: Ein Maden von 15 bis 18 3abren als Clert im Store, Eines bas beutich und bobmifch ipricht vorgezogen. Rachgufragen in B. und 3. hidens Sair, 689 S. halfted Str.

Berlangt: Gin Sabenmadden in Baderei. Referengen berlangt. 361 Milmaufee Abe. Berlangt: Majdinens und Gandmabden, 256 Ga. ftings Str., hinten. Berlangt: Majdinenmabden an Roden. 335 Cle beland Abe., borne, oben.

Berlangt: Dajdinenmadden an Sojen. 56 Che Bertangt: 2 Madden für Stellen, die \$10 bis \$15 bie Woche einbringen, wenn tüchtig im Steno-graphiren und Typewriting. Benn Pitman Offices, 40 Dearborn Str., 4. Floor. Rebmt ben Elevator.

Berlangt: Aufgewedter junger Mann, ber ba Grocctogeichaft berftebt und fich allgemein nigfic machen fann. Rug gut englisch fprecen. 372 28. Darrijon Str.

# Sausarveit.

Berlangt: Gin bentiches Madden für allgemeine Sausarbeit. 389 Bells Str. Berlangt: Gutes Dabchen für allgemeine Saus: arbeit. 103 Saftings Str. Berlangt: Gin gutes Dabchen für Sausarbeit. 158

Berlangt: Madchen für allgemeine Sausarbei und Roden. Rieine Gamilie. Guter Lohn. Ju mei den Donnerftag, 3237 Forest Ave. Berlangt: Gin Dlabden für gewöhnliche Sausar-it. Radgufragen 626 Blue Island Ave. Berlangt: Umme für 3 Monate altes Baby und eichte Sausarbeit. 163 Blue 3sland Abe. Berlangt: Gutes Mabden für allgemeine Saus arbeit. 3555 Prairie Ave.

Berlangt:Frau ober Madden. Dug etwas portoden in fleinem Reftaurant verfteben. 287 Cit Berlangt: 2 tüchtige Madden. 156 G. Rorth Ube Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit. leine Familie. 248 Mohamt Str., 1 Treppe. Berlangt: Gin gutes beutiches Mabden für all-enteine wausarbeit in Familie von 3 Erwachienen. 01 E. Redgie Ave., Gde 19. Str.

Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. Bejucht: Gine alleinftebenber Dann fucht eine re Saushafterin. Bu erfragen Abends bon 6 bi Uhr bei Soffmann. 119 G. Rorth Moe. Berlangt: Gine gute Saushalterin, Die mehr au jures Seint fiebt, als auf hoben Lohn. Richt unter

7 Jahre alt. 182 Lewis Str. Borgufprechen nad Ubr, binten, oben. bim Berlangt: Gin gutes Mabden für allgemein hausarbeit. 1450 Brightwood Ave., 2. Flat. bmi Berlangt: Gin beutiches Madden für gewöhnlich, bansarbeit. 1259 Bilcor Ave. modimi

Madden finden gute Stellen bei hobem Lobn, -Drs. Cifelt, 2529 Babaib Ave. Friich eingewanderi fofort untergebracht. Berlangt: Mabden für Stadt und Cand. 147 Seoria Str., Mrs. Ecoll. 30il,1n

Berlangt: Röchinnen, Dabden für Dausarbe: d zweite Arbeit. Haushälterinnen, eingewander Madchen erhalten fofort gute Stellung bei ho m Lohn in feinen Privatfamilien durch das beutiche und fandinabifche Stellenvermittlungsbu-teau, 599 2Bells Str. 6jul,1mi

Berlangt: Mabden finden immer gute Stellung ei hohem Lohn auf der Sudfeite. 2736 Cottag grobe Abe., Fran Ruhn. Berlangt: Röchinnen, Mädchen für Hausarbeit und zweite Arbeit, Kindermädchen erhalten sofort gute Etellen mit boben Lobn in den feinken Arivatfar millen der Roche und Südseite durch das Erfte deutschaft foe Bermittelungs-Intitut 345 A. Clarf Str., früs der Gold. Sonntags offen des 12 Uhr. Tel.: 1998 Dereth

Berlangt: Cofort, Rodinnen, Mabden für Sansarbeit und zweite Arbeit, Rindermaden und einge-wanderte Maden für bis beiten Plage in ben fein-ten Familien an der Sidbieite bei hoben Lohn, — Frau Gerson, 215 32. Srt., nabe Indiana Abe. bw

# Sausarbett.

Berlangt: Madchen für allgemeine Sangarbeit und auf Rinder aufzupaffen, 5345 G. Salfted Str.,

Berlangt: Gin gutes' beutiches Madden für all: emeine gausarbeit in fleiner Familie. 405 R. Bau, ina Str., oben. Berlangt: Startes Madden für allgemeine Saus-rbeir. 519 28. Chinago Ave. Rachgufragen im

Berlangt: Madden für Sausarbeit. 33 Eming Blace, nabe Milmaufee Abe. Berlangt: Gin Madden für gewöhnliche Sausar-eit. 485 Aihland Abe. nibo

Berlangt: Dadden für Sausarbeit. 903 Milman

Berlangt: Gin gutes Mabden für Sausarbeit. 155 Centre Etr., 1. Glat. Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. Rrs. Grant, 178 Ebergreen Abe.

Berlangt: Deutiches Madden gum Rochen und Baiden, fowie eines fur 2. Arbeit. Guter Lohn. 1020 Grand Boulevard. Berlangt: Röchin und Madden für Boardin aus, Madden für haus, Riche und Diningrooi gaushalterin, fleine Familie. 43 R. Clarf Str. Berlangt: Gin junges Madden, bei leichter Saus-arbeit mitzuhelfen. Gute Seimath, Radgufragen 22: La Jalle Abe. Berlangt: Deutides Madden für Sausarbeif. 1834 Alibland Abe. mibe

Berlangt: Dabden für Sausarbeit. 5140 Afhland Berlangt: Gine Frau ober Mabden für Geschirt ju maiden. Bu erfragen 1113 Milwautee Ave., eine Treppe boch, rechts. Berlangt: Biele Madden. 539 28. 12. Str. Stel Berlangt: Deutides Madden für Sausarbeit. 380 Biffell Str., 3. Glat.

Berlangt: Mabden jum Gefdirrmafden und in ber Ruche ju belfen. 680 Barrabee Str. Berlangt: Gutes beutides Mabden für allgemet. e Sausarbeit, Reine Bafche, 178 28. Blace. Berlangt: Gin erjahrenes beutiches ober bob-mijdes Madden bei einer fleinen Familie, oben. 503 Blue Island Abe.

Berlangt: Gin orbentliches Madden für meine Dausarbeit. Guter Lobn. 5021 B, De Ctr.

Berlangt: Madden fur leichte Sausarbeit. 596 pergreen Abe., nabe California Abe. Berlangt: Gine Sansbalterin, Die fochen ur naben fann. Jubiiche ober Deutiche vorgezogen. Ab R. 153, Abendpoft. Berlangt: Gin gutes Dabden, fofort. 67 Lincoln

Berfangt: Gin gutes Madden für allgemein Sausarbeit in fleiner Familie. 1442 Cornelia Ave, tabe Sheffield Ave., 2. Flat. Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbett Rleine Familie. 371 Clobourn Abe. mib

### Stellungen fuchen: Manner. (Engeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.

Gefucht: Conditor, Catebader, fucht in Sorel ober Baderei Stelle. Jable \$10 fur Berichaffung. Conditor, 177 E. Obia Str. Gejucht: Ein ebrlicher fleifiger Mann mit guter Empfehlungen jucht Bejchäftigung. Abr. 2. 299 Abendpoft.

Stellungen fuchen: Frauen. Mngeigen anter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.

Gesucht: Eine Frau sucht Waschplage außer bem Sause. Reine Bostarten. Frau Wirth, 180 Augusta Str. bimi Befucht: Gine bentiche Baichfrau fucht Baich. plage in und außer bem Saufe. 877 28. 20. Etr. Bind, im Befucht: Etliche Madden fuchen Stellung für Brivat- und Beichäftebaufer. 539 B. 12. Etr. Befucht: Stellung für guberläffiges Mabden, nah 5. Gutes Deim, wenig Lohn erwartet. 137 28 ben fucht Arbeit. Giebt mehr auf Beimath auf Lohn. 587 Larrabee Etr. Gefucht: Gebilbete junge Bittwe jucht Stelle als haushalterin. 599 Bells Str. Befucht: Ein gut empfohlenes beutiches Mabcher mittleren Sabren fucht Stelle als Saushalterin Elpbourn Abe., oben. Befucht: Stelle als Saushalterin. 170 Ordard

Gefdäftegelegenheiten.

3 berfaufen: Wegen Abreife, ein alter guter Ga-loon mit Bufineflunch, nabe am Parf und bet Fabrifen. 474 28. Randolph Gtr. Dimido Bu bertaufen: Billig, fleiner Grocerbftpre. 349 Cr. Bu berfaufen: Grocerp.Store. 1376 R. Saiftet etr., Lafe Biem. mbimi Bu bertaufen: Giner ber beften Gd-Saloons an Blue 3sland Abe., billig. Raberes 871 Blue 3sland Bu faufen gefucht: Gin guter Saloon. Bu erfra-gen 270 Dapton Str., G. Anaad. Reine agenten.

Bu bertaufen: Gine gute englifche Morgengei engs-Route. Raberes 613 28. 14. Str. mij Bu berfaufen: Alt befannter ichuldenfreier Ga-foon, Wells Str., fublich von Chicago Ave., nicht alles Baar nothig. Alein, 117 G. Clart Str., Ba-In verfaufen: Gine gutgebende CafheGroccep an ber Subweitieite ift wegen Abreife nach Deutschland ju verfaufen. Abr. B. 83 Abendpoft. 31ji, lw

Gin Drittel mehr Yards auf das Pfund LEISHERS als irgend ein anderes Garn

# SAPODO

gebrancht an jedem Wochentag, bringt Ruse am Sourtag Jeder brancht's 3n 'was Anderem.

Benn die Bermenbung eines Stud's Sapolio jedesmal eine Stunde leit fpart, wenn durch Erleichterung ber Arbeit das Besicht einer Frau pon Rungeln bewahrt bleibt, fo mußte fie thöricht fein, wenn fie jogern wollte, ben Berfuch ju machen, und ber Mann, welcher über die Musgabe ber wenigen Cents, die es toftet, brummen wollte, ein filziger Gefelle.

## Gefdäftstheilhaber.

\$350, billig für \$700, theilmeije an Beit, tauft

Bu berfaufen: Cel-Route. 42 Lewis Etr. Bu vertaufen: Bute Gelegenheit für Schloffer ober Majchiniten, ein feit vier Jahren bestehrieber Bischel Repair-Shop zu vertaufen, wegen Berlaffens ber Stadt Gutes ftetiges Geichaft, Raberes R. D.

Geld. (Angelgen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Coufebolb Loan Mifociatione (interporirt),

85 Dearborn Str., Bimmer 804. 34 Bincoln Abe., Bimmer 1, Late Stem. Beld auf Dobel.

Reine Megnahme, feine Ocffentlichfeit ober Bergd-gerung. Da wir unter allen Gefellichaften in ben Ber. Staaten bas großte Rapital bestigen, jo fonnen wir Euch niebrigere Raten und langer-geit genab-ten als irgend Jemend in der Stadt. Unifere Ge-fellichaft in organisier und macht Beschäfter rach bem Baugesellichaftsplane. Darleben gegen leicht monatliche ober wodentliche Ridgabhung nach ver quemiticheriet. Sprecht uns, bevor Ihr eine Un-leibe macht. Bringt Cure Mobel-Quittungen nath Eind.

- Es wird beutich geiprochen. ---Confebold Loan Affoctation, 85 Dearborn Str., Bimmer 304.

534 Lincoln Abe., Bimmer 1, Late Biem. Begrünbet 1854. Chicago Mortgage Coan Co.

175 Dearborn Str., Bimmer 18 und 19, verleiht Gelb in großen ober kleinen Summen, auf haushaltungsgegenstände, Pianos, Pferde, Was gen jowie Lagerbausideine, zu iehr niedriaen Katen, auf irgend eine gewinfichte Zeitdauer. Cin beliediger Theil des Darkefras kann zu jeder Zeit unrüdezablit und badurch die Kinien verrunzert

Chicago Mortgage Loan Co. ober 185 B. Dabifon Ctr., Rordweft: Ede Dalfteb etr., Bimmer 205.

ett., Inmier 205. 11abli
auf Mobel, Paianos, Pletbe, Wagen u. f. 11b.
auf Mobel, Paianos, Pletbe, Wagen u. f. 11b.
kleine An ie iben
bon kleinen ist iben eine Dezigliftät.
Wir nehmen Ihren die Wobel nicht weg, wenn wie bie Anleige machen, fondern löffen deziglichen in Ihren
Beith.

Wit baben bak
größte de ut iche Gefcatt
in der Stadt.
Alle guten ebelichen Teutschen, fommt zu uns, wenn
Ihren Gelb dorzen wollt. Ihr weedet es zu Eurem
Bortheil finden, der mir dorzusprechen, ebe Ihr anderen berweitig bingebt. Die sicherte und zuverlässigke
Bedeinung ausgeschete.

Dienung jugefichert.

Benn Ibr Geld ju leiben wunicht auf Mobel, Pianos, Pferbe, Wagen, Rutichen wür der Distrebe, Pianos, Pferbe, Wagen, Rutichen in ber Distreben von Edo gelichen in Beträgen von So. Geld gelichen in Beträgen von So is slo,000, and en niedrigten Natau. Broapte Bedienung, ohne en niedrigten Natau. Broapte Bedienung, ohne eigenthum in Eurem Belig verbleit.
Fibelith Wortgage Voan Co.

34 Washington Str., etfter Flutze zwischen Clurk und Dearborn,

ober: 351 63. Str., Engleipoob. ober: 9215 Commercial Abe., Bimmer 1, Columbia Blod, GubeChicago. 1429519

Die befte Gelegenheit für Deutiche, welche Gelb auf Dobel, Bianos, Pferbe und Bagen

167-169 29 afbington Etr., n LaCalle Etr. und Gifth Albe., Bimmer 12. &. Rrueger. Manager.

Billiges Belb quf Mot ebrliche Leute, auf Mot und andere Gicherbeit, 3ch leibe Brivat-fonds in irgend einem Betrage. Strift privatim. - Reellfte Behandlung. -

Wenn 3br Gelb braucht, sprecht bor ober schreist mir und ich werde bei Ench borsprechen. Coaleigb, 80 Dearborn Str., Immer 34. 16mai, li

Wogu nach ber Sübfeite geben, wenn Ibr billiges Gelb baben fönnt auf Möbel, Bianos, Blerde und Bagen, Lagerbands-fcheine bon ber Rort biv eiter in Rort gage Loan Co., 519 Milwaufre Abe., Jimmer 3 und 6. Ciffen bis 6 ilbr Abends. Geld rudgablar in beliedigen Beträgen.

Geld zu verleiben.

Anteiben in allen Sammen gemach: auf Hausbaltungsgegenklande, Branes. Aurichen. Diamanten,
Geal Ein-Afferdungsfrüde, Parebouise-Duitungen
oder andere Sicherbeit, Durchaus privat. Ries briefte Arten.
Aation af Mortgage Loan Co.,
Ration of Worthern Gert, proiden Cart und Dearborn. Im Gert auch in Anteilie Grundeigenflums-Anfeiden zu ben niedrigsten Aasten. Union Savings Loan & Authöng Affeidaton,
Mir. Fries, Seft., Südoft-Ede LaSalle und Mas bison Str., professor von Burt. Geld zu verleihen ju 6 Prozent. Reine Rommij: fion. Zimmers, 63 R. Clarf Str. 25jui, 1w

Gelb gu verleiben auf Chicago Grundeigenthum. Darleben jum Bauen ju niedriaften Raten. Dart & Frant, 92-94 Bafbington Str. 10ap,minij

Meratliches. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Prauentrantheiten etfolgreich behan-belt, Biddrige Griabrung. Dr. Abid, Zimuner 830, 113 Abaus Etr. Get von Clatef, Eprechfunben von 1 bis 4. Sonntags von 1 bis 2. 21 jahn Geichlechtis. Sauts, Bluts, Rictens und Unter-eibs-Rrautheiten ficher, ichnell und bauernd gebeift. Dr. Ehlers, 108 Bells Str., nabe Obio. 27ofbm

Die beite benriche Sebammenschule ift die Allinois School of Midvibieren, gefest, auerfannt, mir einer Entbindungsanftalt verbunden. Anmeldungen für ben im Angult beginnenden Aues werden iet entsen August. De der Fischer, 322 B. 12. Str. 3liul., im (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Bu bermiethen: Gine gute Gelegenheit für einen Drugftore ober Grocery. Ede Dabijon und Des. Dimi

plaines Ave., Sarlem. Dimi Bu bermiethen: Der britte und viert: Stod bet Abendpoft-Gebaudes. 203 Gift Mos., eingeln ober gufammen. Borgliglich geeignet für Muffertager ober leichten Fabriebetrieb. Dampforiumg und Sabre ftubl. Abere Mustunft in ber Geschäfts-Office ber Abendpoft." Bimmer und Board.

# (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bas Bort.) Bu permiethen: 2 Bimmer. 546 Bells Str. bimi

Berlangt: Boarbers in fleiner Familie. 617 28. Chicago Abe. Drs. Francis. Bu bermiethen: Subiches Doppelgimmer, Bad, an zwei herren. \$1.50 jeber. 139 Locuft Gir. Bu bermiethen: Schon moblirte Bimmer, billig. 128 Goethe Str., unten. Bu vermiethen: Billig, 4 3immer. 513 Sedgwid Bu bermiethen: Elegant mobirtes Frontichlaf-Bu bermiethen: Möblirtes Bimmer an 2 Gerren ober 2 Madchen, Bad und Gas. Board nach Be-lieben. 571 Lincoln Abe., 3. Floor. Bu bermiethen: Bobn= und Schlafzimmer an einzelnen herrn. 142 Rorth Abe., Gde Dapton. Bir vermiethen: 4 Frontzimmer, \$12 monatlid. In bermiethen: 4 icone belle 3immer. 1378 R. Salfted Etr.

Bu miethen und Board gefucht. (Angeigen unter biefer Anbrit, 2 Cents bas Bort.) 3u miethen gefucht: Ein junger Mann ficht 3immer und Roft bei einer alleimfichenben Frau, too feine anberen Saute find. Abr. mit Breidans gabe unter 221 Manbook.

# Grundeigenthum und Saufer. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Bu berfaufen: Cottage und Lot. Rachgufragen 957 Bu berfaufen: Reue fechs Zimmer Cottage, nabe Soodbabn- und Gijenbabn-Station. Leichte Abjah- lungen ober ju bertauichen gegen loete Vot. Bera miethe auch an gute Leute. 843 Trumbul Abe.

Ber guerft fommt, mabit guerft!
Rene 4 Moom-Cotage, Lot 25 bei 125, nahe Ars mitage Ave., de Carfare, wegen Sterbefall. Rur 8800. Richt alles Caib. Albert Grunewald, 248 Ros sauf Str. Bu vertaufen:74 Dapton Str., nabe Rorth Abe., 34 bertaufen: 4 Zugton & Babtungen. Mavville Flats, leichte monatliche Zahlungen. Mavville dime Co., Divifion Str. und Cherry Ave. — 31jt, 210, miftmo

# Dobel. Sausgerathe 2c.

(Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bal Bort) Bu bertaufen: Rener Rochofen, Rahmaichine und andere Sausgerathe, billig. 2347 S. Canal Str. Bu berfaufen: Dobel, wegen Fortgug. 17 Berita

Bferde, Bagen, Sunde, Bogel 2c.

(Angetgen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) 3u verlaufen: Billig, Bferb, Bagen und Beidirr. 6027 Coof Str. momi 3u berfaufen: 2 junge Bferbe, Topmogen und Geschirt, billig, 862 R. Campbell Ave.

28 935, 51. Str. Pferd und Wagen, billig. Junge Babageien, Modingbirds und harger Ra-narienvögel, große Auswahl und billige Areije, bei F. Raempfer, 217 Mabijon Str., nabe Franklin

Grobe Ausmahl aller Corten fpredender Copageien bon \$2.50 aufwarts, junge Anbreasberger Roller, \$2.50. Modingbirbs Do. Boarger Sanger, coolsifiche und Mquartum, fvottbillig. Allantic & Bacific Bird Co., 197 O. Mabijon Str. 30m;, bip Bu berfaufen: Feine junge Bernhardinerbunde, \$15. 77 Menominee Str.

Bignos, mufifalifde Suftrumente. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Raufe- und Berfaufe-Angebo te.

\$20 faufen gute neue "Digharm"-Nahmajdine mit jung Schubladen; fünf Jadre Gacantte. Domestic \$25, Rew Jouic \$25, Singer \$10, Abeelee & William \$10, Elvidge \$15, Abhite \$15. Omiestic Office, 178 Rd. Jan Puren Str., 5 Thüren öftlich von Halfis Str., Abends offen.

Bu verfaufen: Rleine bollftanbige Wirthichaft's Ginrichtung, billig. B. Gerlach, 110 Menomines Sir, Ede Spubjon Abe.
3. faufen gejucht: 15 große gebrauchte Batents Ctopper 1 Bint Bierflaschen ohne Ramen. Abr. E. 195, Abendpoft.

(Ungelgen unter Diefer Rubrit, 2 Gents bas Bort) Alegander befete den boling deins das Morty au r. 88 und 95 Fifth Ave., Jimmer 9, bringt ter gend eines in Erfahrung auf petvatem Wege, marer jucht alle ungludichen Tomitienverdelring, Spekanosfalle u. 3. w. und jammelt Benetie. Diebe fabte, Mabrecien und Schwindeleien werben untersjucht und die Schuldigen zur Archeichaft gezogen. Aniprüde auf Schwenerfas für Beletungen, Unglickfalle u. 3el. mit Erfolg geftend genacht. Feeter Rath in Rechtsjachen. Bir find die einige beutiche Politzielungen. Und Beltungen unter Beltungen. Bentiger bei Beltungen beutich Beltungen. Beitagen beutich Beltungen bentiche Weitzugenten in Chicago. Sonntags offen die Libr Mittags.

Löhne Roten, Miethe, Schulben und Anfpruch-aller Art ichnell und sicher follettirt. Reine Godhe wenn etfolglos. AlleRechtsgeschäfte forgfältig besorge, Burran of Law and Collection, 167—169 Weidington Etc., nabe 3. Abe., Zimmer 13., John 48. Thomas, County Conftable, Manager, 14mail 14mail

Getragene herrentleiber, fpottbillig ju betfaufen, Fribijabrsanging, Uebergieber, hofen u.i.w., alle nicht abgebolte Bacren-demijd gereinigt betnabe noch ein Geichaftsftunben von 8 bis 6 libr; Sonntags bon 9 bis 12 libr. Chemighe Baidwaflatt und fidberei, 30 Congres Str., gegelber von Bieck & Cooper. Der G. Bard Baus und Leihverein. Reue Serien. Die 33. Affrienferie liegt jest jur Zeichnung auf, Einzablungen beginnen Donnerftag, ben 1. August 1896. Berdammlungen werden jeden Donnerstag Abend in 787 S. Halfteb Str. abgebalten. Gelb ver-lieben ju 6 bis 8 Prozent ohne Pramie. Seftexas modimt

Die McDowell frang. Rleiber-Bufdneibe-Alabeute, Rem Bort und Chicago.

Wiener Damenich neibereAlabemie umgezogen nach 248 Caf Str.,
Ede LaSalle Abe.
Frau Diga Golbgier.
Gemäbigte Breife für die Sommermonate.

Edule für Rieidermaden, Schnitzeidnen und 3me ichneiden. Geinidlicher Unterricht in allen 3meig:n ber Damenichneiberei nach bem anerkannt ausgezeiche neten Wiener Spiten.
Der Eintritt in die Schule kann jederzeit fattfinden, und bajoarend bes Unterrichts fonnen die Damen ihre eigenen Rieider ans fertigen. Danen tyte fertigen. Der Unterricht wird in beutider, englischer ober frangoliger Sprache gegeben. Gbenfalls werben Damenkleiber auf Beftellung in eleganter Weise und ju mabigen Breifen angefertigt. 248 Caf Str.

Berfchiedenes.

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Gents has Bort.) Entlaufen: Gin ichmarger Dund, Mbart bon Bermbardiner-Dund, verlaufen. Derfelbe batte ein Salsband mit ber Dundemarte 16,343, jowie einen Maufferd an Auffunft gegen gute Befohnung erm beten 582 Bells Str.

Rechtsanwälte. (Angelgen unter biefer Mubrit, 2 Cents bat 2Bort.)

Freb. Plotte, Rechtsanwalt, Rechtsjachen aller Urt sowie Kollectionen prompt bejorgt.

Julius Goldgier. Goldgier & Robgers, Rechtsanmalte, Subojt-Gde Baffington & La Calle Ett.
Telephon: 3100.

Benry M. Coben, Rechtsanwalt. Brutbigiet in allen Gerichten. Abftrafte unterfuct. Rofertionen gomacht: feine Bezahlung, wenn nicht erfulgreich. Simmer 84, 125 Ba Salle Str. Zmilf Photographen.

(Angeigen unter biefer Mubrit, 2 Gents bas Bort.) 3. 9. Bilfon, 30 6mte 6tr. Cabinets und ein 11 bei 14 Portrait 12. Gilber fopirt und vergrößert. Gauntens affen. Gall.

bie feinfte Musmahl bie in biefer Gaifon gezeigt wurde-ein überichüffigerBorrath ber 19c. Qualität

35c Damenftrumpfe - zweifabi=

\$5 Orforde - feinfte Qualität

für Damen—tan Glace-Befat (Bajement) 45¢ \$3 bis \$5 Schuhe — ungefähr

Bergnügungs-Wegweifer. Chicago Opera Soufe .- Ali Baba, Columbia .- Merry Borlb. Dooley's.—Trilby.
Me Bider S.—The new South.
Shiller.—Little Robinson Crusoe.
Sobiilser.—Baubeviffe.

Colifeum Gardens.—Erst. b. Bicksbutg. Beaf. Lemple Roof Garden.—Baudeville. Lofalbericht.

Roch nicht identifigirt. Die Leiche bes etwa 55 Jahre alten Mannes, welcher geftern in Sum= merbale, an einem Baumaft hangenb, aufgefunden wurde, fonnte bis jest moch nicht ibentifigirt werben.

Unhaltspuntt in Bezug auf bie Perfonlichteit bes Gelbitmorbers. Der Unbefannte trug einen ichwar= zen Anzug, hat einen grauen Schnurr= bart und an ber linken Sand fehlt ihm

ber Daumen.

ben Rleibertafchen bes Tobten fanb

man einen "F. Anott" unterzeichneten

Brief, fonft aber fehlt jeber weitere

# mach Gisfelbs Morgut, Rs. 86 Ra cine Abe.

Man brachte bie Leiche borfauffa

Merritte Geflügelhandel. Friebengrichter Phle in Remaunee hat geftern ben Geflügelhandler Mer= ritt ber Uebertreibung bes Jagbichub= gefeges ichuldig befunden, ihn gur Bahlung einer Gelbbuge bon \$23,600 ber= urtheilt und bie Ronfistation ber frevelhafter Beife mahrend ber Schonzeit ermorbeten Bogel angeordnet. Berr Merritt hat gegen biefes bittere Ur= theil an bas Rreisgericht bon henry County appellirt, ber Wilbhüter Blow wird aber ingwischen neue Unflagen gegen Merritt anhängig machen, welche bessen Berurtheilung zu noch höheren Geldbußen nach fich ziehen werden.

\* Ueber bie Frage ber Ligenfirung bon Wirthschaften herrichte gestern Abend im Gemeinberath bes Bor= ftabtdens Sarven Stimmengleichheit. Manor Matthews gab bie entschei= benbe Stimme gu Gunften bes Schant-

tragen. Die Frage wird übrigens im nächsten Frühjahr ben Stimmgebern noch einmal gur Entscheibung borge=

ben, bis man jest eben feine Leiche auf= gefunden hat.

\* Wegen langjähriger Berlegung feiner angeblichen Batentrechte auf Die Bflafterung mit Bebernbloden vertlag= te geftern ber Erfinber Benry M. Stow bie Stadt Chicago im Bunbes= gericht auf \$3,000,000 Schabenerfag.

# Die neuefte Genfation.

Die überraschenb niebrigen Raten, bie von ber Ridel Blate Bahn nach Bofton und gurud megen bes Conclaves ber Tempelritter geboten werben und eine Auswahl von vierzig verichiebenen Routen. Lidets jum Berfauf vom 19. Auguft bis 25. einichließlich; langfte Beit zum Retourniren ; burchaus erster Rlaffe Dienft. Schlafmagen Raum fann im Boraus belegt werben. Begen meiterer Gingelheiten wenbe man fic an J. D. Calahan, General-Agent, 111 Abams Str., Chicago.

Die es ichon geftern in ber "Abend= poft" als mahricheinlich vorausgefagt worden ift, fiel bie geftrige Abstimmung in Evanfton gegen bie Bart-Borlage aus. Es wurden 1054 Stimmen gegen die Bilbung eines Partbegirts abgegeben und nur 679 bafür. Die Furcht bor einer möglichen, geringen Erhöhung ber Steuern hatte bie Lofalpatrioten ber frommen Borftabt gu ungunften ber gemeinnütigen Magre= gel beeinflußt, besonders aber wollten Die Unwohner ber Beftfeite bon Gban= fton nicht gur Erhöhung ber Grundei= genthumswerthe auf ber Oftfeite bei=

legt werben. Leidenfund. Im "Douglas Slip" in South Chicago wurde gestern die Leiche bes 20 Jahre alten Jos. Benber, bon Dr. 668 G. Jefferson Str., aus bem Waffer gefischt. Der junge Mann berließ por annahernb gwei Bochen feingeim und blieb fpurlos verfcmun=

Der Coroner murbe bon bem That= beftand fofort in Renntniß gefest.

# MILWAUKEE AVE & PAULINA SI Wiedergeftimmt.

Main Floor.

# Großartige Bargains

Monat August. Der foloffale Erfolg, welchen wir durch unfere Juli Clearing Sales errungen haben, muß noch mahrend August übertroffen

# werden. Daber diefe Spottpreife für Donnerstag, den 1. August.

mun Atont.	Printer Floor Ann
thend feidene Windsor Ares, Stild. Stild. On Herbert Damen-Handschube, 100 eige und farbige Damen Busen-Hensbenselle und farbige Damen Busen-Hensbenselle und farbige Damen Busen-Hensbenselle und far Kindserwagen, 100 is \$1.25, sir.  39 (aldeen Washened, Flatche Und Mashened), Flatche unen Zwirn, die 200 Yd. Spute	200 Tupend Porzellans oder eiferne ! Cafters (Roller) das Stud. 280 ichdie Brodplannen. 7x10. das Etiuc für 300 Gin. Pinud Japanefiiche Kaffeedüch das Stüd. 225 Schubdurften mit Schmierer, das Stüd. 200 eichene 414 füß lange Bügelbretter das Stüd.
hamaG(4- 90 x //-	Minutes avenue
panelinge Baue, de Großen 446 (O. Größe. 1462) (O. Größe. 1462) (O. Größer. 1463) (O. Größen Wetall, das Set (3 Stud), de Großen 2006 (O. Größen und Jron, flasse. 1463) (O. Seizer, flasse, f	20,000 Hds. neueste Muster in Simpl Codew Relieder-Satine. 32 Joll breit, echte 15c Waare bie Pard 10,000 Yard Arnolds Indigo blauer d steer Ressel, die breite 12/1/26 Waare Ressel
3weiter Floor.	10,000 Dbs. Bephur und Toile bu R. Singhams. echte Baare, belle u. bu
Baar bei Hand gewendete Dongola	Farben, werth 15c, für 25,000 Dos. helle u. bunfle Kleiderfatt.

Baby Schiebe mit rother Arobbel. Ro. 2 29c bis 8, werth 50s, für. 29c bis 8, werth 50s, für. 32.5 Baar braume Kindere und Mädden Schiebe gim frührler oder schwierig 1.25 vis 81.50, für. 32.5 kiften sein gefieldte Wänner Schwers, 78c bi. 25 vis 81.50, für. 34c belegt mit Gangleeber, werth 81.00, für 58c belegt mit Gangleeber, werth 81.00 für 58c belegt mit Gangleeber, werth 81.00 für 58c belegt mit Gangleeber Schwerze für 61.00 km 62.00 km 62 Dritter Floor.

350 schwarze Satiu Damen Unteredde mit 4,001. Ruffle. werth \$1.00, für.

16 Tugend schwere Mustün-Nachthemben, 39c mit Hofe u. Spits befigt werth 75c, für 65 Dugend gedügelte Bercale Damen.

Balifs, werth 85c, sür.

34c

230 seine glatte oder gemusterte seid.

Damen-Wasiks mit großen Ker schwerth 84.00, sür.

200 belle Bercale u. Lawn Damen-Wardpers, werth 84.30, sür.

55 Dugend seidene und sammetne Kosen u. andere Blumen, werth 75c-81.00, sür.

135 garnirte Leghorn Kinderhüte, werth \$1.00, sür.

200 Dugend schwere nadtlose Männer-Socien, werth 10c, sür. Dritter Floor.

Dritter Floor Unneg.

500 feine becorirte Schüffeln mit Tecket.
13c 100 fs Gallone beforirte ffeinerne bestihe Geinfrüge, werft 35c, für 13c 25c 200 Nigende feine int. Weingläser, wein 7c das Etild.
2c 2c

7c bas Stud. ..... So lange fie borhalten. Quart Majon Fruchtgläfer,

# chfen, 4c 5¢ .... 19¢ fons t, die 5¢

# Groceries.

ous Plund Ertra feine Banilla-Wafers, das Bjund Feine California Bflaumen, dos Neuse Brund ... fcottifche Erbfen, 13c

# Dritter Floor Anner. 10 20

bent= e (in 5¢ Nord 5c

Extra feine Butter, daß Pfund... Relfon & Morris California Schinken, das Pfund ... 71c Gangen oder gemablenen reinen Bfeffer, 6¢ 90 41c 90 30

# \$85 fauft Grocerps und Delifateffenftore mit iconer Ginrichtung. Gute Lage, billige Miethe. Rommt jofort. 567 Parrabee Str.



# Chicagoer Leben.

Original-Roman von Siero. Afder. (Fortsetung.)

Der Graf warf, oben angefommen, feinen but nachläffig auf ben Tifch, rudte fich einen Stuhl gurecht und fet te fich, es bem Sausherrn überlaffenb, fich mit einer Sitgelegenheit gu ber= feben. D'Hourte aber jog es bor, fte= ben gu bleiben.

Der Graf fat nachfinnend bor fich hin. Dann begann er, bas burchbrin= gende Auge auf Hezefiel gerichtet, in ruhigem, gelaffenem Tone gu fprechen:

"Ich habe Ihnen einen Auftrag gu ertheilen, D'Rourte. 3ch bitte mir aber babei gleich jest aus, bag er in allen Studen getreulich fo ausgeführt wird, mie ich ihn gegeben habe. Gie haben nicht um einen Gebanten weiter gu gehen, als ich Ihnen befehle, und ebenfo wenig burfen Gie auch nur bas Geringfte babon meglaffen. Bor Allem: teine Seitensprünge! - Es tonnte Ihnen das diesmal recht übel betom= men, mein lieber Benjamin Chea!"

Der Graf hatte ben namen bes Morbers feiner Bieheltern gang ohne jebe Betonung ausgesprochen, ihn gewiffermagen unabsichtlich hingeworfen; Die Wirfung aber, welche Die un= porbereitete Mahnung an Die Bergangenheit auf ben Glenben übte, ber ihm gegenüberstand, war nichts besto meniger eine augenblichliche und nieber= fcmetternbe. Chea=D'Rourte erbleich= te bis in die Lippen; er begann am gangen Leibe gu gittern und zugleich traten falte Schweiftropfen auf feine Stirne. - So gründlich glaubte er alle Spuren, Die in fein fruheres Leben hatten hinüberführen tonnen, ber-Mann, ber ihn in aller Rube mit bem Namen anfprach, ben er in feiner ftur= mifcheften Beit geführt hatte und an ben fich die bedentlichften und gefahrlichften Erinnerungen fnüpften. Go faffungslos hatte die fchredliche Ueber= rafduna D'Rourte gemacht, bag er bem Grafen mit te nem Borte gu ermi

bern mußte. Suffin aber gab auf feine Beife gu erfennen, daß ihm bie Bermirrung D'Mourtes auffalle. Go gelaffen, wie er begonnen hatte, fuhr er fort:

"3ch erwarte alfo ftricteften Gehorsam. — Und nun zur Sache: In meinem Auftrage wurde, wie Gie miffen, bor Rurgem im Banthaufe Chine ein Raffenichrant erbrochen, bemfelben biefe Tafche entnommen, und mir burch Crafton übergeben." Der Graf jog bei biefen Borien bie uns mobibetannte, jest verfiegelte Por= tefeille aus feinem weiten, faltenreichen Mantel und marf es bor fich bin auf ben Tifch. Dann fuhr er fort: "Gie miffen babon?"

D'Rourte nidte ftumm. "Run mohl. 3ch übergebe Ihnen hier biefe Tafche fammt ihrem Inhalt und Sie werden fie morgen Bormittag zwischen 11 und 12 Uhr in ber Office ber Firma John Chine & Co. ihrem rechtmäßigen Gigenthu.ner

.An John Chine gurudgeben? -3d bin berloren!" ftohnte D'Rourfe. "Sie fürchten, daß Shine Gie fest= nehmen laffen werbe? - Beruhigen Gie fich: er wird Ihnen fein Saar frummen. - Rennen Gie ben Ban-

"3ch habe ihn meines Wiffens nie gefehen, Berr,"

"Waren Sie nie bei ihm, um für Ihre Urmen gu fammeln?" fragte ber Graf weiter, indem ein etwas mali= tiofes Lächeln über feine Buge glitt. "Wieberholt. Man ließ mich aber niemala nor.

"Shine hat Sie also nie gesehen?" "Nicht soweit ich weiß."

"Umfo beffer. - Es ift aber mog= lich, daß die Ungeftellten bes Bantiers Gie auch morgen gurudweifen. Für biefen Fall fenben Gie bem Bantier burch irgend Jemanden biefe Rarte 311 - er wird Gie bann ungefaumt porlaffen."

Damit übergab ber Graf D'Rourte einen fomalen Streifen fteifen Papie res, auf meldem in einer eigentbum= lich verschnörkelten Schrift die Worte geschrieben maren:

"Bon Ginem, ber Deine Beheimnif fe tennt, Morber."

D'Rourte, beffen Rerben heute ichon gewaltig erregt waren, bermochte Die= fe geheimnigvollen Worte nicht ohne einen leifen Conquer gu lefen. Der Graf schien es nicht zu bemerken, und fuhr immer in bemfelben ruhigen Tonfalle fort:

. Gie haben alfo bie Aufgabe, biefe Zafche fammt ihrem Inhalt unter al-Ien Umftanden in Die Sande bes Ban= fiers Chine gu legen. Natürlich mirb er Gie fragen, wie Gie gu feinem Gigen= thum gefommen finb."

.Und was foll ich barauf antworten?" magte D'Rourfe gu fragen, als ber Graf eine Baufe machte.

"Gie antworten barauf - merten Sie mohl, mas ich Ihnen fage - Gie antworten alfo: Zafche fammt Bapieren fei Ihnen von einem Manne übergeben worben, ber Mles fieht und Mes weiß und der fich vorgenommen hat, ben Grunder ber "Bragilian Land Company" in bem Mugenblide gu ber= nichten, wenn berfelbe am bochften ge: ftiegen gu fein glaubt. - Richts mehr! Wohlberftanden, D'Rourte: mas im= mer Ihnen Chine auch bieten mag, Gie miffen fein Wort meiter über ben ber Gie mit biefer Botichaft betraut fat. - Behe Ihnen, wenn ich bore, baß Gie meinen Auftrag in biefem Buntte auch nur um bie Breite einer Linie überschritten haben."

D'Rourte fah fcheu auf ben Gra= fen. 3m Momente hatte ihn Riemand mit einer Million gu bestechen bermocht, bag er ben Bunfchen bes "Berrn" zumiberhanbelte.

"Derr, wenn ber Bantier aber boch ben Boten feftnehmen ließe, um ben Abfenber tennen gu lernen," fragte

D'Rourte im Zone größter Unterwürfigfeit.

"Ich fagte Ihnen ichon: Gie haben in diefer Richtung nichts gu fürchten," antwortete ber Graf. Dann fügte er mit einem finfteren Lächeln, angufeben wie fernes Wetterleuchten, bingut

"Es ift übrigens möglich, baß 3hr Guch gegenfeitig als alte Befannte wieberertennt. In Diefem Falle wird ber Bantier mit gang anberen Mitteln als beren einer Berhaftung auf Gie gu wirten fuchen. Dann aber huten Gie sich ganz besonders, D'Rourfe! Ich tenne Gie genauer, als Gie benten, und weiß, baß Gie für Gelb gu irgend einer Schurferei gu haben find. Das liegt in ihrer Berbrechernatur und ich wundere mich weiter nicht baruber .... Aber Gnade Ihnen Gott, wenn Gie nur ben leifeften Berfuch

machen, Berrath an mir zu üben." Die letten Worte maren in einem fo finfter brobenben Tone gefprochen, daß D'Rourte am Liebsten auf Die Aniee gefallen mare. Der Graf hatte fich erhoben und heftete einen mahr= haft furchtbaren Blid auf ben gufam= mengefnict bor ihm ftebenben Ber= brecher. Dann fagte er mit ber fruhe= ren Rube:

"Sie miffen alfo, mas Sie gu thun und zu laffen haben. Während Gie mit Shine fprechen, merten Gie genau auf jebe feiner Mienen, auf jebes feiner Borte. Sie pragen fich Alles fo gut und berichten mir eingehend barüber, wenn ich wieber tomme, was nächstens geichehen mirb."

Der Graf manbte fich, gefolgt bon D'Rourte, gum Geben. Unter ber ichon geöffneten Thure hielt er aber ein und

"Noch etwas. Was ift bas für ein Menfch, ber bas Saus neben Ihnen gemiethet hat?"

"Es ift ein Altwaarenbanbler." beeilte fich D'Rourte bienfteifrig gu er= wibern, "ein Deutscher, erft ein paar Jahre im Land ....

"Es ift mir berbachtig erfchienen, baß ber Mann um biefe fpate Stunbe noch Licht unterhält."

"Ich glaube, er macht allerlei geheime Gefchäfte, Die fich am hellen Tag nicht gut burchführen laffen," ant wortete D'Rourte mit einem miggludten Berfuche zu einem Lächeln.

"Man fann ba nicht vorsichtig genug fein," mahnte ber Graf, "behalten Gie ben Mann jebenfalls im Muge.

Damit berließ er bas Zimmer unb stieg rasch und sicher die Treppe hinab. D'Rourte, ber ihm folgte, bewunderte insgeheim ben elaftischen Schritt bes gefürchteten Mannes. Nicht eine bon ben ausgetrodneten Solgftufen tnarrte unter feinen Tritten.

Die alte Sufannah, bie unten martete, fah noch aufmertfamer als fonft bie Strafe hinauf und hinab, ehe fie bie Pforte fo weit öffnete, um ben "Berrn" hinauszulaffen. D'Rourte aber athmete tief auf, als bie hohe Geftalt in ber nacht braugen ber= ichwand und die Thure hinter ihr in's Schloß fiel.

3m Borbeifchreiten warf ber Graf einen rafchen Blid in ben Laben Des "Altwaarenhandlers" neben D'Rourtes Saus. Das Licht, bas er bei feinem Sierherkommen erblidt hatte, mar et=

Benige Minuten, nachbem D'Rourte mit bem Grafen bie "Sohle" berlaffen batte, um fich zu ber oben mitgetheil ten Unterredung nach bem oberen Stodwert gu begeben, hatte fich ber "MItmaarenhandler" von nebenan leife und borfichtig aus bem Saufe ge= fcblichen. Der Mann trug aber bei biefem nächtlichen Musfluge meber ben langen faftanartigen Ueberrod, in melchem er in feinem Laben gu hantiren pflegte, noch hatte er bas ichwarge Bflafter über bas Muge geflebt. Er mar wieber gang bas, was er früher auferhalb ber De Roven Str. ge= mefen mar: ber ichneibige Reporter Monftedt. -

Rafch burcheilte er bie buntlen Strafen und betrat endlich bas Bebaube ber Polizeistation, in welchem Rapitan Rearnen wirfte.

Der Dest-Sergeant, ber fich in fei nem "Rafig" ichredlich langweilte, rief bem Gintretenben ein frohliches Sal-

loh! gu. Bonftedt mar in biefem Sau-Jett. Je beißer ber Tag, befto folimmer fühlen mir, wenn wir an irgenb einer . . . Unordnung Magens .. und wie viel beffer füblen mir. menn wir fofort . Dr. August Ronig's hamburger Tropfen

gebrauchen. Das mobibefannte

beutiche Beilmittel. Es

giebt nichts befferes.

Sichere Kur

fe ber Berechtigfeit ein gern gefehener Saft. Er mußte immer allerleiSchnur= pfeifereien gu ergablen und fagte niemals nein, wenn man ihn gu einem "Treat" aufforberte.

"Salloh, Billn!" rief auch Bonftebt, bem Gergeanten bie Sanb fcut-

"Was gum Donner ift benn los, man fieht Guch ja gar nicht mehr," rief babei ber Gergeant.

Bonftebt beugte fich naher gu bem Beamten bin und fagte leife, mabrend er bas linte Auge gutniff: "Bin eben auf bem Rriegspfabe, Bil=

in, berftanben!" "Lauter fügte er bingu: "Rann ich ben Rapitan feben?" "Ich bente, er liegt in feiner Rang= lei auf bem Divan und ichnarcht," lau-

tete die Antwort. (Fortfehung folgt.)

Copyrighted by The Abolipost Co., Chicago, Ill., 1895. Gin frangofifder Zweimcer-Ranal. Das neueste Seft ber Marine=Rund= ichau beröffentlicht eine Studie aus ber Feber bes Rapitan=Lieutenants Couchon über ben in Franfreich geplanten Zweimeer=Ranal. Der Ranal oll bie Gironde-Mundung mit bem Mittelländischen Meer (Narbonne) ber= binden. Die Gesammtlange bes eigent= lichen Ranals berechnet fich gu 400.87 Rilometer, Die ber Mündungen gu 124.23 Rilometer, alfo gufammen 525 Rilometer. Die Baffertiefe foll 8.5 Meter betragen. Die Ueberführung bes Ranals über bie Baffericheibe, ben 190 Meter hoben Col be Rauroufe, macht natürlich bebeutenbe Schwierig= feiten. Der Plan legt bie oberfte Sal= tung in einen 50 Meter tiefen Gin= fcnitt und bewirft den 140 Meter ho= ben Auf= und Abftieg mit achtgebn bezw. zwanzig Schleufen zu 7 bis 9 Meter Gefälle. Dem Ranal follen vier berichiebene Profile gu Grunde gelegt werben: 1. für Ginschnitte in Felfen; 2. für Ginfchnitte in nicht felfigen Bo= ben; 3. ein Auftrage=Brofil und 4. für Die Bruden-Ranale. Die Bofdungen follen burch Steinbedungen gefchügt werben. Die Schleufentammern follen 200 Meter Länge bei 25 Meter Breite haben. Die borgefehenen fechs Brüden=Ranale follen burch gewölbte Ur= faben bon 2 Meter Scheitelftarte un= terftütt werben. Wo folche gur Un= wendung tommen, foll bas Profil bie geringften Abmeffungen, nämlich 20 Meter Sohlbreite bei 27 Meter oberer Breite haben. Gine zweite fich bem Unternehmen entgegenstellende Schwierigteit ift bie Frage ber Bafferverfor= gung, ba bie borhandenen Wafferlaufe ben voraussichtlichen Bebarf von 30 Rubitmeter pro Gefunde nur mahrend 62 Tagen bes Sahres liefern fonnen; während 238 Tagen bes Jahres fon-nen die Wafferläufe nur 20 Kbm. pro Setunde und mahrend 65 Tagen über= haupt nichts für ben Ranal liefern. Rach dem Projette werden Cammelbe= den in ben Borbergen ber Phrenaen borgefeben. Berfpricht man aber, wie es thatfächlich geschieht, mit hilfe bes Ranals außerbem noch 30,000 Settar

Weinland gur Bernichtung ber Reblaus zeitweise zu überfluthen, 50,000 bis 400,000 Settar Ader und Beibeland während ber trodenen Jahreszeit gu beriefeln und ichlieflich aller Orten Baffertraft für induftrielle Unlagen abzugeben, fo burfte ber Bafferber= brauch von 60 Rbm. proSetunde faum gu niedrig gegriffen fein, und bie Sam= melbeden mußten eine gewaltige Große erreichen. Gine weitere, bei ber Anla ge und bem Betriebe bes Ranal bes beur Mers zu überwindende Schwierigfeit befteht barin, bag man 239 Bertehreabern burchichneiben muß. Man hofft, Diefenllebelftanb burch Unlage bon 163 Drehbruden und burch Tunnelanlagen beheben zu fonnen. Große Aufwendungen anMitteln mur= be ferner Die Unlage bon Schienenftrangen auf beiben Ranglufern beanfpruchen, ba man gur Schonung ber ichmachen Bofdungen Die Schiffe in Bugen gu burchschnittlich 3800 Tonnen mit je vier Lotomotiven - zwei born, zwei zum Abstoppen - gu fchlep=

pen gebentt. Schlieglich erforbert bie

Unlage bes Ranals Musmeicheftellen

auf je 12 Rilometer gu 1200 Meter

Lange, Sicherheitsthore in ben lange=

ren Saltungen für etwaige Reparatu-

ren, Dammbrüche und bergleichen, Er=

weiterungen am Ropf und Fuß ber

Schleufen, um bie burch Fullen und

Entleeren ber Schleufentammern ent=

fiehenden Strömungen unfchablich gu

machen, alles Umftanbe, die beträcht=

liche und toftfpielige Borbereitungen

ber Ranal-Unlage bedingen. Die Bau-

foften bes Ranals murben von ber im

Sahre 1886 gur Brufung ber Baffer=

berforgungs-Frage eingefesten Regie-

rungstommiffien gu nahe en gwi Mil-

liarben France beranfchlagt. Die "Co-

ciete b'etubes" hatte bamale ben Be-

fammttoftenpreis auf nur 900 Millio-

nen France gefdatt, bas maren nur

1.8 Millionen France für 1 Rilome:

ter bes 500 Rilometer langen Ranals.

Erwägt man, bag ber Guegfanal 2.7

Millionen, ber Ranal bon Rorinth 7.

pon Manchefter 5 und ber Rorboftfee-

tanal 2 Millionen France pro Rilome=

ter gefoftet haben, fo wird man ben

von ber Regierungstommiffion ge-

ichanten Breis von 4 Millionen pro

Ritometer in Unbetracht ber bebeuten-

ben technischen Schwierigfeiten eber für

ju gering als ju boch halten. Die Un=

terhaltungs= und Betriebs=Roften mer=

ben bon Sachverständigen, welche fich

mit ber Brufung Diefer Frage beichaf=

tigt haben, übereinstimmenb gu 30

Millionen Francs angegeben; hiergu

find bie Binfen bes Unlage=Rapitals

im Betrage bon 100 Millionen gu

rechnen, gibt 130 Millionen Francs,

welche ber Ranal jährlich berbienen

muß, um ohne Bortheil betrieben gu

werben. Bei einem borgefchlagenen

Ranalgebührenfaß bon 3.75 Fr. pro

Berfehr bon 34 Millionen Tonnen,

ber inbeg bem Ranal bes beug Mers

"Die Wit geht unter!"

Geftern Bornittag 11Uhr entftand, fo fchreibt man jus Machen bom 14. Juli, unter ben Bilgern, welche ben Dom bei ber Bejung ber Beiligthumer belagert hielen, eine Panit, als bem Ranonifus flaeffen, welcher Die Beigung borgunelnen hatte, bas Tuch Johannes bes Tufers entglitt. Durch einen ftarten Bindftog mar bie Schlinge ber govenen Schnur, mit welcher bas Judumgeben ift, gerrif= fen, und bas Tih fiel auf bas Dach ber ungarifden tapelle, ber Chatfammer bes Doms, bon wo es burch zwei Dachbeder herabgeholt murbe. Die Zeigung ber Beiligthumer erlitt burch ben Borfd eine halbftunbige Berfpatung. Misbas nach Zaufenben gablende Bublifum bas Tuch fallen fah, entftand ein furchtbares Gefchrei, man rief: "Die Belt geht unter!" u. f. w., und erft un halb 12 Uhr, als bas Tuch wiede: gezeigt wurde, be= rubigte fich bie aufgeregte Menge all= malig. Der Befich ber Beiligthumer ift in biefem Johre fehr ichmach, fo fchwach, wie feit Jahrzehnten nicht. Faft gar feinen Bufpruch haben bie Beiligthumer 'n ber Abteifirche gu Cornelimunfter aufzuweifen.

Answahl der Linien

Rad bem Tempelritter-Ronflave ichließen wad bem Lempena Lafe, Riagara Falls, ein: Chautauqua Lafe, Riagara Falls, Thoujand Blands, bie Chuellen bes St. Lorenz Bluffes, Caratoga, Die Pallifaden bes Bubfon Kluffes, Caratoga, Die Pauriaden bes hubfon, ben Goojac Lunnel und Kahrt burch bie Berfibire hills bei Tageslicht. Tidets zum Berfauf vom 19. August bis 25. einschlieftlich; niedrigtie Raten, furze Kahrzeit und unübertrefflider Dienit, einichlieglich Palace Schlai und Speife-Bagen. Begen weiterer Gingel-beiten ichreibt an 2 9. Calaban, General-Tonne entspricht dies einem Jahres-Agent, 111 Abams Etr., Chicago.

niemals gufallen wirb; paffiren bie Strafe bon Gibraltar boch jahrlich nur 22 bis 23 Millionen, ben Gueg= Kanal etwa 8 Millionen Tonnen.

# Die Balmen Oftafrifas.

Die Bahl ber in Oftafrita beimi-

fchen Balmen ift eine geringe, faum ein anberes größeres Tropengebiet enthält fo menige Arten, wie Deutsch Dftafrita, nämlich nur etwa 9 Urten. Die Bahl wird aber burch bie Qua= lität reichlich erfett. Rotos= und Delpalme, Palmyra=, Raphia= und Dat= telpalme und bie Dumpalme haben wenigftens gum Theil Bebeutung, und bie Rotangpalmen im Innern bes Landes tonnen fpater noch einmal Wichtigfeit erlangen. Die wichtigfte Balme ift ber Rotos, bon ber, wie mir hier erfahren, an ber Rufte im Jahre 1891 fast eine Million Stämme borhanden maren. Intereffant ift bie Mittheilung, bag biefe Balme nicht wie man bisher immer glaubte, auf bie Rufte mit ihrer falgigen Geeluft angewiesen ift, fonbern noch bis gu 1000 Rim. weit in bas Innere borbringt. Bon ber Triebfraft bes Ali mas befommt man einen Begriff burch bie Mittheilung, daß ichon in 6-7 Sahren Die Pflangen Früchte bringen, ja eine besondere Spielart beginnt icon im vierten Jahre gu tragen. Der Ertrag eines Baumes ichwantt gwis fchen 60-120 Früchten jährlich, Die einen Werth von 2-6 Mt. etwa haben. Die Berwendung ber Rofos palme ift eine vielfeitige. Bon befonberer Bebeutung ift bieRopra, ber getrodnete Rern ber Camen, aus bem Del gepreßt wirb. Die Ropragemin nung mar friiher viel bedeutender als jest, ift aber in ben legten Jahren wieber im Steigen begriffen und burfte mit ber Beit mohl wieber mit Cenlon, bas jest ben hundertfachen Betrag lie fert, wetteifern. Much bie Delvalme ift bon großer Bebeutung für ben Welthanbel. Berechnete boch icon 1881 Bechuel-Losche ben Werth ber nach Europa eingeführten Produtte Diefer Palme, bes Dels und ber Rerne, gufammen auf 50-60 Millionen M. obgleich bamals im Bergleich mit heute erft enge Bebiete bem Sanbel erichloffen maren.

# Gin Gott auf Reifen.

Mus Changhai, Anfang Juni, wird geschrieben: In Tichangicha, ber hauptstadt der fremdenfeindlichen Proving hunan, herricht bie größte und allgemeinfte Entruftung. Denn ein altes berühmtes Bögenbilb ber Stabt, Namens Wang-Deh, bas eine Urt Schuppatron ber gangen Umgegend mar, wirde eines Morgens bon ben entfeten Brieftern in Trummern liegend geunden. Die Rafe mar abge= schlagen, die Augen ausgebrochen, ber rundliche Bauch aufgeriffen und bie angeblich berin aufbewahrten Roftbarfeiten geigubt. Cobalb biefe ichredliche Runde in ber Stadt befannt wurde, eilte das Bolf in Maffe bor bas haus bes guffanbigen Mandarinnen und verlangte frurmifch bie Ergreifung und Enthauptung ber Frebler. Der Manbarin verfprach Alles. was verlangt wurde, aber ba man feine Spur bon ben Thatern hatte, fo war bies Berffrechen leichter gegeben als erfüllt. Die wenigen in Tichangicha wohnenda Christen hatten fich wohlweislich falbigft aus bem Staube ge= macht, will fie mit Recht fürchteten, ber Sag bes Boltes merbe fich gegen fie teh= ren. Die Briefter befragten ichlieftlich in ihrer Rathlofigleit auf fpiritifti ichem Bege ben Gott felbft, wer ihn fo schändlich mighandelt habe. Geine Untwort nar aber ebenfo unerwartet wie unbefribigenb; er fag e namlich, er fei mahren ber That in Japan geme= fen, um bn tapferen hunanefischen Truppen ihre fichere Giegeslaufbahn noch mehr ju ebnen, und er miffe bes= halb nicht, ner bie Thater feien. Run ift man nochebenfe rathlos wie gubor. Sogar ber Bouverneur ber Broving hat bor bem erftummelten Gogenbilbe in harenem bewande und Sandalen ben Fußfall gthan, um ben Born bes Simmels über ben noch ungefühnten Frevel abzumeben.

KRANKHEITEN



Gebrauchet sie

wenn 3hr fein De arline gebraucht.

"Eine alberne 3dee ?" Matur.

lich. Aber wenn Jemand das

Baus mit Dearline reingemacht

MEDICAL

Consultirt den alten Argt. Der medicinische buirte mit hohen Ehren, hat 20-jährige Erfahrung, ist Professor,

lung geheimer, nervojer und dronifder Brantheis

Bortrager, Autor und Spezialijt in der Behandlu

INSTITUTE.

Gebt Euren muden Urmen und fchmer-

zenden Rücken einmal Rube, wenn 3hr

icheuert und reinmachet.

hat, Jahr ein und Jahr aus, und weiß wieviel Arbeit und Zeit

und Reiben es erfpart, dann erscheint nichts alberner, als ohne

daffelbe reinzumaden. Dearline - feine Seife dagu - nur

Millions row Pearline

68 RANDOLPH ST.,

CHICAGO, ILL.

neigung gegen Gesellschaft, Energielosigfeit, jrübzeitiger Bersall, Baricocele und Unwermögen. Alle sind Nachsolgen von Jugendsünden und Uebergriffen. Ihr möget im ersten Stadium sein, bedenket jedoch, daß Ihr rasch dem letten

entgegen geht. Last Euch nicht durch fallice Scham oder Stolz abhalten, Eure schrecklichen Leiden zu beseitigen. Mancher schunde Jüngling vernachlässigte seinen leidenden Zustand, bis es zu fpat war und der Tod sein Opfer verlangte.

Ansteinende Frankheiten nie Sphilis in allen ihren schren und der Hooden der Hooden der Heiten stehen der Hooden der Hood

gablen, die wir behandeln, ohne fie ju beiten. Alle Confultationen und Correspondengen werben streng geheim gehalten. Arzeneien werden so verpadt, bag fie feine Reugierbe

verweden und, weun genaue Beschreibung des Falles gegeben, der Expres zugeschicht; jedoch wird eine persönliche Zusammenkunst in allen Fällen vorgezogen.

Office-Stunden: Bon 9 Uhr Morg. bis 8 Uhr Abds. Countags nur von 10-12 Uhr MR.

für Manner", frei ber Erpreß gugefandt.

Benn andere fehlichlagen, tonfultirt

DOCTOR SWEANY,

Chicagos bedeutendfter Spezialift

übernommenen Fällen garantirt. Rutarri, ber geber, Lungen, Leber, Dispechie, Un-gens und ber Singeweide. alle Rranfheiten bes Ma-

Mieren und Harnorgone Edwater Ruden,

Seite, im Unterteit, in der Blafe. Bodenlagt im trenter ober weißer Grief. ichmershaltes und haufiges Garnen, Brights Krantheit, Blafentrantheiten. Geheimte norrhoea, Blatientrantheiten. Geheimte norrhoea, Bintvergiftung. Sphrocele, Barricoele, Gereistheit, Anichwelliangen, ichivache Oceane. Samorrhoiden, Fisteln, Bruch.

Berlorene Mannegfraft und alle begleiten Berlorene Dlannegfraft ben Leiben bet

ichöbfende Entlerenngen, Binnen, - chudternbeit, Ber-luft ber Energie, forperliche und geiftige Schwöche. Damen welche an irgend einer ber vielen ihnen ei-genthumlichen strantheiten leiden ichneil-

ftens geheilt. Ronfullirt ibn.
DR. F. L. SWEANY, 323 State Str., Ede

WORLD'S MEDICAL

INSTITUTE,

56 FIFTH AVE., Ecke Randolph, Zimmer 211.

Drei Dollars

Monat. - Edneidet dies aus. - St n: 9 Uhr Morgens bis 6 Uhr Abends; Conn

Brüche geheilt!

Das verbefferte elaitische Bruchdand ift das einzige, toeiches Tag und Racht mit Bequemichteit getragen wirt, indem es den Bruch auch bei der frürffen Körrerbewegung gurichteit und jeden Bruch heilt. Ratalog auf Berlangen frei zugefandt.

Improved Electric Truss Co.,

822 Broadway, Cor. 12. Str., New York.

ROB'T WOLFERTZ, 60 Fifth Ave., Ep

für Brude und Rruppel. — Sonntags offen von 9 bis 12 Uhr. Damen werben von einer Dame bedient.

Erfte deutiche Sebammen.

Schule im Weften.

Chicago College of Midwifery

eröffnet fein 24. Semefter am 11. September 1895. Hur regulare bom Staate Illinois antorpe firte Merzte ertheiten den Unterricht. Ruberes bei

Wenn Sie Geld iparen wollen,

tanfen Gie Ihre

Möbeln, Teppiche, Defen

nud Saus-Ausftatlungsmaaren pon

Strauss & Smith, w. Madison Str.

Deutide Firma. \$5 baar und \$5 monatlich auf \$50 werth Mobeln.

Dr. Scheuermann,

Ecke North Ave. und Burling Str.

Das einzige bom Ctaate Illinois inforporirt

C. T. WALKER & CD.,

199 OST NORTH AVE.

Meine Bruchdander über-treffen alle anderen. Dei-lung erfolgt positiv im schitumisen Jalie. Sowie alle Apparate für Berkrüp-pelungen desKrövers, Kom-c. Alles zu Fidrifpreisen deutschen Fabrikanten Dr.

jungen und alteren Mannern.

WASHINGTON

ten. Taufende von jungen Mannern wurden von einem fruhgeitigen Grabe gerettet, beren Mannbarfeit wieder hergestellt und zu Batern gemacht. Lefet: "Der Rathgeber

Verlorene Mannbartreit, nervoje Schwäche, Migbrauch bes Suftems, er.

Pearline - macht bas Bausreinmachen leicht.

lieber so,

Rheumatismus, Eciatica, Chroni: fde und Rerbenfrantheiten bei Dan nern und grauen in allen gallen, mo Debis

Brude werden ebenfalls durch Gleftrigitat gebeilt. Unier großer illuftrirter Ratalog ift unentgeltlich in unferer Difice gu haben.

Spredgeit von 8 Uhr Morgens bis 8 Uhr Abende, Countage Bormittage von 10-12 Ubr; Ronfultation frei.

The Owen Electric Belt & Appliance Co., 209 State Str. (Ede Abams). Chicago, III.

Bestes Gebis \$5 .. auf rothem Summi .. Comerglofes Jahnausziehen 25c.

\$3 bioine Bioine Ris I. Lucuft. 22farat. 64

Abfolut ungerbrechlich-Gbenholg-Platten \$6.00 Meinigung Der Janne ... Bolbfronen und Bridge-Arbeit. 25jabrige Erfahrung. Philadelphia Dental Parlors,

210 Etate Etr., nahe 2ldams. Sweig-Office: 210 Cinbourn Albe. Die Merzte dieser Anstalt find erfahrene dentsche Sei-jalisten und betrachten es als eine Ehre, ibre erdenden Bitmenschen in famel als möglich den thren Gebrechen un beiten. Gie beiten gründlich unter Geauste, ille geheimen Rrantheiten der Männer, Francus Leichte Abzahlung. Eck.: Harrifon 485. 6 geichtle Zahreimfter. Dame zur Aufwartung. Cffen taglich bis v Uhr Abends. Conntags 9 bis 4 alle geheimen Kranfveiten der Mainer, Frauem leiden ind Menikruationschörenigen ohne Operation, alte offene Geschwürze und Munden, Anocheniraft zu Albma und Nacharch vonlith geheilt. Neue Methode, absolute unsehlbar, habe in Deutschland Tausende geheilt. Neine Athemoth mehr. Behandlung tall. Mediginen, nur



371 Milwaukee Ave., Ede Duron Str. Spegtal - Aergte für Saut- und Geschiechts. Arantheiten. Spphiis, Rianterschwäche, weisen Fluß. Mantecleiben und alle dronischen Arantheiten.

Behandlung \$5.00 per Monat (intl. Medizin). Officeftunden: 9 bis 9 Ubr. Conntags 10 bis 3 Ubr.

Dr. BATE, Spezialift. 325 Bearborn Stablirt 1861, und langer engagirt in diefer Eranche als irgend ein anderer Spezialis in der Stadt. Besonbere Animerssamseit vord privaten, dronischen und nervölen Krantheiten gugevandt. Gine obwörlichet der Abbandbung "der Heitsche anzeit in bebruit der ber im Der Differ oder im Sine abbisologiide Abbandlung "der Getraths: Wegweifer" gratis zu baben in der Pfice ober im 10 Cents frei gugelandt, enthält viel Wiffenswerthes und Juterestantes für Zedermann, Sprechlunden von 3 Uhr norgens dis 8 Uhr Abends. Sountags den 10 vis 12 Uhr. junil. lj

Borsch 103 Rinderwagen : Fabrit. Tütter fauft Eure Aindermagen in diefer dinigften gedorft Shicagos. Liederdring ger dieser An jerge exhalten einem Spigenfchrin zu isben angefauften Bagen. But verfaufen indere Wageren zu erstaumtig diligen Preisen und ersparen den Kännern manchen Dodar. Ein femer Pilich gepolsterter Roberstüderwagen sür 87 00, noch bester ur Stonz.
Wir repartren, taußen um und berfaufen alle Aneite separat, was zu einem Kinderwagen gehört. Abends offen. Genane Unterfuchung von Mugen und Anpaffung bon Glafern für alle Mangel ber Gehlraft. Ronfuttirt uns bezüglich Enrer Angen. BORSCH, 103 Adams Str.,

gegenüber Boft-Difice. Dr. SCHROEDER. Anerfannt der beste. gewerlässe Aven nahe Division Str. — Feine Jahne W und anfwärts. Jahne schmerzlos gezogen. "Adden ohne Vlatten. Gold- und Silberfullung zum halben Prest. Elle Arbeiten garantirz. — Conntags vifen. 15013

Reine Bur, Beine Baffung Dr. KEAN

PROPERTY MENT OF ALTERNATION AND ALTERNATION A Dr. Paul Steinberg,
Zahnarzt.
No. 332 E North Ave.

ift von Guropa gurudgefehrt. mmi Dr. H. C. WELCKER,

deutscher Angen- und Obrenarit. Ebrechftunben 34 Washington Str., 10 bis 2 Uhr. 453 & Morta Are., 3 bis 4 ligt.

Finangielles.

Bank-Geschäft Wasmansdorff & Heinemann.

145-147 Dit Randolph Etr. Binfen bezahlt auf Spar Ginlagen.

GELD gu verleihen auf Grundeigenthum.

Mortgages auf Grundeigenthum frets zu vertaufen. Bollmachten ausgestellt. — Erbicaften eingezogen. Baffagefdeine ben and nach Europa zc. Sonutags offen bon 10—12 Upr Bormittags. bw

VOLLMACHTEN tonfulariich beglaubigt. Erbichafts : Regulirungen

prompt und billigft.
Beforgung aller legalen Arfunden, Shhother frage, Mauf: und Bertaufobers träge, Bergichtes und Ceffious Urfunden, Neifes mid Militärpäffe. Urlaubägefinde. Abhrafroumeerlachungen. Eingaben an alle beutiche Staats und Jivilbehörden und Erles digung aller amflichen Jufarifen. Mau wende sich direct an:

Deutsches Konsular- und Rechtsbureau. 3. B. Ronfulent Kempf. 155 O. WASHINGTON STR.

E. G. Pauling, 132 LA SALLE STR. Geld gu verleihen auf Grund. eigenthum. Erfte Sypothefen

zu verfaufen. GELDju berleihen in beliebigen Summen bon \$500 aufwarts

auf erfte Supothet auf Chicago Grunbeigenthum. Papiere gur ficheren Rapital-Anlage immer porrathig. E. S. DREYER & CO., 15p11 Sudweft Gie Dearborn & Waffington St.

Schukverein der gansbefiger

gegen ichlecht gahlende Miether, 371 garrabee Str. Branch ) Terwilliger, 794 Milwaukee Ave. Offices: M. Weiss, 614 Racine Ave.

A. F. Stolle, 3554 S. Halsted Str.

La Salle Str. merben Die billigften 3wischendeck u. Cajüle

A. Boenert & Co.

Bremen Linie-Bremen - Rem Port-Bal Hamburg Cinie Samburg-Rew Dort-Boston - Baltimore-Phis ladelphia und Montreal. Red Slar Linie - Philiadelphia. Sollandilche Linie-Rem Dort.

Kniferlich Deulsche Reichspost Poft- u. Gelbfenbungen 3mal möchentlich. eine Reise nach Europa ju machen gebeuft, ober wer Berwandte von brüben
nach bier fommen lassen will, sollte
nicht berfehlen, bei und borgusprechen.

Pentiche Mungforten ge- und verkauft. Dan beachte:

92 La Salle Str.

Gifenbahn-Fahrplane.

Illinoid Central: Gifenbahn. Allivoid Central: Eifenbahn.
Mile durchichtenben Jüge vertassen die Ecutral-Bahnhof, 12 Etr. und Varf Row. Die Jüge nach dem Güden können ebenfalls an der 22. Etr.. 19. Str.-nub hobe Part-Schaton bestigen werden. Etzbie Licki-Office: 194 Clark Str. und Andstorium-Hotel. Nige What William is der Milayir Antunkt Rew Orleans Limited & Memphis 1.35 Pt. 1.55 Pt. Atlanta, Ga. & Anatonivitie, 1813. 1813. Pt. 1.55 Pt. Ch. & Et. Lovius Tamond Special. 19.00 Pt. 17.35 Pt. Springfield & Zecatur. 19.00 Pt. 17.35 Pt. lew Orleans Boilgue, lairo St. Louis Laguague, Noomington Paffagierzug hicago & New Orleans Erpreß Zerkommaton Vaffagterzia ... 1.35 V 1.55 V Chriaga & New Ericans Exprés ... 8.00 V 17.00 V Auntafez & Citiman ... 4.30 V 10.00 V Rocford, Tubuque, Chang Cith & ... 10.00 V 

Baltimore & Ohia. Bahnhofe: Crand Central Ballagte-Station: Sindle Office: 193 Clark Str. Reine extra Podryreise verlangt auf den B. & D. Limited Rügen.

Abflahrt Andunft Reine extra Fodyneise verlangt auf ben B. & D. Limited Jügen.

Verland Warfell verlagen.

Verland Warfell verlagen.

Verland Warfell verlagen.

Verland Warfell verlagen.

Verlagen verlagen.

Verlage

242 E. Clark Str. und Pearborn Etation, Holt Str., Sche Feurth Ave. Whigher. Aufunft. Marion Lecal. ... 77.30 B 45.55 P. Chicago & Grie: Gifenbahn. Marion Pecal. 47.00 B 45.55 R Sets Port August Malantis.

Marion Pecal. 47.00 B 45.55 R 7.10 R Sets Port & Bofton 2.55 R 7.10 R Rorth Judion Recommodation 4.65 R 7.10 R Rem Port & Bofton 8.00 R 7.25 R Golumbus & Reriolf, Ba 8.00 B 7.25 R

CHICAGS & ALTON-UNION PASSENGER STATION. Canal Street, between Maaison and Adams Str. Ticket Office, 101 Adams Street. 

MONON ROUTE

Lidet-Offices: 222 Cart St.

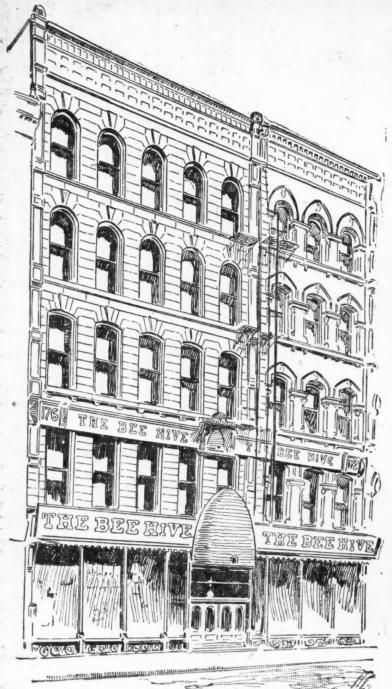
Lid

Brauereien.

Telephon: Main 4383. PABST BREWING COMPANY'S Alaichenbier

für gamilien-Gebrauch. SauptiOffice: Ede Indiana und Desplaines Str. 14nobw B. PABST, Manager.

WACKER & BIRN BREWING & MALTING CO. Office: 1.7.1 N. Desplained Str., EdeIndiang Str. Bruntrei: Rn. 111—181 N. Desplained Str. Malyband: An. 186—192 N. Jefferson Str. Civator: Ao. 16—22 Al. Indiana Str.



# Wichtige Bekanntmachung!

Das ganze Cager des

wurde gekauft von



# Preise von durchschnittlich 31ke am Dollar

# Dieser große Verkauf beginnt morgen den 1. Aug., um 8 Uhr Vorm.,

und umfakt Waaren aller Art. wie fie in einem modernen Devartement= Paden ju finden find.

# Jedermann ist eingeladen, sich die größten Bargains seines Lebens zu sichern.

Orei Dollars Werth für jeden Dollar Eures Geldes.

**Nerlangt...** 100 Berfäufer,

Superintendenten-Office.

100 Cafhmädden,

10 Floor: Balfers,





Dry Goods, Etc. 172. 174 & 176 State St.,

Phicago, July 30th

Dear Sirs :-

Your offer for the entire stock of our establishment at the rate of 31-1/2 per cent of the inventory price has been received, and is hereby

> Stock must be removed within two days. Respictfully yours,

> > THE BEE HIVE. Der Chester Buling One

Die Bundes-Buchdruderei.

Die Bereinigte Staaten=Regierung hat vielleicht die vielfeitigste, tompli= girtefte und wichtigfte nationale Buch= bruderei unter allen Staaten ber givili= firten Welt. Mit einem jährlichen Ro= stenaufwande von etwa vier Millionen Dollars werden alle Phafen ber Thä= tigfeit bes Staatsorganismus und alle Borgange ber Frembe, bie gu biefem Lande in irgend einer Begiehung fteben, in ungahligen Berichten, Die bon einer halben Geite bis zu einer Biblio= thet bon hundert Banben, 3. B. über bie Unions = und bie tonfoberirte Ur= mee im Bürgerfriege, rangiren, bon Erperten bearbeitet, in ber Staats= Druderei gebrudt und bann mit mehr ober weniger fchlechtem Shftem unent= geltlich vertheilt. Gin Ratalog ber Regierungs=Publikationen bon 1774-1881 enthält auf 1400 gewichtigen Quartfeiten über 100,000 Büchertitel und bilbet mit ben zwei Gupplement= Liften für bie Jahre 1880-1890 ei= nen berläglichen Führer burch bas ber= folungene Labhrinth ber alle Gebiete umfaffenden Regierungs = Büchereien. Der Drud ber nach Rongregbeschlüffen jährlich ausgeführten Werte liegt in ben Händen von 3000 Beamten und Bertmeiftern, beren Jahresgehälter fich auf 2,900,000 Dollars belaufen; 40,888,598 Ropien ber mannigfachften Dotumente wurben im Sahre 1894 gebrudt und über eine Million Bfunb Drudpapier wurbe für ein einziges Departement, bas bes Aderbaumini= fters, berbraucht.

Unter biefen Bucherschäten find na= türlich fehr viele bon nur ephemerem Werth; viele find aber auch bon ber bochften hiftorifchen und fulturellen Michtigfeit, und ungeheure Quellen= schäße liegen in ben Archiven Bafh= ingtons verborgen, die noch manches Streiflicht auf die bewegte Beit Gu= ropas werfen wurden, in der fich biefe Rebublit tonftituirte und tonfolibirte. | Roftenaufwande bon vielen Millionen

Die Geschichte ber Entbedungen und Erforschungen biefes Rontinents gu Lanbe und gu Baffer ift mit feltener Bollftanbigfeit borhanden und ift schwerlich schon genügend benutt wor= und bie wiffenschaftlichen Inftitute, Die Bureaux ber Geologie, Meteorologie, Ethnologie, bes Erziehungswefens, bas Patentamt, bas geobätische Inftitut, bas hydrographifche Umt, die Rommif fion ber Staatsfifchereien, bas ftatifti= iche Amt bes trefflichen "Department of Labor", bas wiffenschaftlich außer= orbentliche "Smithfonian Inftitute", bas Nationalmufeum u.f.m. wetteifern barin, bie rafch berfchwinbenben Schape bergangener Salbfulturen gu bemah= ren. Dagu tommen noch bie Rongreß= berichte und Journale, erefutibe Do= fumente und Disgellanea beiber Sau= fer, fowie ber "Congreffional Record" ber bie Debatten enthält und für jebe Seffion 3 bis 11 ftattliche Bande füllt, beren Inhalt freilich nicht immer gur flaffischen Litteratur gerechnet werben

Bücherschäte außerft mangelhaft. Un= ftatt biefelben folden Berfonen gu= tommen gu laffen, welche fie am beften bermenben fonnten, werben fie ober wurden fie wenigstens früher auf's Ge= rabewohl an Jeden berichleubert, ber fie bann als Matulatur verfaufte. Taufende bon Tonnen werben gleich beim Erscheinen bon gewiffenlofen Spetulanten befeitigt ober einge= ftampft, fo baß jest viele ber merth= bollften Bublitationen oft nicht einmal in ben größten Bibliothefen mehr gu haben find. In ben bumpfen Gewöl-ben bes Rapitols liegen und faulen ungeheure Maffen unbenutter Bucher und Dofumente, bie in ben ungurei= chenben Oberraumen bes Gebaubes nicht unterzubringen waren. Wie biele biefer Schäge rettungslos berloren fein werben, wenn einmal bas mit einem

baube im Often bes Rapitols fertig fein wirb, ift taum ju ermeffen. Ga mare rathfam, baf bie Regierungspu= blitationen wenigstens gum Berftel-Die Regierungs-Departements | lungspreife berfauft wurben, um ber Berichleuberung einigermaßen Ginhalt gu thun. Bon ben 500,000 Eremplaren ber Berichte, bie offiziell bon bem Aderbauminifterium gebrudt merben, foll jedes Mitglied bes Unterhauses 1000, jeber Senator 1250 gur Ber= theilung erhalten, um bem Nothleiben= ben Farmerftanb burch Erziehung und Belehrung gu helfen; aber bie meiften Bolfsbertreter find eben Stäbter, bie mit ber Landwirthschaft in feiner Begiehung fteben. Rein Wunder, bag fich Mifftande einftellen, bag manche Ron= gregmitglieber ihre Bücherquoten in Baufch und Bogen bertaufen, baß fich überall gewichtige Stimmen erheben, welche bie Beseitigung bes gangen Ch= ftems befürworten. Unbererfeits ift nicht gu leugnen, bag bie freie Ber= theilung biefer taufenbaeftaltigen Litteratur febr viel gur allgemeinen Bil= Leiber ift bie Bertheilung biefer bung bes Bolfes beiträgt. Man follte in ben europäischen Staaten bie Borzüge biefer großartigen Anftalt nach= ahmen, die Mängel ihrer Ginrichtung bagegen zu bermeiben fuchen.

- Rache. "Ift es mahr," fragte ein Freund ben Dichter Milton, "baß Gie Ihre Tochter einem Ihrer größten li= terarischen Feinde gur Frau gegeben haben?" — "Allerdings," versetzte ber Dichter bes "berlorenen Barabiefes", "auf irgend eine Beife mußte ich mich boch an bem Manne rachen."

- Beibliche Briefboten. Die Machener Stabtpoft "Mertur" hat feit eini= gen Tagen Briefträgerinnen angeftellt und die mannlichen Briefboten entlaf= Die jungen Damen tragen fcmarge Rleiber mit gelben Schleifen, einen fcmarg ladirten fleinen but mit gelbem Band und um bie Schulter eine Lebertafche.

BESTE INIE

Zwei Züge Täglich

Schiffskarten bon Guripa.

Große Preisemäßigung mit feinften Schnelbampfern

6 Exturfions Sampfer. Rommt fofort und macht Rontrad, giltig für 12 Do-nate. Tidete über alle Dzean:Linien. — She 3hr anderswo fauft, pricht bei uns bor. Erbschafte-Regulimngen.

# Ronfularifde Bollmadten billigft. Kempf & Lowitz,

General-Agentur, 155 O. WASHINGTON STR., 3w. La Salle und Fifth Ave.
Offen Conntags von 9 bis 12 Uhr Vormittags

Dr. J. KUEHN, (früber Aififteng-Argt in Berlin). Beiten.—Office: 78 State Str., Room 29.—S preden 10-12, 1-5, 6-7; Conntags 10-11, 200bl

Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

# Auf nach Deutschland! Krieger-Verein-Exkursion Sedan: Feier

Berlin und Leipzig. Abfahrt von New Yorf den 17. August per Rord entider Blond-Schnelldampfer

"FULDA". Billige Bundreife-Raten. H. CLAUSSENIUS & CO., Jos. Schlenker, Praf. bes Rrieger-Bereins.

Möchentliche Exturfionen Bremen, Samburg, Antwerpen, Rotterdam.

Aeukerft billige Raten. C. B. RICHARD & CO., General-Paffage-Agenten, 62 S. Clark Str. (Sherman)

Offen Conntags bon 10 bis 12 Uhr Bormittags

Ro. 1 ger

Sagel Et

Sagel ober Quafer Rolled Cat3,

Fünfte Floor . . . .

# Sehr billige Billette Deutschland

mit allen Schnelldampfer . Linien. Sünftige Bedingungen! Durchaus feine Untoften! In ber That "Miles frei" auf ber gangen Reife. Gifenbahnbillete nach allen Rlaben in Amerita Belbfendungen werden wie immer prompt und billigft beforgt. Dan wende fich perfonlich ober foriftlich an bie alt-befaunte hauptagentur bon 20jlim

R. J. TROLDAHL, 171 E. HARRISON STR., Gde 5. Ape. Offen bis 1 Uhr Countag Mittage.





# Cenders Bankerott-Referve-Cager

Preise viel niedriger als je juvor.

Beader's Referve-Banterott Ginheimische Waichitoffe.

Leader's Referve-Banterott Leinen: und Weißwaaren.

Importirte Japonette und Baris Rovitaten. 14 c



# Des Leaders ganges Banterottlager von

Waschbaren Duck-Suits - fie wurden für \$5, \$4, \$5 perfauft, unser Prets.....

Des Leaders gefütterte Movelty Kleider-Röcke-des Leaders Preis \$4.50 .....

Des Leaders \$6 Brilliantine-Röcke-gefüttert, volle 5 Dds., unfer Preis .....

Des Leaders seidene Waists schwarz, weiß und farbig, des Leaders Preis \$5, \$6.....

# Muslin-Unterzeng, u. f. w.



aus den feinsten, wollenen \$1.97, \$2.97, \$4.97

Leaders Referve Banterott

# Sommer:Unterzeug.

Die Leabers 25c Jerfen gerippte baumwollene Damen-Bests, tief ausgeschnitten am halfe und armellos, bestidte Kante und Tape. Die Leabers 29c Schweizer gerippte egyptifche baumwollene Damen-Befis, afforfanen und feibene Rante. ...... Die Leabers 50c Rombinations-Union-Damen-Anguae Geibenfante und Ligle finifh



Mehr Borrath von Porzellan und Steinant ale wir branchen. Muß zu irgend einem Breife verfauft werben.

300 elegante Carlsbab Dinner = Cets, 113 Stüde, belitate Rococo \$14.98 Malerei, reg. Br. \$25

Genug Jardinieres, um jeden Blumenguchter in Chicago damit zu versehen, alle Preife, fo billig 10c Bas-Gloden, paffend für alle Balter, das größte Sortiment in Chicago, Ihr werdet über 13c

Mafons Frucht = Glafer, mit Porzellan = Dedel, bollftandig mit Gummi, gang tabellos,

Gummiringe ..... 500 Bafenlampen, wie 216=



bildung, und andere beffere, werth \$2.48, alle vertauft



## Epart Gure .. Sagel" Pure Food Conpone und fichert Gud 6 Oc

Ronal Wild Ch	Bienele. Ihr findet fie in den Saget Baaren. eern Boophate u. "Gaget" Bure Co. 's Grup und Effig Bebermann frei ferbirt. Berfucht fie.
Provisions.	Bagel Bure Food Co.'s Fruct. Sprup u. Effig. 10c
dinfen, feinfte Cured, 12c	Stolvers ober Bictore Bime Juice Fruit 23c
acon; feinfte Cured, 131c	Cordial, volles Quart
Schinfen, englisch Cure, burchichnitt. 910	Missord Tomato Catjup. 11c
and fower, per Bid 326	Sagel Bure Tomato Catfub, 15c
Bacon englifd Cure. 81c	Cagel Bure Fruit Jams, affortirt, 15c
s Sugar-Gured Galt Borf, 63.	1 Blo. wias lants
	Frifde Barataria Shrimps, für Galat, 17c
Ot	Sagel Columbia River Lachs. 15c
raucherte Zungen, 25c	Talls
dmalg, reines im Reffel ausgelaje 01.	Sagel Columbia River Lachs. 18c
	3mportirte Penri Sarbinen, 116
e, Begetole und Cotofuet. 63c	Importirte Grand Brig Sarbinen, 12c
ariy Roje Rartoffeln. 48c	3mportirte Grand Brig Garbinen, 120
ohem Preferves, fortirt, 190	Domefite Sarbinen, volle Standards, 3c
Mehl u. f. w.	Reines Indian Curry Powder, volle 2 Ungen- Rlafche, reg. Preis 15c. für
Mehl. \$3.75	Frifde Früchte und Gemufe.
Cooper & Co.'s Beft, XXXX 63 75	
serde her And	Ralamazoo Cellerie, ausgewählt 14c
are Cream Tartar Bad-Pulver. 35c	
heat Flates, Qc	Ertra fanch trodene Zwiebeln, 75c
Badet	The mains Winding Wantel Ch A W.

Sagels verdaulides Bfauntudenmehl. 80 Berfdiedenes für den Sommer: ohal Wild Cherry Phosphate. Baby Show Photographien-

